

# LIAÑO FLORES, NUEVO ALCALDE DE LA CORUÑA

- Doce a nueve a su favor en las dos votaciones
- En España, fueron designados 19 nuevos alcaldes y repiten mandato 39



A la izquierda: el juez municipal señor Carreras Presas en el momento de proceder al escrutinio. Abajo: el nuevo regidor municipal, señor Liaño Flores, en compañía del alcalde accidental, nuestro compañero de Redacción don Emilio Quesada Zato.—(Foto Quián)

Nuestra ciudad estrena alcalde. Es don José-Manuel Liaño Flores, que ayer, en acto público celebrado en el salón de sesiones del Palacio Municipal, resultó elegido por el cuerpo de concejales, conforme a las disposiciones contenidas en la nueva normativa del Régimen Local.

Ambiente de gran expectación. Asistieron —por vez primera desde hace bastante tiempo— los veintidós concejales: siete por el tercio de cabezas de familia; siete, por el de Sindicatos; y otros siete, por el de Entidades. Bastante público también en los espacios reservados.

A las diez en punto de la mañana, el alcalde interino, don Emilio Quesada Zato, a quien acompañaban en el estrado presidencial los tenientes de alcalde, don Odón-Luis Abad Flores y don Manuel Estévez Mengotti; el secretario general, señor Concheiro

Iglesias, y el interventor, señor Loscos, declaró abierta la sesión extraordinaria, anunciando la inmediata celebración de elecciones al puesto de Alcalde-Presidente de la Corporación, cargo al

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

## En su viaje por Europa

### AREILZA visitará Holanda

LA HAYA, 25.—José María de Areilza, ministro de Asuntos Exteriores español, visitará Holanda en el curso de su viaje por Europa en la segunda quincena de febrero.

La visita a La Haya, del conde de Motrico ya había sido anunciada, en Lisboa, a la llegada en visita oficial del ministro holandés de Asuntos Exteriores, Max Dan der Stoel.

La agencia diplomática de noticias holandesa ha publicado hoy un comunicado en el que se anuncia la estancia del conde de Motrico en La Haya.—(EFE).

## Según el semanario "Stern"

### El correo español es uno de los más baratos del mundo

HAMBURGO, 25.—El correo español es uno de los más baratos del mundo: de una lista de 20 países España ocupa el 18 lugar en lo que a costos en general del correo se refiere, según un estudio que publica el semanario "Stern".

Mientras que el coste general (cartas al interior, al extranjero, postales, paquetes, etc.) ascienden en Noruega, el país más caro, a 58'8 dólares, en España no pasan de 2'24 dólares.

Los países en los que el correo es más caro siguen este orden: Noruega, Francia, Suecia, Japón, RFA y Gran Bretaña.

Solamente el correo es más barato que en España, en Grecia y África del Sur, siendo los costes generales de este último 1'84 dólares.—(EFE).

## Desalojados por la fuerza pública los obreros recluidos en una iglesia malagueña

- Familiares de trabajadores se encierran en un templo de Zarauz
- Corta toda comunicación con el exterior el jurado de empresa de "Siemens", en Málaga

MÁLAGA, 25.—Durante la pasada noche la fuerza pública ha desalojado a los trabajadores en paro que desde el pasado jueves en la iglesia parroquial de Santo Domingo se habían alojado.

En el momento del desalojo el número de recluidos era de unos 250.

Primeramente entró en el templo un inspector del Cuerpo Ge-

neral de Policía, que instó a los trabajadores a que se marcharan. Al negarse éstos y negarse también el párroco a conceder el permiso para el acceso de la fuerza pública, se le concedieron dos plazos de cinco minutos, al cabo de los cuales entró la Policía Armada y procedió al desalojo del templo.

Seguidamente, una vez en la

calle, se manifestaron los trabajadores por diversas vías céntricas.—(CIFRA).

### ENCERRADOS EN UNA IGLESIA

ZARAUZ (GUIPUZCOA), 25.—Desde ayer, a las ocho de la tarde, se encuentran encerrados en la iglesia de Santa María la

(PASA A LA PAGINA CINCO)

## KISSINGER abandonó ESPAÑA

### ASISTIO A UN ALMUERZO DE TRABAJO EN EL PALACIO DE VIANA EN EL QUE PARTICIPARON AREILZA Y FRAGA

MADRID, 25.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, salió a las 11,20 horas en punto, del aeropuerto de Ba-

rajas, en el mismo avión presidencial que le trajo ayer a Madrid, con destino a Washington.

Al pie de la escalerilla del avión

fue despedido por el ministro español de Asuntos Exteriores, José María Areilza, y por el subsecretario de su departamento, Marcelino Oreja, así como por el primer introductor de embajadores, Emilio Pan de Soraluce, el marqués de Perinat, el señor Rovira, el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Stabler, y alto personal de dicha representación diplomática.

El señor Kissinger llegó a Barajas tras haber celebrado un almuerzo de trabajo en el palacio de Viana que se inició a las 9,30 horas y al que asistieron, por parte española, los ministros señores Areilza y Fraga y los señores Oreja y Pan de Soraluce, y, por parte de los Estados, el embajador Stabler y los señores Sonnenfeld, consejero del departamento de Estado y Hartman, ayudante del secretario de Estado.—(CIFRA).

LAS FIGURAS DEL DIA BOGOTÁ, 25.—El Rey de España, Juan Carlos I, el secretario

(PASA A LA PAGINA CINCO)

## LA CALVICIE ELIMINADA EN 3 HORAS



Sin ningún dolor y sin operación alguna. Svenson realiza su sistema de "entretrejidos" de cabellos a base de los suyos propios: haciendo pequeños grupos de pelo natural que se entrelazan con el que usted aún conserva. Del mismo color e igual textura. Así, el nuevo cabello no necesita más cuidados que el normal y resiste tanto como el suyo propio. El sistema Svenson extendido ya en 6 capitales de España y 70 en el resto del mundo, ha demostrado solucionar la calvicie de forma natural y por tiempo indefinido. Por eso su éxito y por eso, también, es el sistema más utilizado por futbolistas y hombres del deporte famosos. Visitenos. Se notará mucho más joven toda la vida. No es trasplante, ni peluca, ni postizo cosido quirúrgicamente.

En CORUÑA el sistema **SVENSON** es realizado exclusivamente por

### CESAR Hair Center

Cantón Grande, 16-17, 9.º F y G-Tel. 22 26 00

MADRID Tel. 225 50 36-276 57 53 BARCELONA Tels. 218 71 96/97 BILBAO Tel. 424 32 59  
SEVILLA Tel. 22 35 64 VALENCIA Tel. 322 01 00 MÁLAGA Tel. 22 22 34

Único sistema patentado en España e internacionalmente

Desde que rigen los nuevos horarios de espectáculos, el número de personas que llegan con retraso a la sesión de la noche, es considerable. Aferrados la mayoría a nuestras viejas costumbres, se plantea la alternativa de llegar al cine tarde o quedarse a medio cenar. Así ocurre que pasada media hora de proyección, aún sigue entrando en la sala gente y más gente, con la molestia consiguiente para quienes ocupan sus respectivas butacas. Comportamiento además absurdo, si se tiene en cuenta que la localidad cuesta ochenta pesetas y el espectador retrasado sólo ve parte de la película.

Pero en fin, al margen de recoger este hecho frecuente en los cines últimamente, vayamos con los films presentados esta semana, para confeccionar el resumen habitual de estrenos, que han sido seis en total: "Easy Rider", "Una inglesa romántica", "Algo más que amigos", "El joven y la cuarentona", "El clan de los ahorcados" y "El último viaje".

Por Manuel de Luján

DOS jóvenes errantes, tipos representativos de una juventud marginada, recorren con sus motos el suroeste de los Estados Unidos, encontrándose en el camino con diferentes situaciones y personajes, que son elementos fundamentales en la película "Easy Rider", premiada en el Festival de Cannes de 1969, como la mejor primera obra de un director, en este caso Dennis Hopper. La mínima historia de los dos amigos, que a veces resulta reiterativa, ofrece aspectos interesantes ideológicos, sociales y costumbristas, que inducen a la reflexión, sobre unos problemas siempre vigentes

en convergencia con la edad joven. Los paisajes naturales que sirven de fondo a la acción, realzan un tema que pasa del reportaje al lirismo, para terminar en tragedia. El propio Dennis Hopper, con Peter Fonda y Jach Nicholson, completa un excelente reparto interpretativo.

UNA aventura erótica, artificiosa casi siempre, vivida por un muchacho inconformista y la casada otoñal de facilon "ligue", da origen al relato dirigido por Alvin Rakof con el título de "El joven y la cuarentona", sin muchas posibilidades de éxito. Ante la poca

De las seis películas estrenadas, tres tratan sobre diferentes aspectos del amor

consistencia del asunto, que abunda en los convencionalismos, Rakoff ha tenido la habilidad de proporcionarle cierto ritmo y mucho desenfadado, con lo cual la proyección se ve con agrado, máxime dado el buen trabajo que llevan a cabo Jean Simmons y Leonard Whiting incorporando a la pareja protagonista.

Y el amor, en otro aspecto, es también punto básico argumental de "Una inglesa romántica", entrando en juego el clásico

"triángulo" de personajes que ha servido para la realización de tantos y tantos films, desde los primeros tiempos del cine. Por ello hay que resaltar la falta de novedad, pero también significar, que la excelente dirección del conocido Joseph Losey, supera esa carencia de originalidad, logrando magníficos matices de expresividad con una estética inmejorable mediante su talento para manejar la cámara. Glenda Jackson, siempre gran actriz, Michael Caine y Helmut Berger, son los vértices

del "triángulo" amoroso, de representación interpretativa perfecta.

Y de "los tres" pasamos otra vez a la pareja, para referirnos al film "Algo más que amigos". Dos adolescentes, escapados de sus respectivos hogares, se instalan en plena naturaleza y comienzan una vida libre en la que van descubriendo cosas cotidianas relacionadas con la propia vida, el amor y el sexo. En este aspecto el director, Lewis Gilbert, recurre a la comercialidad erótica, con disimulada poetización de instintos, y "hace" que la pareja tenga descendencia, llevando al espectador conceptos dudosos que incluso rozan la liturgia. Además, la historia es convencional y los personajes poco reales, aunque Sean Bury y Anice Alvína tratan de infundirles naturalidad, proporcionándole encanto juvenil a sus personajes.

El tráfico de drogas y los elementos que entran en ese mundo de delincuencia, son nuevamente motivo argumental para una película del género de aventuras, que ha dirigido José Antonio de la Loma. Se trata de "El último viaje", cuya acción se desarrolla a ritmo aceptable, aprovechando bien los atractivos lugares de la Costa Brava. Aparte los inevitables tópicos, el film entretiene simplemente.

ITALIA sigue explotando el "western", lo cual significa que el negocio debe ser interesante para los productores de esta serie de películas del Oeste, rodadas en Europa. "El clan de los ahorcados" nos ofrece una repetición de temas y personajes ya conocidos, con abundantes dosis de violencia, sangre y peleas, al frente de todo lo cual está Terence Hill, que popularizó el personaje de Trinidad y que en esta ocasión realiza un buen trabajo dramático.

desde mi BUTACA

Con los nuevos horarios aumentó el número de personas que llegan tarde al cine

HOY



VENTA ESPECIAL

Esta semana nuevos precios

ANTES AHORA

RETALES, MILES DE RETALES ... ..		25,-
FANTASIAS TERLENKA, METRO ... ..	175,-	10,-
HILOS Y GABARDINAS, METRO ... ..	250,-	15,-
CUADROS Y LISTAS TERLENKA, METRO ... ..	275,-	25,-
COLCHAS ACRILICAS ... ..	650,-	95,-
CORTINONES ... ..	650,-	195,-
CORTES ABRIGO, ULTIMA MODA ... ..	2.700,-	750,-
FALDAS SRA. ... ..	699,-	295,-
JERSEYS SRA. ... ..	560,-	230,-
CAMISAS SRA. PUNTO SEDA ESTAMPADAS ... ..	795,-	260,-
CAMISIONES ESTAMPADOS SRA. ... ..	340,-	150,-
ABRIGOS CABALLERO ... ..	4.375,-	1.500,-
AMERICANAS CABALLERO ... ..	3.105,-	795,-
PANTALONES CABALLERO ... ..	1.685,-	595,-
ABRIGOS BEBE FORRADOS ... ..	1.075,-	195,-
MALETAS ... ..	2.075,-	1.450,-
CHANDAL ADELGAZANTE ... ..	675,-	295,-
CINTURONES SRA. ... ..	175,-	100,-
CINTURON BOXCALF CABALLERO ... ..	250,-	195,-
BOLSOS PIEL SRA. ... ..	4.115,-	2.500,-
BOLSOS NAPA SRA. ... ..	905,-	495,-
SALVAMANTELES ... ..	80,-	50,-
JUEGO BAÑO 3 PIEZAS ... ..	850,-	375,-

LUNES, DIA 26, OFERTA ESPECIAL DE COLCHAS ACRILICAS, ARTESANIA, REBAJADAS DE 1.300 PTAS. A 295 PTAS.

IMPORTANTE

Los artículos que se ofrecen son los de la venta normal, pero ahora están con enormes rebajas. Aprovechélas. Comprará más por menos dinero que nunca. Si viene a primeras horas encontrará mayor surtido.

**Barros**  
Los grandes almacenes de La Coruña

CINE RIAZOR

Hoy: 5-8-10,30 Mayores 18 años  
¡¡Apasionante estreno!!  
¡El primer amor... llevado hasta el fin con todas sus consecuencias!  
ALGO MAS QUE AMIGOS (Technicolor)  
Anice Alvína - Sean Bury

CINE REX

6-8-10'30 - (Mayores 18 años)  
¡¡Impresionante estreno!!  
Niñas indefensas en la tela de araña de la corrupción y el vicio  
EL ULTIMO VIAJE (Eastmancolor)  
Julián Mateos-Pauline Challenor  
Simón Andreu-Drina Pavlovic

CINE ALFONSO MOLINA

¡Atrevida, apasionante, moderna!  
EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL (Eastmancolor)  
Ornella Muti - Alessio Orano  
5'30-8-10'30.- Mayores 18 años

CINE PARIS

Hoy: 4, 6, 8 y 10,30 Mayores 18 años  
¡¡Estreno impresionante!!  
¡Vidas jóvenes truncadas por la corrupción y el vicio!  
EL ULTIMO VIAJE (Eastmancolor)  
Julián Mateos -Pauline Challenor  
Simon Andreu - Drina Pavlovic

TEATRO ROSALIA CASTRO

M.ª Luisa San José... Ahora en versión integral.  
"LA MUJER ES COSA DE HOMBRES"  
José Sacristán,  
M.ª Luisa San José  
5-7'45-10'30.- Mayores 18 años

LA intercomunicación de las letras, el cine y el teatro ofrece aliciente sugestivo para ser estudiado por el aficionado a estas tres artes, aunque una de ellas, la cinematográfica, aventaja en modernidad a la literatura y también a la representación escénica patrocinada por Talía. Quizá sea ésta una de las razones justificadoras de que la pantalla se nutra de temas literarios que alcanzan alta valoración crítica al ser trasplantadas a la versión filmica obras como "Lo que el viento se llevó", de Margaret Mitchell, "Nuestra ciudad", de Thornton Wilder, y algunas novelas policíacas de Agatha Christie. A los tres escritores, desaparecidos ya tras el mundo de las sombras, les dedicaremos unas breves notas recordatorias de sus vidas y tareas.

A Margaret Mitchell le bastó una única novela para hacerse famosa y millonaria. De "Lo que el viento se llevó" se vendieron más de seis millones de

Muy joven, Margaret comenzó a practicar el periodismo en Atlanta, su ciudad natal, pero una desgraciada caída la obligó a replegarse al hogar y renunciar a una brillante carrera. Más tarde, en otro grave percance había de perder la vida. Murió en 1949, en accidente de tráfico.

Canalizadas a través del séptimo arte, la popularidad y la riqueza llegaron hasta ella. La única explicación posible de su fabuloso éxito --se dijo-- sea tal vez la de que supo condensar las emociones fundamentales del hombre en un libro escrito con sencillez y al alcance de todas las inteligencias.

En el caso de Thornton Wilder se confabularon también la literatura, el teatro y el cine. Esta triple alianza tuvo resultados óptimos y demostró que la pantalla, lo mismo la norteamericana que la europea, engrandece con la imagen los aciertos literarios carentes de trepidante acción como el de "Nuestra

literarios más importantes de cuantos se conceden en los Estados Unidos, murió al finalizar la primera decena del actual mes de enero.

Otra figura de las letras desaparecida recientemente es la inglesa Agatha Christie, autora de casi un centenar de novelas policíacas, género en el que puso cátedra. Se cifran en 300 millones de ejemplares de sus obras los vendidos en ciento y pico de países. La Unesco asegura que Agatha ha sido la escritora más leída y traducida de todos los tiempos. Incluso más que Shakespeare y Cervantes. Si estos dos ingenios universales resucitaran, volverían a morir se avergonzados. Claro está que lo mismo el autor de "Hamlet" como el de "Don Quijote" seguirán viviendo para el mundo literario cuando la prosa de crímenes y misterios esté sumergida en el total olvido. Siempre se dijo que la calidad literaria de los trabajos de Agatha era mediocre y que los personajes de sus novelas habían quedado desfasados. Una sola de sus comedias, "La ratonera", permanece en los escenarios londinenses a lo largo de un cuarto de siglo, acontecimiento increíble para mucha gente que presencié la representación teatral.

A Agatha Christie no le gustaban las películas de sus novelas y se ruborizaba al comprobar que sus ardid y trucos policíacos eran devorados por millones de lectores.

Murió a los 85 años de edad, el 12 de enero de este mismo año. Estuvo casada dos veces: la primera con el aviador militar Archibald Christie, de quien tomó el apellido; y la segunda con el arqueólogo Max Malloyan, al que se le atribuyeron algunas de las novelas de Agatha. La reina Isabel II, que desde muy joven leía las historias policíacas que caían en sus manos, otorgó a Agatha Christie el título de Dama Comendador de la Orden del Imperio Británico.

Las sucintas notas biográficas de cada una de las tres figuras literarias que en este lugar se insertan, no persiguen más finalidad que la de dejar constancia del entrecruzamiento de la literatura, el teatro y el cine, entrecruzamiento no siempre afortunado.

Temas al azar

## TRES FIGURAS LITERARIAS

Por José FERNANDEZ MENDEZ

ejemplares. La película batió todos los récords y al cabo de los años todavía se recuerda como el mayor monumento de bellas imágenes. Meticulosa tanto en la observación como en el estilo, Margaret rehizo hasta un centenar de veces varios de los capítulos de su libro. Por término medio, todos los capítulos fueron escritos por lo menos veinte veces, según informa alguno de sus biógrafos. Emboironó cuartillas y más cuartillas sin sujeción a ningún plan. Incluso se apunta la curiosidad de que el primer capítulo que salió de su máquina de escribir, ha sido el último del volumen,

ciudad", deliciosa comedia en la que se refleja la vida cotidiana y sencilla. La humana sensibilidad de Thornton Wilder, característica predominante en el escritor yanqui, le granjearon la admiración y simpatía de infinidad de lectores en los continentes americano y europeo. En sus viajes por el mundo, Thornton estuvo en España y aquí exteriorizó su entusiasmo por Lope de Vega, Calderón, Baroja y Unamuno.

Colocado en la cúspide de la fama por las letras, el teatro y el cine, su obra se popularizó. Thornton Wilder, galardonado con tres Pulitzer, los premios

ATALAYA MEDICA

## CARBUNCO

Por Eduardo Pérez Hervada

Hay padres deseosos de verse continuados en sus hijos, como si su labor al interrumpirse resultase perjudicial para el mundo, como si el hijo no tuviera otra misión sino continuar el quehacer de su padre, como si el descendiente sólo pudiese cabalgar sobre los mullidos hombros del próximo ascendiente; otros, en cambio, anhelan que los hijos abran nuevos derroteros adecuados a sus peculiaridades y características, caminen por senderos inéditos capaces de poner a prueba sus dotes, y descubran parcelas en las cuales siembren particulares semillas hasta obtener individuales y ubérrimas cosechas, demostrativas de inteligencia, ingenio, voluntad y constancia, ajenas a una tutela innecesaria. Los primeros se diría que plantan árboles necesitados de tutor, mientras los segundos exponen a los cuatro vientos el producto sin miedo a verlo torcido por vientos y tempestades.

Pocas son las plantas de estufa con defensas propias para resistir la intemperie, y pocos son los hijos de padres célebres, destacados o distinguidos, que se distinguen y destacan o se hacen célebres o sepan conservar y acrecer el acervo y caudal heredados y en idéntica materia. Eso significaría absoluta repetición y en la existencia nada se repite al diferenciarse la personalidad, el lugar y el tiempo, es decir, el yo, aquí, ahora, con su triple fuerza, su indeclinable circunstancia, y su insobornable individualización. Uno quiere y el otro no quiere o, más bien, no puede, pues si el poder carece de límites coartadores dentro del propio poderío, querer no suele ligarse al poder si éste se muestra imposible de ayudarnos, remiso merced a su debilidad o imposible de mostrarse al carecer de capacidad demostrativa.

Enrique Murger, en su novela "El zueco rojo", nos muestra un caso de curiosa tozudez al desviarse el hijo de la línea trazada con vistas a con-

servar fincas y tierras o aumentarlas a tenor con las ambiciosas de un padre insaciable, dominador y ambicioso, si de multiplicar sus riquezas y su poderío se trata. El rico nunca desea perder y al pobre siempre le resulta difícil ganar, con lo cual logra conservarse un desequilibrio favorable al poderoso.

Sin embargo, el libro de Murger, no ha llamado la atención por causa distinta, dimanada de un crimen ¿perfecto? calificado de accidente fortuito. La revista "Ibis" --noviembre, 1975-- nos recuerda que el germen productor del carbunco fue descrito por Pollender en 1849 y la obra de Murger se escribió antes de 1861, año de su muerte. Pues bien, Derizelles, el patrón, mató a la novia del vástago, Lizón, de un carbunco provocado, debido a su insistencia para casarse con Isidoro. En la granja del opulento granjero había muerto un caballo de la citada dolencia infecciosa. El criminal dejó que un enjambre de moscas se acumulase en la cerrada cuadra durante una noche, alimentándose de los mortales microorganismos. A las veinticuatro horas la víctima pernoctaba en la más lujosa habitación de la casa, llena de dípteros infectados, que, durante el sueño picaron a la futura víctima sin que nadie --ni novio, ni forense, ni justicia-- imaginase la diabólica combinación destructora de amores repudiados por el progenitor, hasta el punto de destruir una vida deseosa de aumentar un palmo de terreno.

¿Es que el egoísmo aguza el ingenio? ¿Es que el ansia de poderío crematístico embota los sentimientos? ¿Es que el orgullo de salir triunfante anula y anestesia la conciencia, la ética y la moral?

Quizá todo sea producto de la efervescencia anímica creadora,

## TOMA DE POSICIONES

LOS españoles empiezan a tomar posiciones. Hasta aquí, salvo los incondicionales de la situación, la inmensa mayoría se limitaba a mantenerse al paio. Ahora, de repente, abandonan su actitud estática y se entregan a un dinamismo partidario. El apoliticismo existente durante varios lustros se transforma, pues, en identificación con unas ideologías o con unas creencias. Al marasmo anterior sucede una politización más o menos apresurada. Y las gentes aparecen como entregadas a una especie de búsqueda para ver si encuentran "su lugar".

El fenómeno merece ser subrayado porque pocas veces se había dado una galvanización de sentimientos como en la actualidad. Y un síntoma inequívoco de que algo ha cambiado lo demuestra el hecho de que la información deportiva de los periódicos empieza a ceder puestos a las noticias sobre conflictos sociales. Basta con ver cualquier diario para observar que huelgas y manifestaciones ocupan gran parte del espacio que antes se concedía a los comentarios sobre la Liga futbolística. Y el hecho resulta significativo. No olvidemos que la prensa británica, pese a tratarse del país inventor del fútbol, apenas dedica dos o tres columnas a las informaciones deportivas. La inmensa mayoría de sus masas plomizas aparecen consagradas a la política nacional y, en mucha menor escala, a la internacional.

A juzgar por lo que publica la prensa, parece como si España estuviera en pleno período electoral. Todavía no fueron autorizados los partidos políticos, y ya se multiplican las referencias a innumerables grupúsculos, según se indicaba en recientes trabajos publicados por Juan Ramón Díaz y por Antonio Gacáño. Y el término, de clara acuñación societaria, es perfectamente aplicable a la actual situación española.

Uno piensa que, si son tantos los grupos en la clandestinidad, pocos militantes puede contar cada uno de ellos. Es posible que, una vez iniciado el juego democrático, las tendencias se polaricen y el número de agrupaciones quede muy reducida. No olvidemos que en Portugal unos grupos han ido recibiendo las aportaciones de otros que sólo tuvieron un juego limitado en los momentos iniciales de la Revolución. Ocurra, por otra parte, que incluso en los países con un mayor juego electoral, a la postre todo queda reducido a un limitado número de agrupaciones, que son las que en realidad cuentan en el desarrollo político del país.

Vemos, pues, que no sólo las cuestiones sociales importan a las masas. También los problemas políticos pueden resultarles apasionantes. Sobre todo, cuando se conjugan esos dos elementos el poder de captación llega a ser grande. Los diarios, por lo pronto, han vuelto a cautivar los denominados "estados de opinión". Cada cual escribe con arreglo a unas etiquetas determinadas. No olvidemos que el lector de periódicos en los pueblos democráticos no compra determinado diario para contrastar sus opiniones, sino para que sus ideólogos le marquen una política partidista. Pero media un verdadero abismo de que la prensa se escriba en tono monocolor, a que se sucedan los colores del arco iris.

España hoy, como ayer y como siempre, es pueblo de extremismos. Es probable que las masas lleguen a polarizarse en torno a dos tendencias. ¿Volveremos a las "dos Españas" a que se refería el escritor portugués Fidelino de Figueiredo? No nos parecería extraño que así ocurriese. Claro que siempre existen matices, medias tintas. Lo que explica que, al lado de las grandes agrupaciones, no falten facciones intermedias que, si carecen de un auténtico poder decisorio, suelen unirse, en el momento de las grandes resoluciones, a los partidos que les son más afines.

Tampoco faltan las gentes de escaso poder específico, que se pasan la existencia entre tanteos. Carecen de arranque para entregar su incondicionalidad a determinado grupo. Lo mismo se pasan de una bandera a otra, como cuentan que hacía el canciller Pedro López de Ayala entre los partidarios de Don Pedro y los de Don Enrique. Pero tal como están las cosas el porvenir de los indecisos o de los tambaleantes resulta aleatorio. La política de cuquería, de estar a verlas venir, tal vez no resulte tan efectiva como antes. Parece haber llegado el momento de las decisiones, de los pronunciamientos en materia política. Y, ya se sabe, si el maquiavelismo tenía razón de ser cuando privaba en el mundo el disimulo político, ahora tal vez carezca de utilidad.

Es indudable que, de unas semanas a esta parte, se percibe una cierta ebullición en el ambiente. Gentes que mantenían más o menos ocultos sus sentimientos políticos, de repente se creen obligados a manifestarse. Parece haberseles disipado el temor que condicionaba sus comportamientos. Todos toman posiciones, se hacen un poco previsores del porvenir. En algunos casos se trata de antiguas convicciones, que ahora exponen más o menos abiertamente. Otras actitudes son más condenables. Se trata de las que adoptan los oportunistas de turno, que permanecen atentos al lado de donde soplan los vientos.

En cualquier caso, conviene hacer hincapié en el gran componente político que permanecía como soterrado en el ser español. Ahora en virtud de las nuevas circunstancias, al amparo de una situación más tolerante que la anterior. Las medidas democratizadoras anunciadas dan pie a esta ebullición. Asistimos, por lo pronto, a un aspecto desconocido en los últimos años. Ahora ninguna persona tiene inconveniente en proclamar su ideología política. Aun cuando no falten tendencias más flexibles que admiten el posibilismo en materia de formas de Gobierno.

La gente empieza, pues, a salir de su hibernación ideológica. Los pros y los contras vuelven a producirse en nuestro solar. Son innumerables los que empiezan a tomar posiciones. Y ello, en medio de todo, resulta confortador en un pueblo que vuelve a estar atento al fenómeno político.

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

su aspiraban el anterior titular, don Jaime Hervada y Fernández-España, y el primer teniente de alcalde, don José-Manuel Liaño Flores.

Seguidamente, la mesa edilicia pidió sus puestos a la Junta Municipal del Censo, que preside el Juez-Municipal Decano, don Luis Carreras Presas. Instruidos los presentes en las normas aplicables al nuevo cauce electoral, se procedió a la votación.

En la primera ronda, el señor Hervada obtuvo nueve votos; en tanto que el señor Liaño alcanzaba doce; sin ninguno blanco o nulo. En vista de que ninguno de los dos había conseguido los dos tercios del total, se pasó a la ronda definitiva, con el mismo resultado: Liaño Flores, doce votos; Hervada, nueve votos. Actuaron como interventores-escrutadores, los concejales señor Fernández López y Lojo Fandiño, por ser los de mayor y menor edad, respectivamente. Concluida la votación, el presidente de la Junta censal hizo pública la proclamación de don José-Manuel Liaño Flores como Alcalde-Presidente electo del Excmo. Ayuntamiento de La Coruña, en tanto que el público asistente y todos los concejales acogían con aplausos el nombre del candidato triunfante. El señor Liaño, lo primero que hizo, fue acercarse al escaño que ocupaba el señor Hervada para fundirse con él en un efusivo abrazo. Inmediatamente después, el alcalde interino, señor Quesada Zato, felicitó con toda cordialidad al ganador de la elección.

La Junta del Censo abandonó seguidamente la mesa presidencial, que volvió a ser ocupada por los señores Quesada Zato, Abad Flores, Estévez Mengotti, Concheiro y Loscos. En un momento de silencio impresionante y de gran tensión ambiental, el señor Quesada Zato pronunció unas breves y afortunadísimas frases, refiriéndose al acto electoral; felicitó a todos los miembros de la Corporación por la limpieza y el sentido de la responsabilidad, tanto pre-electoral como durante la votación, que había caracterizado una lucha desagradable para todos, por pujar dos amigos y compañeros; se refirió a la personalidad del señor Liaño Flores, que había sido primer teniente de alcalde indiscutible bajo los mandatos de Pérez-Ardá y de Jaime Hervada, hombre caracterizado por su mesura y ponderación, por su sagacidad ante problemas difíciles, por su valentía para planteamientos decisivos, y de quien dijo, en resumen, que llegaba al cargo que le estaba esperando desde hace tiempo; tuvo también frases de despedida para don Jaime Hervada, el alcalde que trajo un aire limpio de la calle, un espíritu de lucha infatigable, capaz de hacer revivir los grandes temas que, como el del aeropuerto de Alvedro, parecían definitivamente perdidos para la ciudad; y, por último, recordó a todos el juramento prestado, hace cinco o dos años, según los casos, de servir ante todo los intereses del pueblo coruñés, exhortando a que en ese mismo momento, cumplido como acto de servicio el compromiso electoral, comenzase la auténtica reunificación corporativa, pues La Coruña no puede esperar ni dormirse y exige el esfuerzo total y aunado para que los problemas pendientes puedan pasar pronto al archivo de las realizaciones cumplidas. Muchos aplausos rubricaron las palabras del alcalde interino, quien, finalmente, dio por clausurada la sesión.

Concejales y curiosos departieron durante bastante tiempo por los pasillos de la planta noble del Palacio municipal, mientras el señor Liaño Flores era asediado por los informadores de prensa y radio. Todo resultó correcto en las formas, y esto constituye un dato muy positivo a tener en cuenta para un próximo futuro.

El alcalde electo, don José-Manuel Liaño Flores, tomará posesión de su cargo el próximo domingo, día 1.º de febrero, en el transcurso de una solemne sesión extraordinaria, igualmente pública.

No queremos terminar estas líneas informativas sin felicitar al nuevo regidor de los destinos coruñeses, deseándole, a la par, el pleno acierto en el ejercicio de su cargo que, si constituye un gran

# Liaño Flores, nuevo alcalde...



El nuevo Alcalde de La Coruña, don José Liaño Flores, recibe felicitaciones. (Foto Quilán)

honor, supone asimismo una formidable responsabilidad.

## LAS ELECCIONES EN TODA ESPAÑA

MADRID, 25.—En las elecciones celebradas en la mañana de hoy para cubrir el puesto de alcalde, y que afectaban a 4.165 municipios, la central de datos del Ministerio de la Gobernación —que trabaja ininterrumpidamente durante el fin de semana para rendir los resultados exactos de todas las corporaciones españolas— ha hecho públicos los correspondientes datos a las capitales de provincia y municipios de más de 10.000 habitantes.

En las 48 capitales de provincia (Madrid y Barcelona no han celebrado comicios por estar sujetos a régimen especial) y en los 10 ayuntamientos con población superior a 100.000 habitantes repiten mandato 39 alcaldes y han sido designados para este mismo puesto 19 nuevos alcaldes. De estos últimos 14 eran concejales y los 5 restantes personas ajenas a la Corporación.

En los comicios celebrados en poblaciones superiores a 10.000 habitantes, donde contendían 308 candidatos para 195 ayuntamientos, han sido reelegidos 136 alcaldes

de y acceden de nuevo al puesto 59, de los cuales 46 eran concejales y los 13 restantes no pertenecían a la respectiva corporación.

De los 58 ayuntamientos integrados por las 48 capitales de provincia y municipios con población superior a los 100.000 habitantes, solamente en 18 no se han celebrado votaciones por existir candidato único; en las 40 restantes, por concurrir varios candidatos, han tenido lugar votaciones que han arrojado los resultados que se reflejan en documentos adjuntos.

En los municipios con población comprendida entre 10.000 y 100.000 habitantes (195 en total) se han celebrado votaciones en 67 corporaciones. En las 128 corporaciones restantes han sido proclamados el único candidato que se presentaba.

Del estudio de los resultados obtenidos en la central de datos del Ministerio de la Gobernación y atendiendo a los conceptos de edad, profesión y adscripción a asociaciones políticas, se deducen los siguientes datos:

— En los 253 municipios de más de 10.000 habitantes a que afectan las presentes elecciones, los alcaldes electos se dividen en la

siguiente tabla de edades:

- Menos de 30 años, 1
- De 31 a 40 años, 38
- De 41 a 50 años, 96
- De 51 a 60 años, 95
- Más de 60 años, 23

La profesión de los nuevos alcaldes de los municipios computados hasta ahora es la siguiente:

- Abogados 55
- Industriales 52
- Administrativos 22
- Médicos 20
- Agricultores 20
- Profesores EGB 14
- Farmacéuticos 13
- Funcionarios 9
- Comerciantes 10
- Militares 4
- Veterinarios 3
- Ingenieros 7
- Otras profesiones 24

Por afiliación a asociaciones políticas, y sólo en lo relacionado con corporaciones de capital de provincia y municipios con población superior a 100.000 habitantes, los alcaldes electos se clasifican manifiestamente de la siguiente forma:

- UDPE 4
- ANEPA 2
- UNE 1
- RSE 1
- FNE 1.—(Cifra)

## ELEGIDOS EN 19 CAPITALES DE PROVINCIA

MADRID, 25.—Por primera vez en más de cuarenta años se han celebrado hoy elecciones de alcaldes en 4.165 municipios, cuarenta y ocho de ellos correspondientes a capitales de provincia, exceptuadas Madrid y Barcelona, con arreglo a la nueva Ley de Régimen Local, que supone una elección de segundo grado, en la que votan los concejales.

De las 19 capitales de provincia que hasta el mediodía de hoy se conoce el resultado de la votación, en 11 se ha producido la reelección de sus alcaldes y en 8 ha habido elección de nuevo presidente de la Corporación municipal. Los datos de que disponemos facilitados por el gabinete de prensa del Ministerio de la Gobernación y por nuestros correspondientes son los siguientes:

Badajoz: reelección de Jaime Monto de Espinosa, de 45 años, ingeniero agrónomo, frente a los candidatos Genaro Sánchez y Carlos Espada.

Baleares: elección de Paulino Buchens Alover, 32 años, frente a Antonio Cirerol Tomás y otro que se retiró antes.

Cáceres: reelección de Alfonso Díaz Bustamante y Quijano, 64 años, abogado y empresario, frente a Antonio Hurtado de Ricafort.

Guadalajara: reelección de Antonio Lozano Viñes, 57 años, médico y procurador en Cortes, por 13 votos contra ninguno de Eusebio José María Palacín Agreda.

Orense: reelección de Miguel Riestra París, 57 años, técnico de administración civil, frente a Luis López Iglesias.

Málaga: reelección de Cayetano Utrera Rabassa, 40 años, notario, por 15 votos frente a Anto-

nio López Portillo que obtuvo 6 y ninguno otros dos candidatos.

Soria: elección de Fidel Carazo Hernández, 56 años, procurador en Cortes, concejal por 5 votos contra 4 de Domingo Hergueta y 4 de José Luis Calvo Morales.

Salamanca: reelección de Pablo Beltrán de Heredia y Onís, 51 años, catedrático de Derecho Civil, por 14 votos contra 7 del otro candidato Rafael González Cobo.

León: reelección de José María Suárez González, abogado en ejercicio, presidente del patronato del Instituto Nacional de Previsión, por 14 votos frente a 7 de Alberto Quiñones Alvarez, primer teniente de alcalde.

Valencia: reelección de Miguel Ramón Izquierdo, que obtuvo 20 votos por 2 Serafín Ríos Mingarro y 1 Daniel González Tregón.

Vitoria: reelección de José Casanova Tejera, 62 años, por 15 votos frente a Manuel Maysou-nave, que no obtuvo ninguno.

Valladolid: elección del primer teniente de alcalde, Francisco Fernández Santamaría, por 14 votos frente a José Miguel Arrate Ayestarán que obtuvo 7.

Zaragoza: elección del concejal Miguel Merino Pinedo, abogador de la organización sindical, en segunda votación, por 14 votos frente a Pedro Hernández Montero que consiguió 5 votos. No acudió Juan Manuel Vila.

Santander: elección de Alfonso Fuente Alonso por 11 votos frente al hasta ahora alcalde Marino Fernández Fontecha que obtuvo 10. Se retiró Ramón Quintana.

Huesca: elección de Juan Antonio Llamas Almudévar, farmacéutico, teniente de alcalde, en segunda vuelta, por 8 votos frente a Ricardo Oliván Gracia, que obtuvo 6 votos.

Córdoba: reelección de Antonio Alarcón Constante, economista, 52 años, consejero nacional, frente a Antonio Cruz Nodal.

La Coruña: elección de José Manuel Liaño Flores, abogado de 54 años, procurador en Cortes, frente al actual alcalde Jaime Hervada y Fernández-España.

Granada: elección de Antonio Morales Sourivron, de 58 años, primer teniente de alcalde.

Zamora: reelección de Miguel Gamazo Peláez, de 43 años, procurador en Cortes, por 9 votos contra Julio Ramón de la Higuera, que obtuvo 2 votos e impugnó la elección. Y fue desestimada. (Cifra).

## ELECCION DE ALCALDES EN 4.253 MUNICIPIOS

MADRID, 25.—Por primera vez en más de cuarenta años se han celebrado hoy elecciones de alcaldes en 4.253 municipios, cuarenta y ocho de ellos correspondientes a capitales de provincia, exceptuadas Madrid y Barcelona, con arreglo a la nueva Ley de Régimen Local, que supone una elección de segundo grado en la que votan los concejales.

En las elecciones de alcaldes de capitales de provincia y municipios con población superior a 100.000 habitantes han resultado elegidos, según datos facilitados por los servicios informativos y la central de datos del Ministerio de la Gobernación, los siguientes:

Alava-Vitoria: Reelección de José Casanova y Tejera, 62 años, juez municipal excedente, que obtuvo 15 votos, frente a Manuel Maysou-nave Jiménez, que no obtuvo voto alguno.

Albacete: Reelección de Ramón Bello Bañón, 45 años, abogado, por candidato único.

Alicante: Elección del concejal José Manuel Martínez Aguirre, 52 años, abogado y periodista, por 12 votos, frente al hasta ahora alcalde Francisco García Romel, que obtuvo 9 votos.

Elche: Reelección de Vicente Quiles Fuentes, 50 años, industrial, por 12 votos, frente a Helodoro Vidal Verdú, que obtuvo ocho.

Almería: Elección de Rafael Monterreal Alemán, 46 años, abogado, que obtuvo 15 votos, frente al concejal Carlos alameda Vidal, que obtuvo 3.

Avila: Reelección de Luis Gómez de Pablo, 39 años, militar, por candidato único.

Badajoz: Reelección de Jaime Montero de Espinosa y Giquel, 44 años, doctor ingeniero agrónomo, que obtuvo 14 votos, frente a Genaro Sánchez Escartín, que obtuvo 4, y Carlos Espada Camacho, 2.

Palma de Mallorca: Elección de Paulino Buchens Alover, 32 años, funcionario, que obtuvo 13 votos. (Pasa a la página siguiente)



El nuevo Alcalde coruñés posa para los fotógrafos inmediatamente después de su elección.

## VENTANA al MUNDO

La sorpresa  
puede surgir  
en cualquier  
momento

LA guerra en el Líbano vuelve a sacudir ese polvorín que es el Oriente Medio. Durante mucho tiempo una zona europea fundamentalmente conflictiva fueron los Balcanes. En la actualidad, cualquier estornudo de un dirigente árabe o israelí puede provocar una epidemia en el sector

EL caso del Líbano resulta significativo a este particular. Pretendemos hacer hincapié en el asunto porque supone un síntoma de lo que ocurre en la zona. La lucha que mantienen las facciones falangista y musulmana, a la que se unieron los palestinos como terceros en discordia, lleva el camino de nunca acabar

LO peor de cualquier conflicto en esta zona no sólo reside en la guerra en sí, no también en sus repercusiones. Y repercusiones en este caso parece inevitable que las haya, si se piensa que mientras los sirios apoyan a la facción musulmana, los israelíes parecen mostrarse incondicionales de los falangistas libaneses

LA historia vuelve a repetirse. Los árabes parecen sentirse incapaces de superar su espíritu tribalista. La unidad nacional es cosa que, salvo excepciones, parece venirles floja. Y los recelos mutuos acaban por impedir una tarea de alto bordo o de poderosa envergadura.

RECIENTE tenemos el caso de Angola en el que soviéticos y americanos se acusan mutuamente de intervención en la lucha. La realidad es que los dos países intervienen allí, y lo mismo puede suceder, de un momento a otro, en territorio libanés. La realidad es que la lucha se prolonga desde hace varios meses y que en ella cayeron centenares de personas. Contra este argumento, lo que ciertamente importa es que no parece haber manera de contener la lucha.

ES posible que, en última instancia, no lleguen a producirse las anunciadas intervenciones siria e israelí en el conflicto. En cualquier caso, nadie puede poner en duda que, en caso de intervenciones extranjeras el problema alcanzaría una nueva dimensión.

DE nuevo se agitan las aguas de la política oriental mediterránea. Ahora los protagonistas son los árabes libaneses, como en cualquier otro momento pueden serlo egipcios, iraquíes, sirios o, en el bando opuesto, israelíes. La sorpresa puede surgir, pues, en cualquier punto de aquella agitada zona.

Y, lo peor de todo, es que las grandes potencias hacen muy poco para mantener la situación estabilizada. Ya sea con sus envíos de armas, o ya con sus apoyos económicos, pueden condicionar la evolución de los acontecimientos. Lo interesante sería que, de una vez para siempre, la obtención de unas esferas de influencia no vale el riesgo que entraña una conflagración general.

MENDA

## Oñate Gil: «La posición de Alemania es sumamente favorable a todo cuanto interese a España»

### El ministro español de Agricultura regresó de Berlín

MADRID, 25.—«Si pudiera definir en una palabra mis impresiones sobre la "semana verde" de Berlín diría que son unas impresiones extraordinariamente favorables», ha declarado a los periodistas el ministro de Agricultura, Virgilio Oñate Gil, a su llegada a las tres de la tarde al aeropuerto de Barajas.

El señor Oñate procedía de la antigua capital alemana donde presidió la delegación española que ha asistido al citado certamen. Acompañaban al ministro el secretario general técnico del departamento, señor Dalrey, y el director del Servicio Exterior Agrario, señor Escardó. Fué recibido en el aeropuerto de Madrid por el subsecretario de Promoción Agraria señor García Gutiérrez, presidente del F. O. R. P. A., señor Fontecha y otras personalidades.

El ministro dijo también que la acogida que la representación española ha tenido por parte de las autoridades alemanas ha sido muy agradable, empezando por el presidente de la República Federal, señor Walter Scheel y el

alcalde gobernador de Berlín y, al mismo tiempo, por parte de los ministros de Agricultura del resto de los países. Esta acogida ha sido muy cordial y ha mostrado un interés muy constructivo por cuanto se relaciona con nuestro país.

Sobre los contactos que ha mantenido acerca de personalidades alemanas y del Mercado Común, el ministro dijo: He tenido muchos e importantes contactos con las autoridades alemanas principalmente en el dominio de las actividades agrarias. Mi impresión es de la misma naturaleza con que me expresaba anteriormente la demostración de un interés enorme por las cosas españolas, aunque tengo que decir que no me sorprende porque ya me lo habían adelantado el ministro de Asuntos Exteriores, señor Arellano, acerca de una posición de Alemania sumamente favorable a todo cuanto interese a España.

Señaló más tarde que había invitado a su colega alemán a venir a España y que es probable que si sus ocupaciones lo permi-

ten, el señor Erthel visitará Madrid el próximo otoño. «Esta no ha sido una gestión difícil —am-

plió— porque es sabido que el señor Erthel es un gran amigo de España y un gran amigo de mi antecesor Tomás Allende, y me ha comunicado que le gustaría volver a España».

En otro ambiente, y referido concretamente a la "semana verde", dijo que el certamen es una feria de la alimentación, donde aparecen los productos en su presentación final, tal como los compra el ama de casa.

## Liaño Flores, nuevo Alcalde...

(Viene de la página anterior)  
votos, frente a Antonio Cirerol Tomás, con 8.

BADALONA (Barcelona): Reelección de Isidro Caballero Pla, 59 años, químico, que obtuvo 15 votos, frente a José Guillén Clapes, 6.

Hospitalet de Llobregat (Barcelona): Reelección de Vicente Caldevilla Cardona, 39 años, abogado, 15 votos, frente a Antonio Viaplana Guri, 4.

Santa Coloma de Gramanet (Barcelona): Reelección de Blas Muñoz Blaya, 50 años, comerciante, 12 votos, frente a Gregorio Génova Egeal, 6.

Tarrasa (Barcelona): José Donadeu Cadafala, 48 años, industrial, reelegido por candidato único.

Sabadell (Barcelona): José Burrull Bonastre, 53 años, comerciante, reelegido por candidato único.

Burgos. Reelección de José Muñoz Avila, 52, médico, 12 votos, frente a Leonardo Carcedo Ojeda, 9.

Cáceres. Reelección Alfonso Díaz de Bustamante y Quijano, 64, abogado y empresario, 11 votos, frente a Antonio Hurtado Rocafor, 3.

Cádiz. Elección de Emilio Bertrán y López Linares, 55, abogado, 11 votos, frente a Jerónimo Almagro y Montes de Oca, hasta ahora alcalde, con 9 votos.

Jerez de la Frontera. Elección de Jesús Mantaras García Figueras, 40, abogado, 18 votos.

Castellón. Reelección de Vicente Plá Broch, 52, comerciante, candidato único.

Ciudad Real. Reelección Francisco Bernarte Bernardo, 48, arquitecto, candidato único.

Córdoba. Reelección Antonio Alarcón Constant, 52, economista, 12 votos, frente a Antonio Cruz Conde, 9 votos.

La Coruña. Elección de José Manuel Liaño Flores, 54, abogado y procurador en Cortes, 12 votos, frente al hasta ahora alcalde Jaime Hervada y Fernández-España, 9.

Cuenca. Reelección de Juan Alonso Villalobos Merino, 44, abogado, 10 votos, frente a Narciso Díaz Racuero, 4 y José Luis Alvarez Bel, 1.

Gerona. Reelección de Ignacio de Ribot y de Vatlle, 49, abogado y procurador en Cortes, candidato único.

Granada. Elección de Antonio Morales Soubirón, 59, abogado, candidato único.

Guadalajara. Reelección de Antonio Lozano Viñez, 57, médico y procurador en Cortes, 13 votos.

Guipúzcoa. San Sebastián: Reelección de Francisco Lasa Echarrri, 54, ingeniero naval, candidato único.

Huelva. Reelección de Carmelo Romero Núñez, 45, abogado, 10 votos, frente a Antonio Hernández Romero, 7.

Huesca. Elección de José Antonio Llamas Almodévar, 55, farmacéutico, 8, frente a Ricardo Oliván García, 6.

Jaén. Reelección de Antonio Herrera García, 53, abogado, candidato único.

León. Elección de José María Suárez González, 47, abogado, 14 votos, frente a Alberto Quiñez Alvarez, 7.

Lérida. Elegido por mayor edad a Ernesto Corbella Alviñana, 53, técnico administración civil, frente al hasta ahora alcalde Miguel Montaña Carrera, empatados a 9 votos.

Logroño. Reelección de Narciso Sambaldomero y Ruiz Morales, 55, delegado provincial U. N. P., candidato único.

Lugo. Elección de Tomás Notario Vacas por Mayor edad, frente al hasta ahora alcalde Víctor Manuel Basanta Varela, ambos empatados a 9 votos.

Málaga. Reelección de Cayeta-

no Utrera Rabassa, 40, notario, 14 votos, frente a Antonio López Portillo, 6.

Murcia. Reelección Clemente García García, 39, abogado y procurador en Cortes, candidato único.

Cartagena. Elección de Manuel Antonio García Candela, 45, abogado, comandante interventor de la Armada, 12 votos, frente a Antonio Abengochea Larranz, 6.

Navarra. Pamplona: Elección de Francisco Javier Erice Cano, 47, médico, 10 votos, frente a José Gabriel Sarasa Miguélez, 9.

Orense. Reelección de Miguel Ristra Paris, 57, técnico administración civil, 9 votos, frente a José Luis López Iglesias, 8.

Oviedo. Reelección de Félix Serrano González-Solares, 55, industrial, 18 votos, frente a Carlos Hidalgo Schuman, 2.

Gijón. Reelección de Luis Cuello Felgueroso-Granda, 58, médico, 14 votos, frente a Manuel Antonio Hevia Carriles, 6.

Palencia. Reelección de José María Garrachón Suárez, 44, delegado provincial Mutualidades Laborales, 15 votos.

Las Palmas. Reelección de Joaquín Queizán Taboada, 47, instructor Juventudes y procurador en Cortes, candidato único.

Vigo. Reelección de Joaquín García Picher, 43, intendente mercantil, 12 votos, frente a José María Pernas Fernández, 9.

Salamanca. Reelección de Pablo Beltrán de Heredia y Onís, 51, catedrático Derecho Civil, 14 votos, frente a Rafael González-Covos Dávila, 7.

Santa Cruz de Tenerife. Reelección de Leoncio Oramas Tolosa, 40, economista, candidato único.

Santander. Elección de Alfonso Fuente Alonso, 56, funcionario, 11 votos, frente al actual alcalde Mariano Fernández Fontecha Saro, 10.

Segovia. Reelección de Luciano Sánchez Reus, 40, letrado de Iryda, candidato único.

Sevilla. Reelección de Fernando de Pallas Merry, 38, ingeniero industrial, 19 votos, frente a Cayetano Diéguez Delgado, 4.

Soria. Elección de Fidel Carazo Hernández, 56, propietario periódico y procurador en Cortes, 5 votos, frente a Domingo Hergueta Modrego, 4, y José Luis Calvo Morales, 3.

Tarragona. Elección de Esteban Banús Hernández, 44, abogado, 12 votos, frente a José Sabat Brianzo, 2.

Teruel. Reelección de Mariano Fernando Huguet, 59, industrial y procurador en Cortes, candidato único.

Toledo. Reelección de Angel Villar Gómez, 47, abogado, candidato único.

Valencia. Reelección de Miguel Ramón Izquierdo, 56, abogado, 20 votos, frente a Serafín Ríos Mingarro, 2, y Daniel González Tregón, 1.

Valladolid. Elección de Francisco Fernández Santamaría, 60, industrial, 14 votos, frente a Fernando Cijara Marcos, 7.

Vizcaya. Bilbao: Reelección de José Luis Berasategui Goicoechea, catedrático y procurador en Cortes, 14 votos, frente a Juan Gómez Calcedo, 7.

Baracaldo. Reelección de Luis Alfonso Caño González, 38, ingeniero industrial y procurador en Cortes, candidato único.

Zamora. Reelección de Miguel Gamazo Pelaz, 43, letrado sindical y procurador en Cortes, 11 votos, frente a Julio Ramón de la Higuera Alonso, 1.

Zaragoza. Elección de Miguel Merino Pinedo, 53, letrado sindical, 14 votos, frente a Pedro Hernández Montero, 5.

Pontevedra. Reelección de Joaquín Queizán Taboada, 47 años, instructor Juventudes y procurador en Cortes, candidato único.—(CIFRA).

## Desalojados por la fuerza pública...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

Real unos trescientos familiares de ambos sexos, de los trabajadores de varias factorías de la ciudad.

Las factorías afectadas son "Fabrin", "Hijos de Arruti" e "Industria Mújica".—(CIFRA).

**AISLAMIENTO DEL JURADO DE EMPRESA DE "SIEMENS"**

MALAGA, 25.—El jurado de empresa de "Siemens", que se encuentra reunido desde hace varios días en asamblea permanente en la sala de juntas de la fábrica, ha cortado toda comunicación con el exterior sin más excepciones que las necesarias para la llegada de alimentos.

Con esta actitud el jurado intenta reafirmar su postura a fa-

vor de las reivindicaciones presentadas en nombre de los 550 obreros de "Siemens" que están en paro total.—(EFE).

**MALESTAR ENTRE FUNCIONARIOS DE JUSTICIA**

MALAGA, 25.—La prensa malagueña del día de hoy da cuenta de cierto malestar entre los funcionarios de las escalas auxiliares de la Administración de Justicia de Málaga, que temen no ser incluidos o serlo desproporcionalmente en la regulación que se está llevando a efecto de las gratificaciones complementarias extrapresupuestarias sobre las cuales se aprobó en uno de los últimos Consejos de Ministros un decreto a propuesta del titular de Justicia.

Se señala que el malestar no es exclusivo de los funcionarios malagueños, sino que, al parecer, también ocurre en la mayoría de las provincias españolas y ha quedado plasmado en un escrito presentado al recientemente nombrado director general de Justicia por los funcionarios de los Juzgados y Audiencias de Madrid, firmado por numerosos funcionarios, entre ellos los de Málaga.

Los funcionarios solicitan elevación del sueldo base, que actualmente es inferior al salario mínimo interprofesional, gratificaciones a los que hacen las guardias, seguridad social, pase al Cuerpo inmediatamente superior a través de cursillos y antigüedad en el cargo y colegiación a fin de hacer valer sus derechos de una forma orgánica ante la Administración.—(CIFRA).

## KISSINGER ABANDONO...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)  
de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, fueron considerados hoy como las figuras del día por el matutino liberal "El Espectador", de esta capital.

Kissinger visitó ayer por primera vez al Rey de España, y "la ocasión sirvió para rubricar un tratado que definitivamente viene a aumentar la participación de España en la defensa de Occidente", dice el influyente diario liberal.

Comenta "El Espectador" que el tratado, según Kissinger, es un importante paso hacia un mayor acercamiento de España en la Alianza Atlántica y a la Comunidad Económica Europea.—(EFE).

# ATENCION

Hoy comienza la  
**GRAN VENTA ESPECIAL**

— DE —

# BARROS

En Real, 96

MILES DE BOLSOS, MALETAS Y GRAN SURTIDO DE ARTICULOS REBAJADISIMOS

## Los peregrinos de California, recibidos en el Ayuntamiento

VARIOS OBISPOS Y PERIODISTAS FIGURAN EN LA EXPEDICION

Ayer estuvo en nuestra ciudad una expedición de la zona de California, integrada por cuatro obispos, un coadjutor y varios editores de prensa católica, todos ellos peregrinos del Año Santo compostelano y en viaje por tierras gallegas.

Al mediodía llegaron a nuestra ciudad. Y a las dos de la tarde, fueron obsequiados con un almuerzo ofrecido por la Delegación Provincial de Información y Turismo, al que asistieron, además del titular de este servicio, señor Rodríguez Toubes, el gobernador civil, señor Vaquer Salort, el alcalde interino, señor Quesada Zafra, el presidente del C. I. T., señor Olives Fernández, el presidente del Skal Club de Galicia, señor Trillo Fernández, y otras representaciones del ramo de hostelería y de la prensa local. A primeras horas de la tarde, la expedición realizó un viaje turístico por los alrededores de nuestra ciudad, y a las ocho de la noche, fue recibida oficialmente en el Ayuntamiento. Un grupo de galteros esperaba al pie de la escalinata de honor, formando la guardia en el vestíbulo y los maceros en el pasillo principal. Recibidos los peregrinos en el salón de sesiones, el alcalde en funciones, señor

Quesada, les dirigió unas cariñosas frases de bienvenida, recordando los lazos de estirpe hispánica entre nuestra nación y el Estado californiano. La representación estadounidense hizo entrega al regidor municipal de varios presentes, entre los que destaca el simbolismo de las llaves de oro de la ciudad de San Francisco, que tuvieron su réplica en una Torre de Hércules en plata dedicada a la populosa urbe occidental. Tras un vino de honor y la visita al museo de relojes y otras dependencias, los viajeros fueron atendidos en una cena de despedida, a la que asistieron varios concejales y el alcalde interino. A los postres, actuó el laureado coro "Cantigas da Terra", que recibió muchos aplausos. Y se sirvió finalmente una típica "queimada".

Al frente del grupo viene el coruñés don José A. Núñez de Las Cuevas, director de la Oficina Turística en San Francisco, quien hizo constar el profundo agradecimiento de los viajeros por las muchas atenciones recibidas durante su estancia en nuestra ciudad. Hoy, a primera hora, y después de oír misa en la parroquia de Santiago, los peregrinos emprenderán viaje hacia Vigo y las Rías Bajas.

## Francisco Pillado, ante la Joven Cámara

En la Cámara de Comercio, organizado por la "Joven Cámara" de La Coruña y con carácter privado, se celebró un coloquio sobre "Periodismo y Sociedad". Hizo una exposición previa nuestro compañero Francisco Pillado, director de "La Voz de Galicia", el cual después, y durante más de dos horas, contestó a la variada serie de preguntas que le fueron formuladas.

## Charla de Pilar Llorente sobre "La moda en los medios de difusión"

"La moda en los medios de difusión" fue el tema abordado por nuestra compañera Pilar Llorente, redactora de "El Ideal Gallego" y secretaria de la Asociación de la Prensa, en los salones de la Cámara de Comercio y dentro del ciclo para Ejecutivas de la Moda.

Fue muy interesante la disertación de Pilar Llorente que, entre otras muchas cosas, señaló que "la moda lejos de ser un asunto frívolo como algunos creen, es tema del máximo interés".

Pilar Llorente fue muy aplaudida por el público, formado, naturalmente, por mayoría femenina.

## EXPOSICION DE FERNANDEZ SANCHEZ, EN BARCELONA

Bajo el patrocinio del Lar Catalán de La Coruña y el Centro Gallego, de Barcelona, el notable pintor coruñés José Fernández Sánchez expondrá en la capital catalana, en la sala de Exposiciones de Editora Nacional, una serie de óleos; y, en los salones del Centro Gallego, quince dibujos.

Prosigue, pues, Fernández Sánchez su andadura, ahora en tierras catalanas, donde, sin duda, su pintura, al igual que en otros lugares, obtendrá un notable éxito.

## BODAS DE PLATA DEL "CLUB SALMO"

El "Club Salmo" cumple sus bodas de plata y, con tal motivo, el próximo día 31 de enero le serán impuestas las insignias de plata de la sociedad a los socios fundadores y expresidentes, entregándosele también diplomas a los socios más antiguos.

Para el acto, que tendrá lugar en el "Hotel Rías Altas", existe singular animación y las invitaciones pueden ser recogidas hasta el próximo día 28, inclusive, en los propios locales del Club Salmo.

El Club viene desarrollando una espléndida labor y organiza, además de los animados torneos sociales, otros de carácter internacional, con la presencia de numerosos extranjeros, lo que da idea de la trascendencia de un quehacer que acaso no siempre tenga el merecido realce. Y es que el "Club Salmo" cuenta con 1.100 socios y se piensa incrementarlos hasta tal punto que se pretende la captación de socios infantiles.

También "Salmo" edita una revista, que es enviada a diversos países.

## En CARBALLO

venden la "HOJA DEL LUNES" don Enrique Castro González, Avda. José Antonio, 20, y en el comercio "San Ramón" de Hijos de Ramón Castro.

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE LA CORUÑA

El convenio con la Seguridad Social fue presentado en la junta general celebrada ayer

La Asociación de la Prensa de La Coruña celebró, ayer, junta general ordinaria. Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, de la memoria y del balance económico, se informó a los asociados del alcance que tendrá el contrato entre la Asociación y la Seguridad Social. Abundaron las intervenciones al tratar este asunto de tanta importancia para el futuro desarrollo de la entidad de los profesionales coruñeses del periodismo.

Por último, se procedió a la elección de la mitad de la junta directiva, a la que correspondía cesar reglamentariamente por haber cumplido cuatro años en el desempeño de sus cargos. También fue elegido el cargo de vicepresidente primero por renuncia de su anterior titular, don Juan Naya Pérez.

Verificado el escrutinio, fueron elegidos, por mayoría, los señores Merino Losada para la presidencia; Molina Martínez para la vicepresidencia; Arce Temes como bibliotecario; Ponte Patiño para vocal primero y Vara Calzada como vocal tercero. Los otros directivos que siguen en sus cargos son los señores San Julián Batán, tesorero; Solla Yanguas, vicepresidente segundo; Hernández Sánchez, vocal segundo; y Gregorio Bartolomé, vocal cuarto.

La reunión resultó muy animada y a ella asistieron gran número de periodistas.

## JUNTA SINDICAL DE LOS CORREDORES DE COMERCIO

En Junta General Ordinaria se procedió a la renovación de los cargos de la Junta Sindical del Colegio de Corredores de Comercio, que quedó constituida de la siguiente manera:

Síndico presidente, señor García López; vice-síndico, señor Goyanes Vilariño; secretario, señor Casado Travesi; contador, señor Trullós Huerta; tesorero, señor Pérez Rodríguez; y adjuntos señores García Gesto Cedrón y Arévalo Díez.

## Concierto en el Conservatorio

El próximo día 29, jueves, en el salón de actos del Conservatorio de Música y Declamación, tendrá lugar un concierto de la pianista Alba Olaya Tubau, catalana, que cuenta con un notable palmarés artístico.

El concierto corresponde al ciclo de intérpretes españoles en España, patrocinado por la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural.

## REELEGIDA LA DIRECTIVA DE ARTESANOS

Hemos recibido atento comunicado de la directiva de la Reunión Recreativa e Instructiva de Artesanos, de la que recientemente ha sido reelegida por unanimidad la mitad que cesaba reglamentariamente. Ha quedado, pues, constituida de la misma manera, bajo la presidencia de honor de doña Carmela Arias y Díaz de Rábago, condesa de Fenosa, y la presidencia de don Marcial Souza Hernández.

El resto de los puestos es el siguiente: vicepresidente, don Rafael Gómez Castro; secretario, don Juan Picado Corral; vicesecretario, don Francisco Rodríguez Don; tesorero, don José María Froite; contador, don Francisco Riveiros; bibliotecario, don Eduardo de Aspe; y, vocales, don Jesús Quián Caamaño, don José L. Borendo y don Rafael Peinador Ponce.

## Tres presos italianos, heridos graves por unos encapuchados

Pertenecían a organizaciones extremistas

MILAN (Italia), 25.— La Magistratura milanesa está investigando para tratar de esclarecer totalmente el grave episodio ocurrido ayer dentro de la cárcel de San Vittore, donde tres detenidos fueron apuñalados y gravemente heridos por un comando de encapuchados armados con cuchillos rudimentarios.

Las condiciones de los tres heridos, dos de ellos pertenecientes a la organización terrorista "Brigadas Rojas", y el tercero al grupo ultra-izquierdista "Lotta Continua", se mantienen estacionarias, dentro de la relativa gravedad. Los agresores no han sido identificados y tampoco han sido halladas las armas de la agresión. Una minuciosa inspección realizada dentro de la cárcel no ha permitido obtener ningún elemento de utilidad para los investigadores.

Dos son las hipótesis que se formulan en relación al sangriento y desconcertante episodio: la primera es que se haya tratado de

un "ajuste de cuentas" por algún motivo concerniente a la convivencia en la cárcel; la segunda hipótesis es la de que los tres detenidos hayan sido atacados por adversarios políticos llegados desde fuera de la cárcel.

La dirección de San Vittore, sin embargo, ha desechado completamente la posibilidad de que pueda haber una libre comunicación entre los diversos sectores de la cárcel donde se hallan detenidos los reclusos de diversas tendencias políticas.—(EFE)

## DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos, Diatermia, Onda corta. EDIFICIO LA ESPUMA. 4.º-B. Teléfono 222756

## PUBLICACIONES

### "BOLETIN INFORMATIVO"

Ha visto la luz el número 295 de "Boletín Informativo", que edita el Servicio de Estudios Económicos del Banco Central, bajo la dirección de José Luis Díaz Jares.

Como es habitual la publicación responde a un carácter bilingüe, como consecuencia de su esmero en servir información hacia los medios económicos extranjeros, lo que cumple de forma amplia, dando a conocer una serie de disposiciones de sumo interés.

El trabajo que abre el folleto, "Nuevas medidas coyunturales", llega a un resumen conciso y ca-

tegórico: "La reactivación de nuestra economía tendrá que esperar a que sea dominada la inflación y a la reactivación del resto de los países desarrollados".

En suma, "Boletín Informativo" cumple, una vez más, su cometido, con sencillez y sin alardes, para cubrir un tipo de información sumamente apreciable.

## ¡GRATIS!

Un lote de sartenes antiadherentes al comprar una olla expres. Esta sensacional oferta durará sólo unos días, durante la gran venta especial de Barros Grandes Almacenes, en la planta 5.ª

## Servicio de aguas



Por ser necesario efectuar una urgente reparación en la conducción general, se suspenderá el servicio en las siguientes zonas de la población: Monelos, Sardiñeira, Vioño, Mallos, Polígono de la Grela, La Grela, San José, La Silva, Agra del Orzán, la Sagrada Familia, Grupo Juan Canalejo, Santa Margarita, Juan Castro Mosquera, Labañou, y en la comprendida por la línea divisoria que va desde el Polígono de Zalaeta, San Roque, Plaza de España y los Pelamios, hacia la Torre de Hércules.

En el resto de la población, disminuirá sensiblemente la presión.

El corte se efectuará a las 18 horas de hoy lunes, día 26, hasta las 8 de la mañana del martes día 27 del corriente, salvo contingencias imprevistas.

# MAÑANA RETALES BIGON

S. ANDRES, 107-111, T. 223727 - LA CORUNA

RESTOS DE SEDAS, PAÑOS, PUNTO, CONFECCION, COLCHAS, VISILLOS, TAPICERIA, MANTELERIAS, MANTAS, ETC.

## VENDEDORES

Se precisan para visitar a futuros clientes que previamente han solicitado información. Incorporación inmediata, sueldo fijo más importantes comisiones y Seguros Sociales. Buscamos personas combativas y con deseos de promoción dentro de nuestra Empresa. Presentarse en MUEBLES LA FABRICA C/. Juan Flórez, 104-106. LA CORUÑA. Preguntar por Sr. Martínez.

# Cede terreno el líder, Atlético de Madrid, al ser derrotado en «El Molinón»

La lluvia y el frío, protagonistas de la jornada ● Sobresale la victoria del Salamanca sobre el Barcelona ● Empates "a domicilio" del Athletic de Bilbao, Granada y Hércules

## El Molinón

### EMOCIONANTE ENCUENTRO EN EL QUE FUE EXPULSADO PANADERO DIAZ

GIJÓN, 25.—En el Estadio de "El Molinón", con gran entrada, aunque sin llegar al lleno, el Spórting de Gijón ha vencido al Atlético de Madrid por un gol a cero. La tarde, así como el resto del día, se mostró crudísima. Durante el partido, frío intenso, lluvia, casi constantemente, que alternó con granizada. El terreno de juego, mojado y resbaladizo, pero en buenas condiciones para jugar, salvo en las proximidades de las porterías.

Arbitró el colegiado valenciano, señor Segrelles, que estuvo mal. Se equivocó con mucha frecuencia, aunque los errores no influyeran en el resultado. En el minuto 43 del primer tiempo, expulsó a Panadero Díaz, por pisotear en el suelo a Herrera con quien había caído, armándose un gran escándalo. Ser expulsado Panadero, Marcelino bajó a la defensa, pasando Capón a zaguero izquierdo. Mostró tarjeta a González, por protestar.

SPORTING: Castro; Fabián, Fanjul, González; Herrera, José Manuel; Mesa, Valdés, Quini, Garzón, Ferrero. En el segundo tiempo, a los 20 minutos, De Diego substituyó a Mesa, y cinco minutos antes de terminar, Cundi a Fabián que se había lesionado. AT. DE MADRID: Reina; Capón, Pereira, Fusbio; Panadero Díaz, Marcelino; Alberto, Leivinha, Aguilar, Ayala, Leal. Mediada la segunda parte, Bermejo reemplazó a Leal.

El único gol del encuentro se marcó en la segunda parte, a los 8 minutos. Fue consecuencia de un pase de Valdés a Fabián que centró sobre el área pequeña, y allí Ferrero, revolviéndose y a la media vuelta, largo un tiro raso y muy colocado, consiguiendo el tanto que proporcionaba la victoria al Spórting.

El partido ha sido muy disputado y de gran emoción más que de calidad. El interés se mantuvo sobre todo por la incertidumbre del resultado. Se jugó con dureza y algunos jugadores madrileños extremaron la brusque-

dad, siendo censurada la acción de Panadero Díaz, que determinó su expulsión.

El Spórting hizo un alarde de entusiasmo y coraje para suplir la falta de tres titulares, como Redondo, Churruca y Ciriaco. El primer tiempo fue de dominio del equipo gijonés, aunque poco efectivo en el tiro a puerta por el cierre defensivo del Atlético. Los madrileños lanzaron contraataques peligrosos, y Aguilar soltó dos o tres disparos durísimos, con magníficas intervenciones de Castro.

En el segundo tiempo, paradójicamente, pues, jugaba con diez hombres, el Atlético respondió mejor. Al sacar Bermejo, el equipo se lanzó claramente a la ofensiva y suyo fue el dominio territorial, aunque sin disparos a puerta; si bien hubo situaciones comprometidas que Castro resolvió con salidas valientes. El Spórting, también, lanzó peligrosos contraataques por el lado de Ferrero, en uno de los cuales fue derribado dentro del área sin que se señalara penalti.

De todas formas, dada la manera en que se desarrolló el partido, el dominio y las oportunidades de ambos equipos, el resultado puede considerarse justo. El Atlético hizo un primer tiempo nada más que discreto, para superarse en la segunda parte, pese a su inferioridad numérica y haciendo buen fútbol, pero de poca mordiente.

El Spórting, magnífico de bravura en los noventa minutos, arrollando a su adversario en el primer tiempo, y perdiendo, a veces, los papeles en el segundo, por el nerviosismo de algunos hombres de su cobertura y también por la insistencia de la ofensiva madrileña.

Destacaron en el Spórting, Castro, Fanjul, Valdés y Ferrero, aunque todos lucharon con mucho entusiasmo.

En el Atlético, Alberto, Eusebio, Marcelino y Aguilar.—(ALFIL).

## Bernabeu

### MAL PARTIDO DEL R. MADRID AUNQUE GANÓ SIN PROBLEMAS AL OVIEDO

MADRID, 25.—En un partido de pésima calidad técnica, el Real Madrid venció al Real Oviedo por dos a cero, en encuentro correspondiente a la segunda jornada de la segunda vuelta jugada en el estadio "Santiago Bernabéu".

Al descanso se llegó con ventaja madridista de uno a cero. El Real Madrid sacó 15 córners (8 en la primera parte y 7 en la segunda), mientras que el equipo astur sacó dos, uno en cada tiempo.

Arbitraje a cargo del colegiado gipuzcoano Emilio Guruceta, sin complicaciones. Anuló un gol al Madrid, a los 15 minutos de la segunda parte, por fuera de juego de Amancio.

REAL MADRID: Miguel Angel; Sol, Benito, Camacho; Pirri, Velázquez; Amancio, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

A los 22 minutos de la segunda parte Sánchez Barrios y Del Bosque salieron a substituir a Amancio y Netzer, respectivamente. Sánchez Barrios jugó en la izquierda, pasando Roberto a la de-

recha y quedando de capitán Pirri.

REAL OVIEDO: Dujkovic; Carrete, Laguna, Lolín; Tensi, Vicente; Ortuondo, Iriarte, Galán, Maxi y Val-Llovera. A los 16 minutos del segundo periodo Bartolotta reemplazó a Maxi.

A los 3 minutos de juego, Pirri, desde fuera del área, bate a Dujkovic, consiguiendo el primer gol del Madrid. A los 42 minutos del segundo tiempo, Santillana, al rematar de cabeza un centro de Breitner, puso el dos a cero en el marcador.

Mal encuentro el de esta noche en el estadio "Bernabéu". El Oviedo llegó más veces hacia el área del Madrid, debido, en parte, al juego de Iriarte y, sobre todo, a que el Real Madrid no marcó nunca a los astures. Pero aunque tiró mucho el equipo del Principado, no tuvo profundidad y de ahí que perdiera el encuentro.

Porque nunca tendrá el Oviedo un partido más propicio para sacar algo positivo, ya que el Madrid, a su falta de marcaje, agregó

un fútbol horizontal, carente de garra. Culpable principal de ello fue Netzer, sobre el que pivotaba el juego madridista. Hay que agregar a Breitner, que no entró nunca en juego, preocupado más de un golpe que de otra cosa. El juego ofensivo del Madrid quedaba supeditado a Amancio y Velázquez, que al lado de grandes cosas, tenían otras deficientes y entraban en juego a ráfagas.

A pesar de ello, el Madrid tuvo más ocasiones. Pero de una parte, precipitación en los delanteros

madrileños y de otra un par de paradas de Dujkovic evitaron que lo que se creía iba a ser una goleada, por el gol temprano, quedase en una victoria de 2 a 0, cuyo margen específica bien a las claras la diferencia que existió entre uno y otro equipo. Iriarte, Carrete, Dujkovic, Tensi y Ortuondo fueron los mejores del Oviedo, mientras que en el Real Madrid hay que destacar el tesón de Pirri, Santillana y Roberto Martínez, y el juego a ráfagas de Amancio y Velázquez.—(ALFIL).

## Helmántico

### GRAN ACTUACION DEL SALAMANCA QUE GANÓ MERECIDAMENTE AL BARCELONA

SALAMANCA, 25.—En el estadio "Helmántico" se ha jugado el encuentro de fútbol correspondiente a la Primera División entre el Salamanca y el Barcelona, llegándose al final de los noventa minutos con el resultado de dos a cero a favor del equipo local. Al final de la primera parte el resultado era de 1-0.

Arbitró el colegiado murciano Sr. Franco Martínez, cuya actuación hay que catalogarla de mala, siguiendo el juego muy de lejos y perjudicando en sus decisiones al conjunto local. Enseñó tarjeta blanca a Pérez del Salamanca.

SALAMANCA: Alexandro; Enrique (Iglesias), Rezza, Lanchas; Robi, Juanjo; Alvarez, Pita, Rial, Ameigenda (Lacasa), Pérez.

BARCELONA: Artola; Tomé, Miguél, Costas; De la Cruz, Neskens; Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi y Fortes.

Magnífico encuentro el realizado por el Salamanca ante el Barcelona, habiendo merecido con toda justicia la victoria que al final reflejaba el marcador.

El esquema barcelonista se vio roto por la gran calidad de juego de los centrocampistas salmantinos,

que en todo momento fueron superiores a los catalanes. Aún pudo haber aumentado el Salamanca su victoria si el larguero no hubiera devuelto el balón que

Juanjo, de fuerte disparo, estrelló en él.

A excepción de los cinco primeros minutos de cada tiempo, en que el Barcelona se lanzó a un ataque en tromba de sus hombres, el Salamanca dominó la situación ganando la acción a los jugadores del Barcelona que en este encuentro ha demostrado bastante aptitud a la hora de disputar los balones y tratar de conseguirlos.

Neskens ha sido el hombre mejor del Barcelona, mientras que por el Salamanca, sobre el buen juego del conjunto, sobresalió la actuación de Robi, Rezza y Juanjo como marcador de Cruyff, el cual quedó completamente anulado.

En el minuto 21 de a primera parte, jugada de Robi desde el centro del campo con disparo final de este mismo jugador, que consigue el primer gol de la tarde. En el segundo periodo, en el minuto 33, nueva jugada de Robi sobre el extremo derecho, con centro sobre Rial, que consigue el segundo gol.—(ALFIL)

## Sarriá

### UN AUTOGOL SUPUSO LA DERROTA DEL BETIS FRENTE AL ESPAÑOL

BARCELONA, 25.—Un gol bético en propia puerta dio al Español la victoria por dos a uno, en un encuentro de neta superioridad españolista pero escaso juego, sobre un terreno en malas condiciones y con una buena entrada en "Sarriá", destacando la presencia de numerosos aficionados andaluces.

Arbitró, bastante bien, el señor Santana y los equipos fueron:

ESPAÑOL: Echevarría; Ramos, Verdugo, Molinos; Ferrer, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Fernández Amado y Caszely.

BETIS: Esnaola; Lobato, Cobo, Sabaté; Biosca, López; Benítez,

Alabanda, Mendieta, Cardenosa y Ladinsky.

Tras el descanso salió Iglesias en lugar de Sabaté.

Hubo dos tarjetas blancas, ambas por mano, a los 8 minutos a Alabanda y a los 53 a Molinos. El primer tiempo estableció ya el resultado definitivo, tras una intensa presión españolista, aunque el Betis logró su gol en la única vez en que tiró a puerta. El intenso dominio españolista no tuvo mayor reflejo en el marcador, unas veces por la excelente actuación de Esnaola y otras por deficiencias en los remates de los delanteros españolistas.

Esnaola se lució espléndidamente en especial al restar peligrosos saques de falta a cargo de Ortiz Aquino. El primer gol españolista, a los 26 minutos, llegó precisamente en una falta lanzada por Ortiz Aquino desde muy lejos del área, con potencia y colocación, y Esnaola cedió corner. Lanzado por Cuesta desde la izquierda, bombeand el balón pasado, Esnaola no logró atajarlo y Caszely, de cabeza, se encargó de batirle.

Un minuto y medio después, en un centro cruzado de López, Ladinsky remata sobre la marcha, de media vuelta, y el balón se cuela como una exhalación en el marco de Echevarría. A los 43 minutos, otra falta lanzada por Ortiz Aquino provoca un lío, con tiro de Fernández Amado que iba fuera pero el balón rebota en Sabaté y se cuela, convirtiéndose en el gol de la victoria españolista.

En la continuación siguió presionando el Español. A los 16 minutos, de nuevo se lució Esnaola en un fuerte remate de Ortiz Aquino. A los 20 minutos, la mejor jugada del partido: tirazo de Amiano al poste, recoge Caszely que entrega a Solsona y gran disparo de éste, que Esnaola desvía a corner. En la fase final, reacciona el Betis que se muestra muy peligroso, buscando el empate, pero sin conseguirlo, fallando Ladinsky la mejor oportunidad. El español aun tuvo, en el último minuto, otra ocasión de marcar en un buen remate de Amiano que despejó Esnaola.

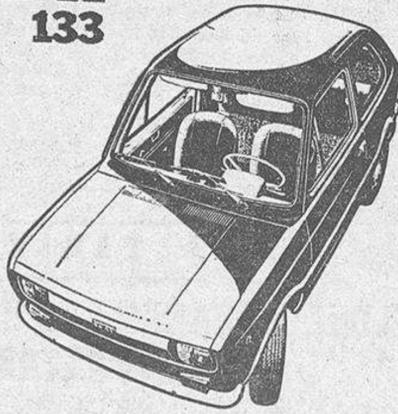
Por el Español destacaron Ramos, Verdugo, Ortiz - Aquino, Amiano y Caszely. Por el Betis Esnaola, Biosca, López y Alabanda.—(ALFIL).

(Pasa a la página siguiente)

### CONCURSO DE ANIS CASTELLANA,



SEAT 133



En la emisión del programa "CARRUSEL DEPORTIVO" transmitido por la CADENA S. E. R. el domingo 18 del actual Enero, se determinaron los números 282 y 591 coincidentes con las tres últimas cifras del primero y segundo premio de la Lotería Nacional del sábado anterior para el sorteo de otro AUTOMOVIL SEAT 133 que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (ún número por cada jornada de primera división que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta cuyas tres últimas cifras coincidan con dichos números 282 y 591 a RADIO MADRID, Avenida José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA".

ANIS CASTELLANA el anís de España

# PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

## La Romareda

### EL ZARAGOZA -CON ARRUA- RESOLVIO EL PARTIDO EN LA PRIMERA PARTE

ZARAGOZA, 25.—Por dos tantos a cero, conseguidos ambos en el primer tiempo, el Real Zaragoza ha vencido al Racing de Santander. Tarde fría y de viento, césped en buenas condiciones y buena entrada sin llegar al lleno.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Orrantía, que tuvo una actuación desafortunada y falto de autoridad. Mostró tarjetas blancas a Diarte, por protestar, y a Camus y a Bastos, por entradas antirreglamentarias.

ZARAGOZA: Junquera; Heredia, M. González, Royo; J. González, Bastos; Rubial, García-Castany, Diarte, Arrúa y Juanjo. A los 26 minutos del primer tiempo, Diarte lesionado es sustituido por Porta, y en el 33 de la continuación, Porta es reemplazado a su vez, por Simarro.

RACING: Santamaría; Díaz, Camus, Portu; Geñupi, Chinchón; Quinto, Ufarte, Aitor-Aguirre, Macizo y Zuviria. En el minuto 30 del primer tiempo, Lolo sustituye a Camus, y en el 21 del segundo Sebas a Ufarte.

A los 21 minutos, Arrúa saca una falta sobre García-Castany,

que chuta fuerte. El balón da en un defensa descolocando al portero y se introduce en la portería.

Cuatro minutos más tarde, Rubial bombea un balón desde la banda derecha, y Diarte ganando la acción a la defensa contraria, cabecea al fondo de la red. En esta jugada resultó lesionado Diarte.

Encuentro soso en el que el dominio ha correspondido al Zaragoza en el primer tiempo, y en el segundo estuvo nivelado. El Racing ha dado toda clase de facilidades, y de haber estado en acción Diarte, seguro que se hubiera llevado una goleada.

El principal atractivo del encuentro, al margen de la consecución de los puntos muy interesantes para ambos equipos, radicaba en la reaparición de Arrúa después de casi cuatro meses de inactividad. Arrúa ha demostrado no encontrarse todavía en forma, pero ha realizado jugadas de gran clase.

Destacaron por el Zaragoza Pepe González, García-Castany y Juanjo, y por el Racing de Santander, todos en un tono gris.—(ALFIL).

## SANCHEZ PIZJUAN

### NO HUBO GOLES EN EL SEVILLA-ATHLETIC DE BILBAO

SEVILLA, 25.—A cero goles empataron el Sevilla y el Atlético de Bilbao, en partido correspondiente a la División de Honor, disputado esta tarde en el estadio "Sánchez Pizjuán".

Excelente entrada en los graderíos, aunque sin llegar al lleno. SEVILLA: Paco; Pita, Do Santos, San José; Jaén, Gallego; Biri-Biri, Blanco, Alonso, Rubio y Plaza. A los 19 minutos de la segunda parte, Duda sustituyó a Alonso y a los 29 Lora reemplazó a Rubio.

ATHLETIC DE BILBAO: Zaldua; Lasa, Astrain, Escalza; Golcochea, Oñaderra; Dani, Villar, Amorrortu, Irureta y Rojo I. No hubo cambios en las filas bilbaínas.

Dirigió el partido el colegiado catalán Vicente Fores. No tuvo complicaciones, ni se las creó tampoco, pero no quiso saber nada de lo que ocurrió en las áreas.

El partido ha tenido la emoción y la incertidumbre de la carencia de goles, pero en líneas generales ha sido de escaso juego, pues por una parte el conjunto bilbaíno actuó con clara tendencia defensiva, y en este menester cumplió su papel con serenidad y también con seguridad, y de otra, el Sevilla en su papel de atacan-

te ha carecido de ideas y de agilidad para rebasar la muralla defensiva de sus rivales.

En el primer tiempo, el Atlético montó varios contraataques muy peligrosos, en uno de los cuales, Dani y Villar estuvieron a punto de marcar y Rojo I lanzó un disparo muy fuerte al que respondió Paco con una gran estirada, desviando el balón a córner. Pero salvo esos ataques bilbaínos de la primera parte, el conjunto vasco se limitó en la mayor parte del tiempo, sobre todo en la continuación, a defender la igualdad.

Por su parte, el Sevilla no acertó a controlar el juego de los bilbaínos en la primera parte, pero fue claro dominador en la mitad segunda, creando algunas ocasiones, que malograron sendos disparos desviados de Plaza, Jaén y Blanco, aunque su dominio no tuvo la debida coherencia ni las ideas claras ante la segura y contundente defensa de los visitantes, por lo que el empate puede estimarse como un resultado acorde con lo sucedido en el campo.

Destacaron por el Atlético de Bilbao Lasa, Astrain, Villar e Irureta; y en el Sevilla Hita, Gallego, Plaza y Rubio.—(Alfil).

## AL TABIX

### ELCHE Y GRANADA SE REPARTIERON LOS PUNTOS

ELCHE (Alicante), 25.—El Elche y el Granada empataron a cero, en partido de fútbol de Primera División.

ELCHE: Díez; Cortés, González,

Canós; Indio, Montero; Antón (Jaime Cano), Félix, Rubén Cano, Gómez Voglino y Alfonseda (Juan).

GRANADA: Puente; Calera,

## 1 - X - 2

"MULTIFORMULAS MILLONARIAS". Libro número 14 de D'ALTE. Sus mejores combinaciones condicionadas al 14, que sólo hay que copiar. Empleando menos columnas que los métodos reducidos, usted jugará al 14 mediante figuras de variantes, cuyas fórmulas están concebidas para triunfar. Miles de quinelistas han comunicado sus premios, algunos millonarios. Con estas fórmulas, su autor ha cobrado cinco de 14, en las diez jornadas últimas, en esta Delegación.

Fórmulas desde 36 columnas, 5 Triples y 5 Dobles, hasta 5 T. y 9 D. En seis boletos múltiples hallará 5 T. y 5 D., columnas: 36; 6 T. y 6 D., columnas: 216; 5 T. y 7 D., columnas: 180; 6 T. y 7 D., columnas: 540; 6 T. y 8 D., columnas: 252; 8 T. y 5 D., columnas: 972; 7 T. y 7 D., columnas: 1.620 etc. Libro de 160 páginas, de bolsillo. Fórmulas matemáticas. Envíos contra reembolso de sólo 305 pesetas. Pedidos a EDICIONES TEJO-D'ALTE. Pérez Galdós, 21. Valladolid.

Ederra, Sierra; Angulo, Fernández; Lorenzo, Sanz, Milar, Grande y Parits.

Arbitró Labarria, bien, no tuvo dificultades en su arbitraje, debido a la corrección con que se jugó en todo momento. Mostró tarjeta blanca a Rubén Cano, por protestar una de sus decisiones.

La continua lluvia que estuvo cayendo durante toda la mañana en "Altabix" fue un factor importante a la hora de la asistencia de público para presenciar el partido. Por una parte, la lluvia y el frío, y por otra, la mala racha que el Elche está sufriendo en sus partidos en casa, hicieron que varios sectores de los graderíos se encontrasen casi desiertos.

Comenzó el partido con un intenso ataque de los delanteros franjiverdes sobre el portal defendido por Puente; un ataque con jugadas muy peligrosas, que hacía augurar a los aficionados una clara victoria sobre el Granada. Pero no fue así. Poco a poco, el Elche fue perdiendo el dominio del centro del campo, aun-

que sus ataques seguían siendo peligrosos.

Sin embargo, en el segundo tiempo, el Granada salió dispuesto a no dejarse avasallar, y sus contraataques eran cada vez más peligrosos, hasta el punto de que la mejor ocasión de gol corrió de su parte, al quedar Grande solo ante el meta Díez, quien salió de su puerta cubriéndola muy bien y obligando a Grande a disparar fuera.

El cronómetro continuaba su marcha inexorable, y el Elche no conseguía marcar. Los nervios iban imponiéndose, tanto en la afición como en los propios jugadores, por lo que cada vez las jugadas eran más imprecisas, decreciendo, por tanto, el peligro sobre la meta granadinista.

Y, al final, empate a cero en el marcador; empate que, si bien podemos considerarlo injusto, porque el Elche dominó más, debemos darlo como bueno, ya que el Granada no atacó mucho, pero sí lo hizo peligrosamente y cerró muy bien sus líneas defensivas, sin permitir el paso a los jugadores del Elche.—(ALFIL).

## L. Casanova

### EN CONTIENDA DE RIVALIDAD REGIONAL, EL VALENCIA CEDIO UN PUNTO AL HERCULES

VALENCIA, 25.— El Valencia y el Hércules empataron a dos tantos, en partido de Primera División jugado esta tarde en el estadio "Luis Casanova".

Lleno de gala. Muchos seguidores alicantinos. Tarde fría, pero con cielo despejado.

HERCULES: Deusto; José Antonio, Quique, Saccardi; Giuliano, Rivera; Juanito (Arieta), Baena, Barrios (Carreño), Juan Carlos y Carcelen.

VALENCIA: Marro; Cervero, Domingo, Claramunt; Barrachina, Cordero; Rep, Tirapu, Quino, Planelles y González.

Arbitró Orellana, regular; falto de autoridad, aunque gesticulando mucho. Mostró tarjeta blanca a Rep, por mano voluntaria; Barrios, por protestar el segundo gol local, y a Giuliano y José Antonio, por sendas entradas duras.

Goles:

0-1.— Minuto 22: Corner lanzado por Juanito, disputan el balón Marro y Baena, se lo llevó éste que pasó a Barrios, quien a placer marcó, tras un claro fallo de la defensa.

1-1.— Minuto 40: Claramunt desmarcado recibió un pase de Barrachina, marcando a placer.

2-1.— Minuto 2 de la segunda parte: Planelles, desde fuera del área, lanzó un fuerte disparo que entró por la escuadra.

2-2.— Minuto 10: Pasividad de la defensa local, y Saccardi no tuvo más que impulsar el balón a la red.

Resultado justo, a la vista de los merecimientos de cada equipo. El Hércules vino a conseguir algún punto, y mereció el que se llevó.

En el primer tiempo, hubo forcejeo entre ambos equipos; el Hércules se adelantó con un gol que sorprendió al Valencia, para ponerle nervioso, fallando frecuentemente la defensa local. Cuando empató el Valencia y pasó el descanso, los locales se serenaron más, siendo esta vez los de casa quienes marcaron primero. Pero, luego, reaccionó muy bien el Hércules, y el Valencia se vino abajo, dando una pobre impresión en los últimos minutos.—(ALFIL).

## Atocha

### JUEGO DE PODER A PODER Y TRIUNFO DE LOS LOCALES

SAN SEBASTIAN, 25.—Por dos goles ha ganado la Real Sociedad al Las Palmas en partido disputado en "Atocha", correspondiente a la Primera División. Al final de los 45 minutos el marcador señalaba un 0-0.

Arbitró la contienda el señor López Cuadrado, del Colegio Catalán sin complicaciones, aunque se reclamó por parte del público dos penaltis, en jugadas producidas en el área canaria.

El primer gol de la Real Sociedad se produjo en el minuto 21 de la segunda parte, siendo el autor de este tanto Idigoras.

El 2-0 en el minuto 45. Urreisti pasa el balón a Muruzabal y bate de tiro cruzado a Carnevalli.

La tarde ha sido muy fría, pues ha nevado durante la jornada de hoy y por tanto se ha jugado con luz artificial.

El partido, aunque no ha sido de los técnicamente buenos, sí ha tenido mucha emoción y se ha jugado de poder a poder, pues sobre todo en la primera mitad ambos contendientes igualaron en fuerza, no marcando ninguno de los conjuntos gol alguno.

Sin embargo, en la segunda mitad, el conjunto realista salió más dominador, buscó más el gol pero también Las Palmas hizo mérito para, cuando menos, sino ganar,

salió vencido por la diferencia mínima.

Destacaron por la Real Sociedad Cortabarría, Murillo y Muruzabal. En Las Palmas los mejores fueron Félix, Germán y algunas cosas de Morete.

REAL SOCIEDAD: Urruticochea; Gorriti, Elcoro, Uranga; Gaztelu, Cortabarría; Araquistain, Murillo, Strústegui, Zamora e Idigoras. En la segunda parte Muruzabal sustituyó a Araquistain y a los 42 minutos del segundo tiempo Urreisti a Gaztelu.

LAS PALMAS: Carnevalli; Martín, Wolf, Hernández; Castellanos, Félix; Juani, Páez, Morete, Germán y Miguel Angel.

No hubo cambios en este equipo.—(ALFIL)

VENTA ESPECIAL "Precios Redondos" maisonfor

PELETERIA DE LUJO  
PELETERIA SPORT  
BOUTIQUE  
PRET A PORTER FEMENINO  
MODA MASCULINA  
BOLSOS, MALETAS  
FOTOGRAFIA, PERFUMERIA  
DEPORTES: CAZA Y PESCA  
MANTAS, COLCHAS Y SABANAS  
NIÑOS, NIÑAS Y BEBES

y todos los miles de artículos, que en las GRANDES GALERIAS puede usted encontrar.

VENTA ESPECIAL "Precios Redondos" maisonfor

Venga donde pueda elegir más MODA Y CALIDAD a "Precios Redondos"

VENTA ESPECIAL "Precios Redondos" maisonfor

Toda La Coruña se beneficiará de los

"Precios Redondos" de

GALERIAS maisonfor de Real 94 a Olmos, 21

Tinte RAMA  
Llame al teléfono 28.30.40  
Recógala y entrega rápida de prendas a domicilio



# RESULTADOS y clasificaciones

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION**  
 Sevilla-At. Bilbao, 0-0.  
 Salamanca-Barcelona, 2-0.  
 Elche-Granada, 0-0.  
 Gijón-At. Madrid, 1-0.  
 Zaragoza-Santander, 2-0.  
 R. Madrid-Oviedo, 2-0.  
 Valencia-Hércules, 2-2.  
 Español-Betis, 2-1.  
 R. Sociedad-Las Palmas, 2-0.

**SEGUNDA DIVISION**  
 C. Sotelo-DEPORTIVO, 0-0.  
 Valladolid-Rayo V., 0-2.  
 Murcia-San Andrés, 3-1.  
 Ensidesa-Alavés, 0-0 (sábado).  
 Málaga-Tarrasa, 3-0.  
 Cádiz-Tarragona, 0-0.  
 Castellón-Córdoba, 0-0.  
 Barcelona At.-Tenerife, 3-3.  
 Osasuna-Burgos, 2-1.  
 CELTA-Huelva, 1-0.

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**  
 LEMOS-PONTEVEDRA, 1-2.  
 Laredo-Bilbao At., 1-0.  
 Santurce-Baracaldo, 0-1.  
 C. D. Gijón-Guecho, 2-0.  
 AROSA-Sestao, 2-1.  
 ORENSE-Torrelavega, 2-0.  
 Leonesa-Langreo, 0-0.  
 Basconia-Burgos, 2-1.  
 Guernica-Turón, 3-0.  
 FERROL-LUGO, 3-0.

**FERROL** 19 9 3 7 25 19 21+ 1  
**Laredo** 19 9 2 8 18 22 20  
**Guecho** 19 8 3 8 19 16 19+ 1  
**ARCSA** 19 6 6 7 18 20 18- 2  
**LUGO** 19 8 2 9 19 26 18- 2  
**Langreo** 19 6 4 9 20 27 16- 2  
**Torrelav.** 19 5 5 9 20 20 15- 3  
**Basconia** 19 7 1 11 15 22 15- 5  
**Turón** 19 5 4 10 17 36 14- 4  
**Santurce** 19 6 1 12 16 29 13- 7  
**Siero** 19 3 6 10 19 32 12- 6  
**LEMOS** 19 1 4 14 8 36 6- 12

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

**FOTOGRAFIE GRATIS EN "FOTO ARTUS"**  
 Con cada rollo que nos confie para hacer sus fotos de color, le obsequiaremos con un carrete de color GRATIS o una ampliación 13 x 18.  
 Sus fotocopias ahora en papel normal, por las dos caras, a 5 pesetas.  
 Riego de Agua, 56-1.º  
 Teléfono 223948

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Málaga	19	10	3	6	40	19	23	+3
DEPORT.	19	10	3	6	23	12	23	+5
Tenerife	19	8	7	4	28	23	23	+5
Valladolid	19	8	5	6	20	13	21	+1
Castellón	19	7	7	5	22	20	21	+1
Burgos	19	6	8	5	19	10	20	+2
Barc. At.	19	6	8	5	24	29	20	
Rayo V.	19	8	3	8	27	24	19	+1
Córdoba	19	8	3	8	20	20	19	+1
S. Andrés	19	8	3	8	22	25	19	+1
C. Sotelo	19	6	7	6	21	24	19	+1
Huelva	19	8	3	8	21	25	19	-1
Tarrasa	19	6	7	6	14	17	19	+1
Cádiz	19	6	6	7	25	21	18	-2
CELTA	19	6	6	7	17	14	18	-2
Osasuna	19	8	2	9	26	23	18	-2
Alavés	19	5	7	7	16	22	17	-1
Tarragona	19	4	7	8	15	23	15	-3
Murcia	19	7	1	11	20	31	15	-5
Ensidesa	19	3	8	8	11	23	14	-6

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Baracal.	19	11	5	3	24	13	27	+9
PONTE.	19	12	1	6	29	12	25	+7
ORENSE	19	11	2	6	36	17	24	+4
Leonesa	19	9	6	4	33	18	24	+4
Sestao	19	10	4	5	28	16	24	+6
Guernica	19	9	6	4	16	11	24	+4
Bilbao A.	19	10	3	6	27	19	23	+5
D. Gijón	19	10	2	7	29	25	22	+2

**REGIONAL PREFERENTE**  
 Barallobre-Arsenal, 1-2.  
 Porriño-Alondras, 2-3.  
 Compostela-Celanova, 7-1.  
 Turista-Noya, 4-1.  
 Anduriña-At. Orense, 5-1.  
 Sp. Guardés-Cambados, 3-0.  
 At. Riveira-Gran Peña, 1-2.  
 Bueu-Vista Alegre, 1-1.  
 Bergantiños-Sarriana, 2-1.  
 FABRIL-Estradense, 6-0.

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Compost.	19	15	2	2	49	11	32	+12
Cambad.	19	11	6	2	42	20	28	+10
C. Peña	19	12	4	3	31	18	28	+10
Turista	19	12	3	4	40	14	27	+7
FABRIL	19	12	3	4	39	19	27	+7
Guardés	19	9	3	7	30	23	21	+1
Anduriña	19	9	2	8	33	22	20	
Estrad.	19	8	4	7	24	34	20	
A. Rivei.	19	6	6	7	26	33	18	-2
A. Oren.	19	7	4	8	16	22	18	
Alondras	19	6	5	8	19	21	17	-1
Celanova	19	5	6	8	23	35	16	-4
Sarriana	19	5	6	8	17	24	16	
Noya	19	6	3	10	22	28	15	-3
Arsenal	19	6	3	10	23	32	15	-1
Barallob.	19	5	5	9	20	28	15	-1
V. Alegre	19	2	10	7	19	30	14	-4
Bueu	19	3	7	9	17	35	13	-11
Berganti.	19	3	4	12	18	39	10	-10
Porriño	19	2	6	11	13	33	10	-10

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

A. Madrid	19	12	3	4	35	19	27	+7
R. Madrid	19	10	6	3	31	14	26	+8
Barcelona	19	10	4	5	40	25	24	+4
Hércules	19	9	6	4	25	22	24	+4
A. Bilbao	19	7	8	4	26	20	22	+2
Español	19	11	0	8	28	30	22	+4
Sevilla	19	8	5	6	22	21	21	+1
Salaman.	19	7	6	6	18	19	20	
Betis	19	8	4	7	19	23	20	+2
Granada	19	6	8	5	20	26	20	
Santander	19	8	3	8	24	27	19	-1
Valencia	19	7	3	9	26	27	17	-1
R. Socied.	19	5	6	8	18	24	16	-2
Zaragoza	19	5	5	9	25	28	15	-3
Elche	19	3	8	8	19	23	14	-4
Gijón	19	3	6	10	21	28	12	-6
L. Palmas	19	5	2	12	21	32	12	-6
Oviedo	19	4	3	12	17	27	11	-9

**Apuestas Deportivas**  
**En el primer escrutinio, 32 máximos acertantes**  
**La recaudación supera los 568 millones de pesetas**

MADRID, 25. - En la primera fase del escrutinio de la jornada 21 de las Apuestas Mutuas deportivas Benéficas, correspondiente a los partidos disputados hoy, han aparecido, hasta el presente momento, 32 columnas con 14 aciertos; 845 de 13 aciertos y 12.317 con 12 resultados acertados. La recaudación supera, en principio, los 568 millones de pesetas. - (ALFIL).

**Comercial Destino comunica que:**

M.ª Jesús Bello / Coruña  
 M.ª Luz Domínguez / Coruña  
 Josefina Felpeto / Ferrol  
 Rosa M.ª Fernández / Coruña  
 Agustín Fernández / Villalba  
 América Fraga / Coruña  
 Manuel Mosquera / Coruña  
 J. M. Orantes / Coruña  
 Vicente Portelo / Pontevedra  
 Manuel Quindós / Ferrol

Son las personas que han resultado agraciadas con un ejemplar de la novela "LAS NINFAS" ganadora del Premio Nadal 1975.

**COMERCIAL DESTINO**  
 C/ Palloza, n.º 1-3-1.º Deha.  
**LA CORUÑA**  
 Una organización que le tendrá al día cultural y profesionalmente.

**TERCERA DIVISION**

## Por 3-0 ganó el Ferrol al Lugo, en un campo totalmente embarrado

- Dos positivos para el Pontevedra en Monforte
- Triunfos locales del Arosa y del Orense

EL FERROL DEL CAUDILLO, 25. - (Especial para la HOJA DEL LUNES, por M. COUCE).

Por tres goles a cero venció el Racing al C. D. Lugo, sobre un césped totalmente embarrado, muy propicio para el juego viril y fuerte. Por ello, a poco de comenzar el partido pensamos que ganaría el que tuviera las exigencias físicas necesarias para moverse sobre el fango, y fueron los ferrolanos los que mejor lo hicieron, desplazando el balón largo y vertical y con un sentido, todo el equipo, de penetración y peligrosidad que esta temporada le venía faltando.

Por lo visto esta tarde, puede pensarse que el equipo está en alza, pese a que por momentos los visitantes quisieron imponer la ley del terror, especialmente el defensa Farfina, que sostuvo una antipática batalla con el extremo Miguel hasta que el colegiado sacó de su tarjetero la blanca. A partir de entonces, el jugador visitante fue un hombre desorientado que moría en la batalla, pues el repaso que le dio Miguel fue soberano.

Discurría el minuto 17, en pleno acoso racinguista, jugando todos con la mente serena, cuando un despejo de puño del buen guardameta que es Moncho lo aprovechó Bastida para enviar el balón a la red. Siguió el equipo ferrolano dominando la istuación y, en el minuto 36, Arteché marcaba un gran gol que daba el golpe de gracia al Lugo, pues los locales siguieron apoyándose muy bien entre ellos. Era el equipo que deseábamos ver esta temporada, jugando al primer toque, con un fútbol simple, sencillo; en una palabra, más moderno y menos empalagoso que el que venía realizando hasta ahora.

La segunda parte comenzó con un juego espléndido del conjunto -nunca mejor empleada la palabra- racinguista, al que puso broche de oro, en el minuto 16, un golazo de Miguel. Con 3-0 y mucho tiempo por delante, a los seguidores lucenses les dio la impresión de que aquello podría acabar en tragedia, sobre todo porque el Racing estaba lanzado y tenía hambre de gol. Sin embargo, todo quedó en buen sabor de boca. El Racing, pensando, quizá, en el próximo partido de Copa y, dada su superioridad clara y contundente, en lugar de imponerla optó por ceder terreno, dejándose dominar por los visitantes, que en

ningún momento tuvieron ocasión de marcar el gol del honor.

Confesamos que sentimos cierta debilidad por el fútbol luchador y práctico que Martín Esperanza dicta a sus pupilos, pero esta vez nos defraudaron. A lo mejor, si se encontraran con el otro Racing, se hubieran llevado algún punto; pero esta tarde sólo vivieron de viejos recuerdos. Sin embargo, nos parece obligado destacar a Moncho, Falín y Vidal.

En el Racing, Crespillo no trabajó. Bastida borró a su par y marcó un bonito gol. Arturo cerró el área con eficacia. Aurre solucionó cosas en la defensa y en el ataque. Collazo tuvo un par de distracciones. Corral, unas veces jugó y otras se embarulló. Nando impuso el ritmo al partido. Arteché se empleó con su habitual fuerza, pero le faltó concentración en su juego. Juan Carlos, por el estado del campo, su labor fue de colaboración y se movió con su habitual empeño y tesón. Marcelo aguantó muchas tarascadas; cumplió. Miguel, diabólico con el balón en sus pies.

Arbitraje regular del colegiado costellano señor Sánchez Molina.

**RACING:** Crespillo; Bastida, Arturo, Aurre; Collazo, Corral; Nando, Arteché, Juan Carlos, Marcelo, Miguel.

**C. D. LUGO:** Moncho; Farfina, Tapia, Saburido; Alvarez, Vidal; Camuel, Iriarte, Falín, Devesa, Unzueta.

**D. GIJON - GUECHO, 2-0 (0-0)**

GIJON, 25. Con el resultado final de Gijón, 2; Guecho, 0 terminó el encuentro que ambos equipos disputaron hoy en el campo de "Los Fresnos" de esta ciudad. Al final de la primera mitad se llegó con el resultado de empate a cero goles.

Arbitró el colegiado extremeño señor Ceballos Borrego, cuya actuación fue buena sin influir en el resultado.

**GIJON:** Rivero; Javi, Solís, Rafa; Cueto, Joaquín; Toni, Araujo, Vani, David, Villaverde; A los 22 minutos del segundo tiempo, Juan sustituyó a Araujo y Pablo a Vani.

**GUECHO:** Arsenio; Julián, Juan Tomás, Echandia; Elías, Mancisidor; Gonzalo, Epeldes, Ramírez, Escudero, Fernando Toledo. A los 28 minutos del segundo tiempo entra Dioni por Escudero y a los 33 Urbola II por Epelde.

Goles: a los 16 minutos de la segunda parte Toni saca una fal-

ta sobre la portería contraria, Joaquín recoge cabeceando potentemente hacia abajo y logrando de esta manera mandar el balón al fondo de la red (1-0).

A los 36 minutos de esta segunda parte, gran jugada entre Pablo y Villaverde quien remata flojo aunque el portero no puede hacerse con el esférico y es nuevamente Pablo, que desde cerca remata directamente al fondo del marco visitante, consiguiendo el segundo y definitivo gol del encuentro. - (ALFIL).

**LEONESA - LANGREO, 0-0**

LEON, 25. - Con el resultado de empate a cero goles, ha concluido el partido de Tercera División entre la Cultural Leonesa y el Langreo.

Arbitró con algunas protestas el señor Escribano Galliea del Colegio Navarro.

**LEONESA:** Miguel Angel; Istro, Santibáñez, Brogno; Montes, Gerardo; Ovalle (Emilio), Novo, Martínez, Arrieta y Celso.

**LANGREO:** Giráldez; Corbato, José Ramón, Ricardo; Miguel, Rafa; Paco, Angelín, Mortera (Braga), Mendoza, Emiliano.

La Cultural Deportivo Leonesa ha realizado un mal encuentro. Durante los diez primeros minutos tuvo oportunidades, pero dos faltas a Martínez y otra a Ovalle, que no fueron sancionadas por el árbitro influyeron en los jugadores leoneses que se encontraron con un Langreo que se mostró muy fuerte, sobre todo en las líneas defensivas. A

(Pasa a la página doce)

**¡A 20 PTAS.!**

Vd. sabe Sra. que pocas cosas puede comprar por este dinero, ni siquiera arreglar unas medias. Sin embargo ahora, aprovechando la gran venta especial de Barros Grandes Almacenes Vd. puede adquirir en la planta 2.ª unas formidables medias Panty por 20 pts., aunque su precio normal es de 65 pts. Apresúrese, no durarán muchos días.

**PARTICULAR VENDE**

**SEMISOTANO**  
 en Avda. de los Caídos a nivel de la calle. 160 m2. Preparado para cualquier negocio  
 Al comprador del mismo, proporcionaría negocio muy rentable. - Teléfono 285619.

## Ponte Patiño, galardonado con la placa de honor de los Periodistas Deportivos

En la XIV Asamblea de Periodistas Deportivos, celebrada días pasados en Pamplona, fueron concedidas varias distinciones, entre ellas placas de honor a los siguientes profesionales: Manuel Ponte Patiño, Jesús María Arraiz, Paulino Martín, Antonio Valencia y Acisclo Karag.

Nos congratula que en esta relación "de honor" de periodistas deportivos, figure nuestro com-

pañero de La Coruña, Manuel Ponte Patiño, que ve así reconocida su continuada dedicación, durante muchos años, a la información deportiva de diversas especialidades, tanto desde las páginas de "La Voz de Galicia", como cumpliendo sus tareas de corresponsal de "Marca".

Felicítamos, pues, al querido compañero, que actualmente disfruta de una merecida jubilación.

# Otro positivo para el Deportivo

## Consiguió empatar (0-0) en Puertollano, sobre un campo nevado • Dominio insistente del Calvo Sotelo y férrea defensa blanquiazul

PUERTOLLANO, 25.- (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES).

Con nieve comenzó el encuentro que cerraba la primera vuelta de la Segunda División, entre el Calvo Sotelo de Puertollano y el Real Club Deportivo de La Coruña, encuentro que terminó con empate a cero goles.

**Alineaciones:**  
CALVO SOTELO: Bernardo; Lobo, José Vázquez, Quico; Mendoza, Zubiaga; Bautista, Chone, Odáz, Nuevo y Molina.

En la segunda parte Asensio sustituyó a Bautista.

**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Seoane; Fardo, Luis, Belló; Gausado, Canario; Piño, Ballesta, Pousada, Albino, Rabadeira.

En la segunda parte salió Valde en lugar de Pousada. Falta de 15 minutos para el final. Castro por Rabadeira.

Arbitró el colegiado señor Molina Segovia, del Colegio catalán, que hizo un arbitraje espléndido, enseñando una tarjeta a Luis por protestar una decisión suya. Y quizá tuvo el único fallo de la tarde al pitar el final del encuentro dos minutos antes de su término.

**DOMINIO TOTAL DEL CALVO SOTELO**

Partido con resultado quizá un poco injusto, toda vez que el Calvo Sotelo dominó totalmente a lo largo de los 90 minutos del encuentro, como bien lo prueban los 14 córners lanzados, en tanto que el Coruña sólo sacó 4 y todos en la primera parte.

En la segunda parte el juego sigue por la misma línea, con un Coruña retrasando balones sobre su portería, incluso desde el centro del campo y con un Calvo Sotelo codicioso, con ganas de hacer gol, pero sin posibilidades de ningún tipo. Quizá en esta segunda parte el Coruña intentó profundizar algo más, sin dejar por esto la táctica netamente defensiva que había practicado desde el comienzo del encuentro. Quizá fruto de esta pequeña apertura, sea un tiro de Rabadeira en el minuto 5, como culminación de la jugada personal, que se va fuera.

Los locales, que en ningún momento se entregaron ni dieron por perdido el encuentro, llegaron una y otra vez frente al muro defensivo gallego. Así, en el minuto 13, hay una serie de rebotes frente a la puerta de Seoane que a punto está de romper la igualdad, pero los nervios, y quizá la gana de hacer gol de los jugadores de Puertollano hicieron que Molina, con dos compañeros solos ante la puerta, tire sin ángulo y Seoane resuelva despejando.

**LOS DEPORTIVISTAS NO SE AMILANARON**  
No por esto los gallegos se amilanaron, sino que siguieron haciendo su juego y así en el minuto 18 hay un contraataque rapidísimo que no causa mayores trastornos; pero en el minuto 31, Piño, corriendo su banda hacia atrás y es Quico quien, con la cabeza, envía el balón rozando el larguero. A partir de este momento, la presión local se hace insistente e intenta por todos los medios conseguir aumentarla, pero la gran actuación de la defensa gallega hace que el primer tiempo termine con el resultado a cero, lo que se haría extensivo también para el segundo.

**SEGUNDO TIEMPO**

En la segunda parte el juego sigue por la misma línea, con un Coruña retrasando balones sobre su portería, incluso desde el centro del campo y con un Calvo Sotelo codicioso, con ganas de hacer gol, pero sin posibilidades de ningún tipo. Quizá en esta segunda parte el Coruña intentó profundizar algo más, sin dejar por esto la táctica netamente defensiva que había practicado desde el comienzo del encuentro. Quizá fruto de esta pequeña apertura, sea un tiro de Rabadeira en el minuto 5, como culminación de la jugada personal, que se va fuera.

Los locales, que en ningún momento se entregaron ni dieron por perdido el encuentro, llegaron una y otra vez frente al muro defensivo gallego. Así, en el minuto 13, hay una serie de rebotes frente a la puerta de Seoane que a punto está de romper la igualdad, pero los nervios, y quizá la gana de hacer gol de los jugadores de Puertollano hicieron que Molina, con dos compañeros solos ante la puerta, tire sin ángulo y Seoane resuelva despejando.

**LOS DEPORTIVISTAS NO SE AMILANARON**

No por esto los gallegos se amilanaron, sino que siguieron haciendo su juego y así en el minuto 18 hay un contraataque rapidísimo que no causa mayores trastornos; pero en el minuto 31, Piño, corriendo su banda hacia atrás y es Quico quien, con la cabeza, envía el balón rozando el larguero. A partir de este momento, la presión local se hace insistente e intenta por todos los medios conseguir aumentarla, pero la gran actuación de la defensa gallega hace que el primer tiempo termine con el resultado a cero, lo que se haría extensivo también para el segundo.

**SEGUNDO TIEMPO**

En la segunda parte el juego sigue por la misma línea, con un Coruña retrasando balones sobre su portería, incluso desde el centro del campo y con un Calvo Sotelo codicioso, con ganas de hacer gol, pero sin posibilidades de ningún tipo. Quizá en esta segunda parte el Coruña intentó profundizar algo más, sin dejar por esto la táctica netamente defensiva que había practicado desde el comienzo del encuentro. Quizá fruto de esta pequeña apertura, sea un tiro de Rabadeira en el minuto 5, como culminación de la jugada personal, que se va fuera.

# LUNES DEPORTIVO

DIVAGACION EN EL ECUADOR

Todos hemos llegado al Ecuador; los de Primera, los de Segunda, los de Tercera, los preferentes y nosotros. Nosotros, los que vamos a mirar, a sufrir; y los que vamos a trabajar, a escribir para ustedes. Detrás quedan diecinueve jornadas de Liga; delante, otras tantas.

Llegan al Ecuador, en cabeza, el Atlético de Madrid, en Primera División; el Club Deportivo Málaga, empatado con el nuestro y el Tenerife, en Segunda; el Baracaldo, en el grupo primero de Tercera, y el Compostela, en la categoría regional de Galicia. A unos cabe prever que dentro de otras tantas jornadas habrán alcanzado análogo privilegio; a cuáles, que habrán desfallecido en el duro camino y serán rebasados por otros. La vida es así. Y la Liga.

**REFLEXIONES SOBRE UN CASO DE REGULARIDAD**

No es un modelo, exactamente, pero sí un caso, nuestro Real Club Deportivo. Empezó la competición vacilante, perdiendo en Huelva en la jornada inaugural, mas a los siete días inició su admirable campaña de victorias en casa, todavía no interrumpida. Pero la afición, para la que todo es poco, ansiaba puntos ganados a contrapelo, y estos puntos, aunque alcanzados con poquedad, llegaron también. Primero uno, en Tarrasa; luego otro, en Castellón; después dos, en Murela, y ayer uno más en Puertollano. Que hacen un total de cinco, de esos que la intelectualidad del fútbol llama "positivos". Y a lo mejor lo son.

**Y SOBRE LA ACTUALIDAD Y EL PORVENIR**

Es evidente que si el Deportivo repitiera en la segunda ronda la misma campaña, cerraría la cuenta con ocho puntos de esos, y el ascenso automático. Sin embargo conviene tener en cuenta que vencer en casa no es asunto fácil, y basta para ello recordar los sudores que al R. C. D. le costó ganar algunos encuentros de los jugados ayer, en la primera mitad. Sin ir más atrás, al Valladolid, en la jornada anterior. Y a otros, inferiores.

Hay que contar, pues, con que, a lo largo de otras diecinueve jornadas, la imbatibilidad de Riazor puede ser quebrada, y la posibilidad de puntuar fuera también es posible que merme. Lo importante es que don José Antonio Naya siga pilotando la nave "asi"-pero con menos cerocismo-, que los muchachos echen el resto, que la afición se rasgue la laringe y que uno pueda testificarlo.

De lo que uno, como analista de clasificaciones y puntómetros, está seguro es de que en la jornada tercera nuestro inseparable Celta estaba en el primer puesto de la tabla y nuestro entrañable Deportivo en el décimosexto. Y de que hoy, ambos y todos en el Ecuador, el Deportivo es el primero y el Celta, el décimoquinto. Con doce entredimiento.

La Liga es así. Y la vida.

**ATENCIÓN A "WAGONS-LITS"**

De su anterior partido, en Burgos, el equipo del Real Club Celta regresó a Vigo, como es habitual, en coche-cama. Ello coincidió con la huelga de los empleados de la Compañía y se dijo que el vagón número 3.517, en que viajaban los jugadores celtistas, había sufrido ciertos deterioros. En evitación de cualquier malentendido, y con ánimo de dejar a salvo la conducta del equipo olívico, los empleados cursaron al presidente del Celta un telegrama de "simpatía y adhesión".

Muy correcta, la actitud de los empleados, pero convendrá que la junta directiva del Real Club Deportivo la considere minuciosamente; no sea que de los Grandes Expresos Europeos se haya constituido una "Peña Celta". También se puede viajar en segunda.

**TRES OCHOA Y TRES MAS**

El próximo día 4, será, en Innsbruck (Austria), la solemne apertura de los Juegos de Invierno de la XXI Olimpiada, en los que, como en ocasiones anteriores, estará presente España. Nuestros seleccionados serán seis, elegidos entre los ocho que han estado preparándose para esta arriesgada aventura. (Uno está por asegurar que rebasarán la media docena de acompañantes, entre federativos, técnicos, sanitarios y lo que haga o no haga falta).

Sospecho que esta sea una de las pocas oportunidades en que un equipo español se presente convenientemente adiestrado en una competición olímpica. Son pocos - todos esquiadores - pero parece que no desempeñarán mal su cometido. Nuestro equipo va a ser casi como el "slalom" especial, la prueba en que el mayor de los Ochoa alcanzó la gloria en Japón. Será, esta vez, la prueba final, que se disputará el día 14 de febrero, sobre una pista de 270 metros de longitud y 220 de desnivel.

Ojalá los españoles podamos sentir ese día el mismo entrañable gozo que vivimos el mediodía del domingo 13 de febrero de 1972. **UNA ESCALADA SIN GLORIA**

Cuando el Fabril Deportivo descendió de Tercera División a Regional Preferente, corrió el rumor de que al Real Club paterno no le interesaba ni un ápice que recuperase la categoría perdida, a causa de los gastos que implicaban los viajes, más largos, y las noches de hostelería. Y tanto el año pasado como el actual se susurró que, en caso de reascender, el filial renunciaría al honor y continuaría tan contento como regional.

Porque la verdad es que lo que al Deportivo interesa es tener a su lado un mecanismo humano de jugadores de repuesto. Y con el Fabril, lo mismo en Tercera que en Preferente, lo tiene. Y de la mejor calidad, como ustedes pueden comprobar al comienzo de cada temporada cuando un par de fabrileños se incorporan al grupo de los mayores.

Ahora el Fabril está, igualmente, en el Ecuador de la Regional, clavado en el destacado pelotón de cabeza de los cinco primeros y con siete puntos por encima de su más inmediato seguidor, el Estradense, al que ayer, en Riazor, le sacó seis goles como seis soles.

**MARATHON**

Los equipos vascos insisten en el problema de los oriundos. Proponen la revisión de todos los expedientes.

SAN SEBASTIAN, 25.- A la propuesta que recientemente hizo el presidente de la Federación Española de Fútbol, en un restaurante madrileño, a los clubs vascos de Primera División, en presencia de los presidentes de las regionales vizcaínas y guipuzcoanas, parece ser que la contrapropuesta de los clubs vascos contendría los tres siguientes puntos:

Primero: Creación de un tribunal formado por la Española, la Real, el Athletic y una "tercera persona", para que, en el término de tres meses, revise todos los expedientes de los llamados "oriun-

MUNICIPAL DE REGIONAL PREFERENTE

ARBITRAL: Manuel Alegre, auxiliado por Barrocas y Alonso Casal, de la Delegación ferrolana.

**DEPORTIVO:** (Camiseta azul y pantalón azul) Martínez, Lucho, Castillo, Varela; Barallobre, Copado, Ito y Amador.

**ESTRADENSE:** (Camiseta y pantalón azul): Vicente; Rico, Quirós; Quique, Lombardía, Brevo, Paredes, Suárez y Romero.

**GOLEADORES:** Ito, Traba, Copado, Quirós; Estradense. **DE ESQUINA:** Fabril: Estradense, 5 y 1-6. Amador: Tarde de mucho frío. Poco antes de comenzar el partido cayó un gran chaparrán y escaso número de espectadores en las gradas, que ni se acordaron las manos para aplaudir a los protagonistas. Los capitanes intervinieron Ito y la moneda favoreció al Deportivo.

**TIEMPO:** Nada más ponerse la pelota en juego, el Deportivo tuvo segundas, dos buenas ocasiones de marcar, al haberse desmarcado. En un avance coruñés Ito el primer tanto, pero disparo esquinal. Se retira el portero Vicente y le reemplaza Luis.

**SEGUNDO TIEMPO:** Se queda en el vestuario Barallobre y sale en su lugar Tenecho. El equipo forastero mantiene la formación inicial. Minuto 7.- En otra favorable ocasión para el Estradense, a puerta vacía, Lucho logra desviar a esquina. Minuto 14.- Centro de Castillo y magnífico cabezazo de Traba, adelantándose al portero, que se convierte en el segundo gol. Minuto 17.- Es encendido el alumbreado eléctrico. Minuto 18.- Tarjeta blanca a Lomba por mano voluntaria. Minuto 23.- Buen avance de Tenecho, que centra, Amador recoge la pelota y se la retrasa a Copa, quien, desde cerca, logra el tercer gol. Minuto 29.- Pase de Copa adelantado a Tenecho y gol de éste.

**Angel Moinelo y Jorge Zapata, proclamados los mejores deportistas provinciales**

El premio para clubs, al Liceo La Paz • Mención especial a la Universidad Laboral

Proclamar Mejor Deportista masculino del año, a don Jorge Zapata Suárez, perteneciente a la Sección de Atletismo del R. Club Deportivo de La Coruña, por su brillante historial, nacional e internacional, en las numerosas competiciones en que ha participado, representando a su club.

Proclamar Mejor Club de la provincia, al Círculo Deportivo Liceo La Paz, por sus actividades desarrolladas durante el año en muy diversas especialidades deportivas.

Además, a propuesta de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, se concede una mención especial a la Universidad Laboral "Crucero Baleares" de La Coruña, por su entusiasta y desinteresada labor en favor del deporte provincial.

**MINIMA VICTORIA DEL CELTA SOBRE EL HUELVA**

**PARTIDO POBRE DE JUEGO EN LINEAS GENERALES • EL UNICO GOL LO MARCO DEL CURA**

Por un gol a cero Celta al Recreativo de Huelva, en partido de Liga de Segunda División que se disputó esta tarde en el estadio de "Balados".

El gol: Se marcó a los 37 minutos de juego. Rivas envía a Castro y éste manda al segundo palo, recogiendo Del Cura que, de cabeza, marca.

En los prolegomenos del partido se hizo entrega del trofeo que "La Voz de Vigo" otorga al más popular del rival del Celta, galardón que recayó en Cruz-Carrasco. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la pasada madrugada del ex presidente céltico, Manuel Prieto, y por este motivo los jugadores célticos lucían brazaletes negros. El árbitro mostró tarjetas blancas, por protestar, a Caamaño, a los 66 minutos, y a Castro, a los 77. El Celta sacó ocho córners por ninguno el Huelva.

El encuentro ha sido pobre en líneas generales, aunque de un mayor dominio del Celta. El Huelva poco más hizo que defenderse, y por ello el resultado es justo.

Del Cura fue el mejor hombre sobre el campo. En el Huelva destacó el bloque defensivo y Espárrago como centrocampista.

(ALFIL)

REGIONAL PREFERENTE

El Fabril goleó al C. D. Estradense, en Riazor: 6-0 (1-0)

● Nivelado el primer tiempo y gran superioridad de los coruñeses, después ● También el Compostela palizó al Sp. Celanova, por 7-1 (4-0) ● Importantes triunfos del Arsenal en Barallobre (2-1) y del Gran Peña en Riveira (2-1)

terero Vicente y le reemplaza Luis.

Minuto 31.- Se retira Copa, y lo reemplaza Lito. Minuto 35.- Se ausenta Estévez y lo sustituye Suárez III. Minuto 42.- Lito avanza con la pelota y en buena posición dispara raso y logra el quinto tanto.

En las filas locales, volvió a ser la figura Lucho, cada día más cristalizada la que empezó siendo una gran promesa del fútbol coruñés. Efectivamente este muchacho, que ya como medio había logrado sobresalir por sus grandes facultades, desde que actúa como defensa central viene demostrando que el Deportivo tiene, con él, garantizado ese puesto sin precisar de sus más veteranos especialistas. Secundaron muy bien a Lucho, Martín y Castillo, y sólo discretamente Joaquín, que abandonó la portería un tanto alocadamente, aunque se mostrase seguro en otras intervenciones. En la línea media también se mostró a buena altura Lerio, pero Varela dio pruebas de un "fuelle" enorme y estuvo en todas partes. El que desentonó nuevamente fue Barallobre, al que el puesto de extremo no le va, mientras Copa, aun actuando bien, no acaba de dar el salto que es dable presagiar a un interior de sus desconfianza gran maestría e intuición en la llanque aperturas. Ito evidenció entrega de la pelota y con un poco más de garra sería otro interior de categoría. Traba va soltándose y, aparte de sus remates de cabeza y de su capacidad goleadora, hizo tres o cuatro jugadas individuales de evidente mérito. Amador cumplió sin excederse y la presencia de Tenecho en el extremo proporcionó a la línea una rapidez y una peligrosidad que no había tenido con Barallobre. Por último, Lito, que estuvo en el campo muy poco tiempo, aún tuvo el suficiente para marcar un buen gol.

En el C. D. Estradense junto a los ya citados Quique y Lomba, que descollaron constantemente, cabe resaltar el buen juego de Paredes, el delantero más peligroso del conjunto. Cumplieron bien los dos porteros e igualmente Suárez II creó juego con peligro.

El arbitraje del ferrolano Primo Allegui, con algún error, aunque leve, volvió a ser muy estimable.

**SP. GUARDES-CAMBADOS, 2-0 (1-0)**

**LA GUARDIA, 25.-** El Sporting Guardes ha vencido al Cambados, por tres goles a cero, en un magnífico partido jugado hoy. Arbitró, bien, el colegiado vigués Trigo Santomé.

**Alineaciones:** SP. GUARDES: Flores; Miguel, Villar, Carpintero; Marito, Simón; Pintos, Fel, Kubala, Vito y Quintana.

**CAMBADOS:** César; Eduardo, Lucho, Pillado; Rial, Castro; Costas, Cordal, Garea, Ramoní y Munda.

**Cambios:** En el Guardes, Zamorita por Marito, y en el Cambados, Arturo por Cordal, y Blas por Ramoní, lesionado.

**Goles:** A los 40 minutos, Quintana; en el segundo tiempo, a los 34, Fel, y a los 38, Pintos.

Buen encuentro del equipo local, que ha jugado el mejor partido de la temporada. El Cambados también ha librado un gran encuentro, pero no ha podido frenar a sus oponentes.

Desacaron, en el Guardes, Villar, Pintos, Quintana y Vito, en el Cambados los mejores han sido los componentes de la defensa con el portero.-(ALFIL)

**BARALLOBRE - ARSENAL, 1-2 (1-1)**

**BARALLOBRE, 25.-** A domicilio venció el Arsenal al Barallobre por dos goles a uno en encuentro disputado esta mañana y que se inició con una hora de retraso puesto que el colegiado no había aparecido a la hora prevista, doce minutos cuarto de la mañana, lo parecer, por no haber comunicado el Barallobre a la Federación la hora del encuentro.

Dirigió la contienda el colegiado ferrolano Sejo Landeira.

(Pasa a la página siguiente, M. H.)

CAMINO DE LA

Primera División

Ya saben que "piano, piano, se va lontano". Y seguramente Naya conoce bien el italiano.

Queremos decir que el Deportivo va sumando puntos positivos, poco a poco. Para llegar lejos.

Llegar lejos en Segunda División, supone ascender a la Primera. Después, lo difícil es mantenerse.

Claro que en esto de subir y bajar, no hay quien supere al club coruñés. Su historia lo demuestra suficientemente.

Así, pues, si todo sigue por el buen camino, esta temporada se hablará, nuevamente, del equipo "ascensor". Esperemos que no haya un fallo eléctrico.

Tengamos en cuenta que el desplazamiento a Puertollano, para jugar con el Calvo Sotelo, no era de pronóstico fácil. Pese al optimismo de los ripios de Ezequiel.

La ausencia de Piris, era una baja importante para los planes tácticos deportivistas. Y en vista de ello, Naya alineó a Ballesta y Luis.

La verdad es que para suplir al gran central argentino, hacen falta por lo menos dos jugadores. Menos mal que frente al Huelva, estará otra vez en la brecha.

No cabe duda que la formación decidida por el entrenador blanquiazul, dio resultado. Ahí está el cero a cero, que lo dice todo.

Cierto que a última hora pudo caer en la meta de Seoane el gol clásico, como ocurrió en otras ocasiones. Pero cada partido tiene su propio desarrollo.

Por ello, de nada le sirvió al Calvo Sotelo su constante dominio sobre el área blanquiazul. Dominar no quiere decir mandar.

También por algo nuestras líneas defensivas son calificadas de férreas y duras en las crónicas de Puertollano. Algo así como el "cerrojo" y el "catenaccio" juntos.

Después de todo, lo importante es que se ha conseguido un punto positivo más, al término de la primera vuelta. Y que siga la racha en la segunda.

Por otra parte, nos ha beneficiado de forma indirecta, el "tropezón" sufrido por el Valladolid, ante el Rayo Vallecano. Hay que jugar en todos los campos.

En cambio el Málaga aseguró bien su triunfo en "La Rosaleda" y el Tenerife sacó tajada en Barcelona. Pero como suben tres equipos...

El único problema es el de tipo económico, ya que los jugadores deportivistas tienen que cobrar sustanciosas primas. Más vale así.

Congratula, además, el comprobar que Vales jugó parte del encuentro de Puertollano, después de su pasada lesión. Puede ser un elemento decisivo en el futuro.

Y ahora, a prepararse para recibir al Huelva y ganarle en "Riazor" claramente, a fin de volver al primer puesto de la clasificación. Eso está hecho.

(Viene de la página anterior)

**BARALLOBRE:** Otero; Lito, Hipólito, Díaz; Lucho, Canosa; Antonio, Villa, Charrao, Richard y Abade.

**ARSENAL:** Brage; Lasen, Silvano, Tone; Torres, Fernández-Amado; Chinchón, Yago, Polito, Chamorro y José.

A los 66 minutos Antonio fue sustituido por Julio y en el Arsenal, en los minutos 74 y 89, Alberto y Jaime sustituyen a José y Lasen.

El primer gol del encuentro fue conseguido por Torres al rematar un balón que había sacado Chinchón en corner. Se registró a los 63 minutos. Un minuto después empató el Barallobre por mediación de Vila. A los 81 Chamorro marca el gol de la victoria.

## REGIONAL PREFERENTE

El Barallobre tuvo más ocasiones de gol. Destacaron por el Arsenal Brage y Yago y en el Barallobre Richard e Hipólito.—(ALFIL).

**AT. RIVEIRA-GRAN PEÑA, 1-2**  
**SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 25.**—Por dos goles a uno venció el Gran Peña Celtista al Atlético de Riveira.

Arbitró Raposo García, de Santiago, bien.

**AT. RIVEIRA.** Ferradás; Vidal, Julio, Javier; Santi, Carpintero; Santomé, Ventura, Farfía, Laño y Zurdo. A los 30 minutos del se-

gundo tiempo Lugo entró por Santi.

**GRAN PEÑA:** Alemani; Monroy, Urbano, Francisco, Jorge Santomé, Gómez; Coque, Javier, Paco, Suárez y Cao.

**Goles:** A los 13 minutos de juego Javier, a la media vuelta y de tiro colocado, marca. A los 35 minutos Zurdo saca un córner, el balón rebota en un defensa y Carpintero marca el empate. A los 26 minutos de la segunda parte falla Santi y Gómez marca de tiro raso el gol del triunfo del Gran Peña.

El primer tiempo ha sido bueno, decayendo el juego en la segunda parte.

El Gran Peña dominó casi constantemente, y practicó la táctica del fuera de juego con muy buen resultado.

Destacaron en el Riveira Carpintero y Ventura, y en el Gran Peña Javier y Paco.—(ALFIL)

**BERGANTINOS - SARRIANA, 2-1 (1-1)**

**CARBALLO, 25.**—El Bergantinos local ha vencido Sarriana por dos goles a uno, en un excelente encuentro jugado por ambos conjuntos en la tarde de hoy.

Buen arbitraje del colegiado ferrolano señor Palacios Gándara. Mostró tarjetas blancas a Quico y Lillo de la Sarriana. A sus órdenes, los equipos formaron así:

**BERGANTINOS:** Diego; Vázquez, Togores, Pan; Baleato, Pítico; Pacucho, Canedo, Otero. Lestón y Periscal.

**SARRIANA:** Torres; Lillo, Gerardo, Quico; Nano, Villa; Trabuco, Seara, Marquito, Félix y Cholo.

Ninguno de los equipos hizo cambios.

**Goles:** A los 20 minutos Trabuco aprovecha un balón frenado por el barro y marca; a los 35 empató Pacucho, de tiro sesgado, y en el segundo tiempo, a los 10 minutos, marca Vázquez, al ejecutar una falta desde fuera del área.

Buen encuentro del Bergantinos, con sus jugadores lanzados en busca de la victoria. Destacaron todos en su afán de lucha. Por el Sarriana, el mejor fue Torres.

Durante el encuentro nevó en repetidas ocasiones. La temperatura ha sido muy baja.—(ALFIL)

**BUEU - VISTA ALEGRE, 1-1**

**BUEU, 25.**—Bueu y Vista Alegre han empatado a un tanto, en partido jugado hoy.

Regular labor del árbitro viagués señor Silva Román. Mostró tarjeta blanca a Lorenzo. A sus órdenes los equipos formaron así:

**BUEU:** José Ramón; Carballo II, Costas, Paco; Lito, Carballo I; Portabales Nito, Lorenzo, Arturo y Devesa. En el segundo tiempo, a los 7 minutos, Jorge salió por Lorenzo, y a los 30, Gaspar por Arturo.

**VISTA ALEGRE:** Mejuto; Iglesias, Ramiro, Gelo; Becerra, Chago; Picallos, Sanda, Triana, Porto y Rivas. En el segundo período, a los 15 minutos salió Arines por Rivas, y a los 27, Sanmartín por Sanda.

**Goles:** A los 20 minutos de juego marca Portabales, y a los 13 de la segunda empató Arines.

El árbitro anuló un gol del Bueu a los 10 minutos de juego, por fuera de juego de Portabales.

El partido ha sido de poca calidad.—(ALFIL)

**COMPOSTELA S. D.**

**CELANOVA, 7-1 (4-0)**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25.**—La S. D. Compostela ha vencido al Spórting de Celanova por siete goles a uno en partido disputado hoy.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés señor Veiga, que tuvo una regular actuación. Expulsó por agredirse mutuamente al portero visitante y Carnero.

**S. D. COMPOSTELA:** Juanin; José, Carnero, Lozano; Chus, Suárez; Juanatey, Casado, Orue, Varela y Luis. Manolo substituyó a Casado a los 28 minutos del segundo período.

**SPORTING CELANOVA:** Camporro; Jorge, Jos é Manuel, Diéguez; Cid, Manolo; Carcacia, Guede, Outomouro, Cicés y Vigaíro. Andrés substituyó a Camporro que había sido expulsado. Hubo de salir Vigaíro del terreno de juego para que el segundo guardameta cubriera la meta de Camporro.

El primer gol llegó a los 9 minutos del primer tiempo. Orúe dribla al portero y marca. El segundo fue conseguido a los 26 minutos obra de Orúe, que al rematar de cabeza un balón que había rebotado en un visitante, al sacar un castigo Casado. El tercero también fue marcado por Orúe, que aprovecha una salida del portero. Era en el minuto 34. A los 44 minutos Varela aprovechando un fallo del portero consigue el cuarto tanto.

En el segundo período a los 5 minutos Orúe después de driblar a los defensores forasteros marca. Luego lo hace Luis, a centro

de Varela, a los 29 minutos. El último gol compostelano se registró a pocos minutos del final, al aprovechar Suárez un rechace del portero.

El gol forastero se registró en el último minuto del partido al ser sancionado con penalti un defensor compostelano. El castigo lo ejecuta Cicés y marca.—(ALFIL)

**TURISTA - NOYA, 4-1 (2-0)**

**VIGO, 25.**—Por cuatro goles a uno venció el Turista al Noya. Arbitró, mal, Freire Naveiras, de Pontevedra, que escamoteó un penalti al Noya por mano clara de Paulino.

**NOYA:** Muñiz; Lugo, Villar, Segundo; Maneiro, Berto; Alfonso, Miculita, Carrera, Paco y Chano. En el descanso Lete salió por Chano, y a los 65 minutos Canelas por Lugo.

**TURISTA:** Soliño; Aristegui, Giráldez, Paulino; Fernando Conde, Carlos; José, Gallego, Sindo, Rafael y Julián. En el descanso, Costas salió por Gallego, y a los 75 Novoa por Rafael.

**Goles:** Al minuto uno marcó Fernando Conde; a los 6, Giráldez, de penalti; a los 60, Rafael; a los 71, Sindo, y el gol del Noya, a los 80 minutos, fue obra de Carrera.

Partido de neta superioridad del Turista que pudo haber conseguido más goles. También el Noya pudo marcar, especialmente como consecuencia del penalti que el árbitro no pitó.

Miculita, Alfonso, Segundo, José, Giráldez y Soliño fueron los destacados.—(ALFIL)

**ANDURINA - AT. ORENSE**

**5-1 (1-0)**

**EL GROVE, 15.**—El Andurina ha vencido al Atlético de Orense por cinco goles a uno en partido disputado hoy.

Dirigió el encuentro el colegiado Marcelino, de Santiago, que tuvo una actuación buena.

**ANDURINA:** Pepín; Tito, Lores, Vidal; Neno, Ribadulla; Coira I, Fernández, Durán, Quito y Sousa.

**ATLETICO ORENSE:** Javier; Pérez, García, Novelle; Paco, Núñez; Sandianes, Seara, Fiorina, Ramos y Tomás. Al iniciarse el segundo período, Urbano salió por Pérez y a los 27 minutos Castillo entró por Seara.

**Goles:**

El primero se produjo a los 24 minutos del primer tiempo, al rematar Quito de cabeza un centro. El gol del empate estuvo a cargo de Sandianes que en jugada personal marca a los 20 minutos del segundo tiempo. Durán de cabeza consigue a los 25 minutos el segundo gol. A los 34 es Fernández quien de penalti marca. Quito de cabeza consigue su segundo gol a los 39. También Durán consigue su segundo tanto a los 43 minutos de tiro raso y cruzado.

El resultado ha sido justo, aunque bien pudieron los locales conseguir más goles. Destacaron Vidal, Neno, Coira I, Fernández y Quito, mientras que por los forasteros Javier, Núñez y Tomás.—(ALFIL)

**PORRINO-ALONDRAS, 2-3 (2-2)**

**PORRINO, 25.**—El Porrino ha sido vencido por el Alondras, por tres goles a dos, en partido jugado hoy.

La victoria de los forasteros se ha debido más a errores y mala suerte de los locales, que a méritos propios.

Buena labor del colegiado orenzano, Salgueiros Alvarez, que formó así a los equipos:

**PORRINO:** Herrero; Sánchez, Ramón, Rey; Toni, Nano; Chiffo, Sano, Luciano, Serapio y Rivellino. En el segundo tiempo salieron Pistón por Chiffo y Herminio por Luciano.

**ALONDRAS:** Costas; Vilas, Gago, Lago; Zoco, Dito; Balbi, Pablo, Del Río, Corral y Estévez. En el segundo período, Roa salió por Pablo y Del Hoyo por Estévez.

**Goles:** A los 21 minutos de juego, Rivellino; a los 25, Del Río, al transformar un penalti; a los 35, Sano, al rematar una falta; a los 43, Estévez, que aprovecha un fallo de Rey, y en el segundo tiempo, a los 30 minutos, Estévez, que aprovecha un fallo de la defensa. El penalti fue por zancadilla de Sánchez a Del Río.

Buen encuentro, con mala suerte del Porrino, ya que los goles que le encajaron lo fueron en fallos de su defensa. Destacaron, por el Porrino, Sano y Serapio, y por el Alondras, Del Río y Estévez.—(ALFIL)

## TERCERA DIVISION

(Viene de la página nueve)

los veinte minutos el árbitro enseñó tarjeta blanca a Paco. Todo este primer tiempo fue de juego insulso y no hubo peligro para ninguna de las dos porterías.

Con parecidas características se celebró el segundo tiempo, y únicamente en los diez minutos últimos la Leonesa hizo esfuerzos.

Con este resultado, la Leonesa desciende a una zona templada, que le pone francamente difícil sus aspiraciones de ascenso.—(ALFIL)

**SANTURCE-BARACALDO, 0-1**

**SANTURCE (Vizcaya), 25.**—**SANTURCE:** Rogero; Alday, Malxi (Pablo), Omar; Fernández (Usillos), Carlos; Larrauri, Sanmartín, Gonzalo, Ferro y Bolo.

**BARACALDO:** Aizpuru; Ceballos, Raúl, Arechalde; Sistiaga, Abiega; Regulez (Dueñas), Juan Carlos, Larreina, Delgado y Sebas (Carmelo).

Arbitró el catalán Barluenga, regular tirando a mal, pues perjudicó al equipo de casa.

**0-1.** 2 minutos de juego. Pase largo de la defensa baracaldesa sobre el campo santurzano; el linier levanta la bandera por considerar fuera de juego, pero el árbitro manda seguir. El balón lo coge Sebas y burla la salida desesperada de Rogero, pero entra al remate Regulez y lanza el balón sin dar tiempo a que el portero santurzano ocupase su lugar de nuevo.

Comenzó dominando el Santurce, pero poco duró la alegría, pues en frío y a los dos minutos el Baracaldo marcó el único tanto del partido que le suponía la victoria. El Santurce sigue en el empeño de marcar, pero los contraataques baracaldeses se hicieron constantes lo que hizo que los locales se replagasen a la defensa.

En la segunda mitad el Santurce se vuelca hacia el área baracaldesa y tiene dos oportunidades de marcar pero no lo consigue, ya que Aizpuru, el meta baracaldés, tuvo una tarde afortunadísima y llena de aciertos.—(ALFIL)

**LEMOS-PONTEVEDRA,**

**1-2 (0-2)**

**MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 25.**—El Lemos ha perdido en su campo frente al Pontevedra, por dos goles a uno, en partido de Tercera División grupo primero. El campo "Luis Bodegas" registró la mejor entrada de la temporada.

Arbitró regular Yera del Campo, del Colegio Aragonés. Mostró tarjeta blanca a Eliseo, por juego violento.

**PONTEVEDRA:** Sánchez; Santos, Gabriel, Norat; Tuto, Amutio; Vavá, Sergio, Hidalgo, Plaza y Domínguez. A los 41 minutos del segundo tiempo Canosa y Barral entraron por Tuto y Domínguez.

**LEMOS:** Vita; Fernández, Eliseo, José; Cervera, Díaz; Miúdo, Lastras, De la Torre, Castellanos y Miguel. A los 36 minutos de juego Ríos entra por Eliseo, y a los 24 de la segunda parte Mosquera sustituye a Castellanos.

**Goles:** Marcó primero el Pontevedra, al minuto uno de juego, por mediación de Hidalgo. El cero-dos lo consiguió Sergio cuando un linier levantó la banderita, pero luego negó esta actitud y el gol subió al marcador. El gol lealista lo marcó De la Torre a los 43 minutos de la segunda parte.

A los 10 minutos del segundo tiempo el juez de línea que había levantado la banderita antes del segundo gol pontevedrés y luego negó esta actitud, fue atendido en los vestuarios de un golpe en la cabeza, producido por un objeto extraño que surgió desde el graderío. Tras unos minutos de juego interrumpido todo volvió a la normalidad.

El encuentro fue bastante entretenido, apreciándose superioridad del Pontevedra, contrarrestada no obstante con mucho en-

tusiasmo e ilusión por parte de los jugadores del Lemos.—(ALFIL)

**ORENSE - TORRELAVEGA, 2-0 (0-0)**

**ORENSE, 25.**—Por dos goles a cero venció el Orense al Torreavega en partido de liga de Tercera División grupo primero que se jugó en el estadio "José Antonio".

Arbitró el colegiado guipuzcoano Martínez Hernando, regular. Mostró tarjetas blancas a Platas, Poo y Alba, y llamó la atención a los dos banquillos pero sin amonestación.

**ORENSE:** Sánchez; José Luis, Casimiro, Gil; Pablo, Ordax; Saa, Escudero, Teixido, Pataco y Somaza, no hizo cambios.

**TORRELAVEGA:** Alba; Poo, Pedrito, Marigómez; Vázquez, Arteché; Baños, Ochoa, Rubio, Platas y Cortabarte. A los 18 minutos del segundo tiempo Barategui entró por Rubio.

**Goles:** A los 13 minutos del segundo tiempo marcó Escudero de gran disparo, y a los 17 Saa.

El partido fue aburrido en la primera parte, y de dominio del Orense en la segunda, con resultado final justo.—(Alfil)

**AROSA - SESTAO, 2-1 (0-0)**

**VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 25.**—El Arosa, que realizó un magnífico partido, venció, hoy, por dos goles a uno al Sestao.

Antes de iniciarse el partido, Millán, capitán del Arosa, hizo entrega de un banderín al capitán de los vascos, Martínez.

Arbitró el colegiado guipuzcoano, Iraola Pérez, que se mostró anticasero y fue protestado. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**AROSA:** Rey Tapias; Millán, Penas, Seijo; Jiménez, Alcalde; Nando, Lezcano, Chanel, Lucho y Cabanas. A los 36 minutos de la segunda parte se lesionó Nando y Carlos ocupó su puesto, y en el minuto 40, Abeledo reemplazó a Cabanas.

**SESTAO:** Barrié; Urrutia, Petreñas, Amizaga; Argolta, Núñez; Martínez, Estéfano, Baños, Alfredo y Zabaleta. A los 19 minutos del segundo tiempo, Bilbao substituyó a Martínez y a los 30, Carrasco a Alfredo.

A los diez minutos del segundo período, el Arosa abrió el marcador por mediación de Lezcano. En el minuto 27, Chanel lograba el segundo gol local y en el minuto 44, Carrasco conseguía el gol del Sestao.—(ALFIL)

**GUERNICA - TURON, 6-0**

**GUERNICA (VIZCAYA), 25.**—**GUERNICA.** Bilbao I; Bilbao II, Aguirrebengoa, Imaz; Goñi; Cerezo, Bolumburu, Iturricha, Chuma y Primi. Jaime substituyó a Bolumburu y y Arte a Cerezo.

**TURON.** Julián; Fernando, Morán, Blanco; Fueyo, Beli; Rivas, Pedro, Amarildo, Eugenio y Gavol. Balbina salió por Gavol y Quico por Blanco.

Arbitró el señor Español, del colegio catalán, bien. Amonestó con tarjeta roja a Jaime y Morán por enzarzarse en un pelea.

**Goles:**

**1-0:** Minuto 9.—Pase adelantado de Cerezo a Chuma que, tras driblar al central Morán, bate por bajo a Julián.

**2-0:** Minuto 20.—Jugada personal de Chuma que bate por bajo a Julián.

**3-0:** Minuto 5, segundo tiempo.—Cabezazo de Cerezo y Julián envía a córner. A la salida del mismo, el balón llega suelto a Jaime que desde el borde del área marca.

**4-0:** minuto 9.—Esta vez Goñi a la salida de un córner cabecea a la red.

**5-0:** minuto 29.—Pase de Bolumburu al borde del área hacia el lateral p Pachí, que venía lanzado, desde atrás lanza un chut que se cuele.

**6-0:** Minuto 32.—Bolumburu consigue un gol después de mucho intentarlo.

Se ha jugado con mucho barro y nieve. No ha habido más que un equipo, el Guernica, que ha hecho un gran partido y ha demostrado gran preparación física, por lo que ha dominado todo el tiempo al Turón.

El Turón por su parte ha jugado muy por bajo de sus posibilidades y no ha inquietado nunca al conjunto de casa, por lo que se ha llevado la gran goleada.—(ALFIL)

**LAREDO-BILBAO AT., 1-0 (0-0)**

**LAREDO (SANTANDER), 25.**—Por un gol a cero ha vencido el Laredo al Bilbao Athletic en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera División, grupo primero, disputado esta tarde. Se llegó al descanso con empate a cero.

**LAREDO:** Moncalian; Sito, Junco, Casanueva; Amavisca, Debran; Rívero, Filo, Laya I, Venancio (Laya II) y Tramullas (Lucas).

**BILBAO ATHLETIC:** Aguirreoa; Chomin, Mazarredo, Arado; Irusta, Alesanco; Ortego, Aqueche, Bengoechea (Bedialauneta), Sarabia y Sagarzazu (Mediavilla).

Arbitró el señor Coso, del Colegio cántabro, que amonestó a los jugadores del Laredo, Lucas y Junco, y al entrenador del equipo bilbaíno, a este último, según parece, a causa de un incidente con uno de los liniers. El árbitro substituyó al navarro señor Ruano Enerizque, que no pudo llegar por las adversas condiciones meteorológicas.

El único gol del partido se produjo en el minuto 26 de la segunda parte, y fue conseguido por Laya I.

Resultado justo. Frente a la mayor técnica y preparación de los bilbaínos, los laredanos impusieron gran coraje y fuerza.—(ALFIL)

**BASCONIA-SIERO, 2-1 (2-1)**

**BASAURI (Vizcaya), 25.**—De forma muy apurada, por las incomodidades que creó el Siero, el Basconia venció por 2-1. Con este mismo resultado se llegó al descanso.

Arbitró muy bien el colegiado catalán señor Lara Marqués.

**BASCONIA** Rodolfo; Betzuen, Echevarría, Javi Zabala; Yosú Zabala, Guisasola (Ayesta); Mazarredo, Salazar, Barandica, Toño y Barrena (Zornoza).

**SIERO** Literio; Carriles, Alfredo, Caselles; Valdés, Quinto; Rufina, Atilano, Cantero (Oscar), Paradón y Javier.

Campo en pésimas condiciones. Nevó durante el partido. El Siero causó una buena impresión, pese a estar en el lote de cola. Su extremo Javier volvió loca a la zaga local. El Basconia, sin hacer buen fútbol, ganó apretadamente.

A los 4 minutos del primer tiempo, un centro chut de Barrena se fue directamente a las mallas. A los 14, empate a un gol, al ser sancionado el Basconia con un penalti por empujón a Atilano, Javier, de fuerte tiro, a media altura, logra el tanto. A los 19, saca un córner Mazarredo y Barandica, con serenidad, establece el 2-1, luego definitivo.—(ALFIL)

## SEGUNDA DIVISION

# La sorpresa saltó en Valladolid, donde ganó el Rayo Vallecano

- PASA EL MALAGA AL PUESTO DE LIDER, POR MEJOR COEFICIENTE DE GOLES QUE EL DEPORTIVO
- OTRO DE LOS FAVORITOS, EL TENERIFE, EMPATO EN BARCELONA

VALLADOLID - R. VALLECANO, 0-2 (0-1)

VALLADOLID, 25.—Con el resultado de Real Valladolid 0-Rayos, 2 ha terminado el encuentro que ambos equipos han disputado en el estadio "José Zorrilla" de esta capital. Al final de la primera parte se llegó con el resultado de 0-1.

Arbitraje desastroso del colegiado aragonés señor Sánchez Pueyo. Amonestó a Docal del Valladolid por una simple obstrucción a Fermín, a Drenks por tocar el balón con la mano. A instancia de los jugadores rayistas ya que ni él ni el juez de línea habían visto la falta. Y a Sena, del Rayo, por cortar un avance local con la mano.

R. VALLADOLID: Campos; Pérez-García, Docal, Anibal (Diez); Antón, Puig-Viñeta; Alvarez, Landaburu, Drenks, Santos y Amarillo.

RAYO VALLECANO: Aramayo; Anero, Uceda, Artero; Luna, Fermín (Trasante); Marcial (Lo), Benito, Salamanca, Sena y Fellnes.

Minuto 10.—Jugada personal de Marcial que aprovechó un tremendo e imperdonable error de Campos, para enviar el balón al fondo de las mallas. En el minuto 22 de la segunda parte, segundo contraataque del Rayo también por la banda derecha, en el que Marcial aprovechó el adelantamiento de los defensores locales para batir a Campos mal colocado, por segunda vez.

Lleno en el estadio "José Zorrilla" con algunos seguidores del Rayo, no tantos como en anteriores temporadas.

Todo estuvo en contra del equipo local que para mayor desgracia en los últimos minutos vio como su jugador Alvarez se rompía el brazo izquierdo, al golpear con el poste de la meta defendida por Aramayo. El Real Valladolid dominó insistentemente sobre el marco visitante, pero sin fruto positivo de cara al marcador ya que entre ellos mismos se estorbaban en el remate.

Destacaron por el Real Valladolid: Pérez García y por el Rayo Vallecano su defensa que fue muy numerosa y la suerte de Marcial en los dos goles.—(ALFIL).

CADIZ-TARRAGONA, 0-0  
CADIZ, 25.—En empate a cero ha finalizado el encuentro disputado esta tarde en "Carranza" entre el Cádiz y el Tarragona, correspondiente a la Segunda División.

CADIZ: Bocoya; Centitagoya, Díaz, Espíldora; Urruchurtu, Isaurro; Lloret, Carballo, Villalba, Ortega y Mane (Soto).

TARRAGONA: Lapiedra; Pedraza, Pla, Robles; Filgueira, Montenegro; Cerros, Manolo, Cáceres, Eloy y Masferrer.

Arbitró el señor Jaramillo, de Ceuta, que enseñó tarjeta blanca a Robles y Espíldora, ambos por juego peligroso.

Buen tiempo y buena entrada en "Carranza".

Un nuevo punto ha volado de Cádiz en un mal partido donde el equipo local ha superado en desaciertos al Tarragona, cuyos jugadores realizaron lo que suele llamarse "su partido", con un férreo marcaje a los hombres creadores del Cádiz para aprovechar el contragolpe en las ocasiones que surgieran. No obstante el Cádiz tuvo innumerables ocasiones de inclinar el marcador a su favor porque Soto echó fuera un balón cuando ya había driblado hasta el portero y Díaz estrelló un balón en el travesaño.

Destacaron por el Tarragona Lapiedra, Robles y Cáceres; en el Cádiz, Díaz y Carballo.—(ALFIL).

OSASUNA - BURGOS, 2-1 (1-1)  
PAMPLONA, 25.—Osasuna y Burgos dieron lugar al mejor partido de la temporada en el campo de "El Sadar", sobre un terreno de juego nevado y en muy malas condiciones. La primera parte terminó con empate a un gol. Al final, al hacerle un gol más al Burgos, Osasuna se proclamaría vencedor por 2-1.

Discreta la labor del colegiado andaluz señor Fernández Quirós. Mal tiempo. La directiva rojilla declaró "media jornada de ayuda al club", pero no acudió mucho público, por la inclemencia de que protagonizó la tarde.

OSASUNA: Vicuña; Gabari, Sánchez Rubio, Pascual; Marín, Berriozabal; Polo (Bosmediano), Echevarría, Ostívar, Mata (Gelo), y Ubani.

BURGOS: Manzanedo; Gómez, Aguilera, Palmer; Igartua, Kresic; Juanito, Valdés, Viteri, Navarro y Quini (Andrés).

Osasuna no podía perder el partido, si en verdad estaba y está en línea de superación. Sus dos negativos ya son una amenaza y por ello un tropiezo, la pérdida de un solo punto en casa, podría tener consecuencias fatales. Pues bien, el Burgos, que realizó un partido soberano, jugando con estilo moderno, un fútbol coordinado, homogéneo, con gran intencionalidad en el ataque y por ello peligroso, puso en muchos apuros a Osasuna y al mismo aficionado local.

Frente a un equipo que exhibió gran técnica, Osasuna respondió con la fuerza, el brío, la potencia y salió bien del trance, aunque de forma muy apretada. El Burgos tuvo grandes ocasiones de gol en la primera parte, que no aprovechó a tope.

Echevarría, a los 10 minutos, puso por delante a Osasuna. A los 23, Gómez, en un centro-chut, estableció la igualdad. Ya en la segunda mitad, a los 31, Osasuna coronó sus esfuerzos con un tanto debido a Ostívar, tras recibir un servicio medido de Echevarría.

Vicuña, Echevarría y Marín fueron los mejores elementos de Osasuna, en tanto que Viteri, Manzanedo y Juanito sobresalieron en el formidable equipo burgalés.—(ALFIL).

CASTELLON - CORDOBA, 0-0  
CASTELLON, 25.—El Castellón y el Córdoba empataron a cero goles en partido de fútbol de Segunda División, jugado esta tarde en el estadio "Castalia".

Arbitró el colegiado castellano Sosa Martín, mal; amonestó a Ruiz y Burguete, y expulsó a Alvarez, por agresión a Claramunt.

CORDOBA: Molina; Alvarez, Varo, Salas; Valbuena, Martí; Corcuera, Urbano, Burguete, Oñega y Real (Juárez).

CASTELLON: Racle; Babiloni, Ramón, Martín-Santos; González, Subirats; Miguel Pérez, Ruiz (Cayuela), Cioffi, Selma (Tonín) y Claramunt.

El equipo visitante planteó el partido con táctica marcadamente defensiva, cosa que se hizo más patente a raíz de la expulsión.

En el primer tiempo los visitantes apenas si contraatacaron, aunque se desenvolvían bien en el centro del campo, con Oñega muy batallador. El Castellón, sin embargo, atacó mucho, pero le faltó puntería en los disparos a puerta, aparte de la buena actuación del meta Molina.—(ALFIL).

MALAGA - TARRASA, 3-0  
MALAGA, 25.—Por tres a cero el C. D. Málaga ha vencido esta tarde en su estadio de "La Rosaleda" al Tarrasa en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División. Se llegó al descanso con el resultado de 1-0.

MALAGA: Humberto; Aráez,

Monreal, Benítez; Macías, Requejo; Quevedo, Miguell (Martínez). Orozco, Esteban y Cervera.

TARRASA: Vallespir; Valdés, Arias (Fernández), Nieto; Aguado, Hachero; Crotot (Vilo), Planas, Ramos, Domenech, Roselló.

Arbitró el colegiado Trujillo Martín, tinerfeño. Sacó tarjeta blanca a Arias, Grotón y Monreal. Media entrada, con tarde des- apacible.

A los 31 minutos, Quevedo en fallo de la defensa catalana consigue el primer gol.

A los 33 minutos de la segunda mitad, Orozco cede a Esteban que logra el segundo. Minuto 34, Orozco al recoger un balón cedido por Esteban consigue el definitivo 3-0.

El partido sólo ha tenido brillantez por parte del Málaga en los minutos que transcurrieron del segundo gol al final del encuentro, el resto no ha tenido lucimiento, ya que los hombres locales estuvieron bien sujetos por los visitantes.

El Tarrasa ha perdido algunas claras ocasiones de gol, y en general ha jugado abiertamente, sobre todo en los minutos finales, lo que facilitó la labor del Málaga.

En suma, una victoria justa aunque excesiva.

Merecen ser destacados por parte malagueña; Aráez, Benítez y sobre todos Esteban. Por el Tarrasa destacaron, Valdés, Planas y Roselló.—(ALFIL)

MURCIA - SAN ANDRES,

3-1 (1-0)

MURCIA, 25.—Se ha disputado esta tarde en el Estadio "La Condomina", el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato nacional de Liga de Segunda División, entre los equipos del Murcia y San Andrés, llegándose al final de los noventa minutos reglamentarios con el resultado de 3-1 a favor del equipo pimentonero.

El primer período finalizó con el resultado de 1-0 a favor del equipo local.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Tejerina, del Colegio Oeste, que tuvo una buena actuación, ayudado por la deportividad de ambos equipos.

SAN ANDRES: Blanch; Rodri, Moya, Paquito; Font, Tovar; Serena, (Curta), Martín Fillosía, Martín (Garrido), Angel y Abad.

MURCIA: Ojeda; Laredo (Canito), Camino, Murciano; Morgado, Vígana; Anal (Galdós), Vera-Palmes, Rolón, Castro y Cristo.

1-0.—Lo consiguió en el minuto 19 de la primera parte: se botó un golpe franco contra el San Andrés, que tuvo que ser penal-ti, y Anil marca imparablemente.

2-0.—Lo consiguió en el minuto 3, de la segunda parte, al transformar Vera-Palmes un penalti que ele habían hecho a Rolón.

3-0.—Castro, en el minuto 32, a la salida de un córner, a pase de Cristo.

3-1.—En el minuto 44, Abad al rematar un buen servicio de Paquito consigue el único tanto para su equipo.

Sustituciones en el San Andrés: Garrido por Martín y Curta por Serena.

Por el Murcia, Galdós por Anil y Canito por Laredo, todos en la segunda parte.

Tarde fría, terreno en pésimas condiciones, lloviendo toda la mañana y mucha expectación, porque se había hecho cargo del equipo, Marianín, al presentar su dimisión Joseito. Se ha jugado por parte del Murcia de forma desconocida, aunque el San Andrés no ha practicado un buen fútbol ha sido dominado en todos los terrenos. De haberse estado el terreno de juego en me-

jores condiciones se hubiera visto un gran encuentro.

Presenció el encuentro el posible preparador del Murcia, Rudi Estrisstich. La afición salió bastante contenta, por la buena actuación del equipo que lleva cuatro partidos perdidos en casa y que pareció un equipo totalmente distinto.—(ALFIL).

BARCELONA AT. - TENERIFE

3-3 (1-1)

BARCELONA, 25.—El Barcelona Atlético y el Tenerife han empatado a tres goles, en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División y disputado esta mañana en el campo de "Fabra y Coats". Al término de la

primera parte se llegó con empate a un tanto.

Arbitro: Señor Burgo Núñez, del colegio vizcaíno.

BARCELONA AT.— Santos; Fuster, More, Olmo; Corominas, Sánchez; Rusky, Costa (Moret), Durán, Martínez, Rebollo (Carrasco).

TENERIFE: Domínguez; Juan Miguel, Molina, Kraus; Hugo Fernández, Montero; Castillo (Pepito y Salvador), Ferreira, Gilberto, Jorge, Illán y García.

El primer gol llegó en el minuto cinco a consecuencia de un penalti lanzado por Martínez. La falta máxima fue señalada por derribo a Rusky. El del empate se produjo en el minuto 35, otra de Juan Miguel, elevando el balón cuando Santos intentaba la salida.

Ya en la segunda parte, se adelantó el Tenerife gracias a un disparo de Illán. Ante otra salida del guardameta. El tercer gol del Tenerife sube al marcador en el minuto 32, obra también de Illán, tras un rechace en corte de la defensa azulgrana. Un minuto después el Barcelona Atlético reduce la ventaja por mediación de Durán a pase de Rusky. Falta diez minutos para el final, Rusky establece el definitivo empate al rematar de cabeza, en plancha, un balón centrado por Martínez.

Ha sido este el mejor partido realizado por los locales en su terreno, en lo que va de Liga. No obstante, el equipo tinerfeño, fue, como demuestra la delantera que llevó en el marcador, un serio rival, lo cual no fue óbice para que el Barcelona Atlético disputara, en las postrimerías del partido, de más de una ocasión de conseguir la victoria.

Hubo tarjeta blanca para Molina y otra para el masajista del Tenerife. Destacó Illán por su facilidad y goleador y la rapidez que supo imprimir al juego de su equipo.—(ALFIL).

## Baloncesto

## GANO TABAGOS Y PERDIO EL BOSCO

Resultados de los encuentros de baloncesto, disputados este fin de semana:

## PRIMERA DIVISION

(XIX JORNADA)

Juventud, 76-Vasconia, 78  
Pina, 72-Real Madrid, 113  
Estudiantes, 76-Barcelona, 77  
Brogán, 103-Náutico, 79  
Aguilas, 96-Círculo Católico, 89  
Manresa, 72-Hospitalet, 58

## SEGUNDA DIVISION

(XIV JORNADA)

Castilla, 99-Vallehermoso, 91  
Caja Rural, 83-Mataró, 71  
Granollers, 100-Bosco, 78  
Dicoprog, 90-Manresa, 62  
Castellar, 96-At. Universitar, 79

## PRIMERA DIVISION

FEMENINA

(XIII JORNADA)

Medina Almúdena, 63 - Hispano Italiano, 60.  
Tabacalera, 58 - Hispano Francés, 46.  
Medina Lérida, 59 - Medina Bilbao, 48.  
Creff Gerona, 37 - Celta de Vigo, 75.  
Creff Madrid, 62 - Mataró, 61.  
Evax, 97 - Medina Madrid, 26.

## Patinaje

## El Liceo, derrotado por el Sicoris

## DIVISION DE HONOR

A. C. D. Sentmenat, 6 - Sarda-ñola C. H., 2.  
C. P. Vicha, 3 - F. C. Barcelona, 3.  
C. F. Tarrasa, 7 - C. P. Kiber, 4.  
A. A. Noya, 7 - C. N. Caldas, 4  
C. P. La Cibeles, 2 - C. P. Claret, 1.  
Arenys de Munt, 5 - Reus Deportivo C., 2.  
C. P. Villanueva, 5 - C. P. Voltregá, 6.

## PRIMERA DIVISION

C. N. Reus, 2 - Lista Azul, 1  
Igualada C. H., 4 - R. C. D. Español, 5.  
F. A. de Osuna, 2 - C. P. Calafell, 1.  
C. A. Montemar, 17 - Val. Cf. Agustinos, 1.  
C. D. Vendrell, 12 - C. Pilaristas, 2.  
C. D. Sabadell, 8 - Vecar-S. Justo, 5.  
Sicoris Club, 3 - Liceo La Paz, 0.

## JUDO

## Vencieron los gallegos en Vizcaya

Resultados registrados en la segunda jornada de la Liga Nacional de Judo por regiones:

Riojana-Guipuzcoana, aplazada.  
Vizcaya, 11-Gallega, 18.  
Gaditana, 25-Tinerfeña, 0.

## Balonmano

## EL MEDINA CORUÑES GANO EN VALENCIA: 12-11

Resultados de los encuentros de balonmano, disputados ayer:

DIVISION DE HONOR MASCULINA (15 Jornada)  
Granollers, 21 - Marcol Aragón, 12.

At. Madrid, 22-San Antonio, 11.  
Calpisa, 32-Teucro, 10.  
Academia Octavio, 11 - Barcelona, 23.

Anaitasuna, 11-Gava, 11.  
Bidaxoa, 13-Vallehermoso, 16

PRIMERA DIVISION MASCULINA (14 Jornada)  
(Grupo primero)

Beti-Onak, 18-Teka La Salle, 17  
La Salle Ralpe, 15-Salleko, 19.  
Gatzelueta, 20-Covadonga, 14.  
Donibane, 20-Claretianos, 18.  
Zarauz, 22-Escuela de Máquinas, 14.  
Arrate, 19-Don Bosco, 14.

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Pasajes, 7-Medina Zaragoza, 8.  
Santa Cruz, 10-At. Madrid, 14.  
Riego Porriño, 8-Medina Málaga, 13.  
Medina Madrid, 13-Medina San Sebastián, 6.  
Medina Valencia, 11-Medina La Coruña, 12.

## En CAMBRE

se vende la HOJA DEL LUNES en el comercio de doña Celia Pernas.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. Padín

### CELA "JUNIOR", CELA HIJO

**C**AMILLO José Cela Conde es un joven periodista que acaba de obtener el premio "Ciudad de Palma" de Periodismo. Con ese nombre todos los lectores habrán comprendido que se trata del hijo de Camilo José Cela, a nuestro modesto entender el hombre que mejor escribe en castellano en los últimos cuarenta años. Le pesa mucho el apellido a este joven escritor que reside en Mallorca con su padre y que ya ha escrito dos obras "Carlos Mensa, crónica de una realidad tangible" y "El reto de los halcones", subtítulo "Antología de la prensa apocalíptica española en la apertura".

A Cela Conde le han preguntado, cómo no, sobre su apellido y el compromiso que ello comporta. Y ha dicho: "Si yo escribiera novelas, lo lógico sería que las firmara con un seudónimo. El nombre lo ha patentado mi padre. No me molesta en absoluto que me relacionen con mi padre. Lo de Cela "Junior", en cambio, no me gusta. Prefiero "Cela hijo". Es menos americano".

Muy natural.

### BORGES: LA CULPA FUE DE AQUEL MALDITO TANGO

**A** propósito de unas declaraciones de Jorge Luis Borges a una revista, la denominada "Er-cilla", "a la benemérita sombra del general Pinochet", en las que el escritor argentino achaca la decadencia cultural de la América Latina a la influencia española, Camilo José Cela, el gran Camilo de Iria Flavia o Padrón, pone a Borges de chupa de dó-

mine. No se recata nuestro escritor en decir de Borges, por ejemplo, "el escritor que gusta e interesa a quienes no les gusta ni interesa la literatura"; "a mí, Jorge Luis Borges ¡pucha, que sos divertido! , me recuerda a Garufa --¡vos sos un caso perdido!--, pero con una mala leche muy triste y sin pinta maleva, aunque, eso sí, recibiendo clases de baile por correspondencia; Jorge Luis Borges, con un café con leche y una ensalada, remata sus locas noches de bacanal como nadie", para añadir: "Siempre he pensado que no ha de regatearse el mérito a quien lo acredita y aquí proclamo, sin ambages, mi admiración por el pibe (esto de pibe es un decir)". Menos mal.

En la citada revista, Borges se lamenta de que no le den el premio Nobel precisamente achacándolo a ser católico y no comunista. Se declara anticomunista y afirma que el comunismo influyó mucho en la concesión del galardón a Pablo Neruda. Cela hace relación de numerosos escritores españoles e hispanoamericanos y reprocha a Borges su "yanquismo" (de sobre es conocida la preferencia del autor de "Ficciones" por Whithman, Poe y otros escritores norteamericanos y por la literatura anglosajona en general).

### REPRIMENDA EXCESIVA

**T**ERMINA Cela su reprimenda —que consideramos ha resultado excesiva y en algunos casos fuera de tono, aunque lo que escribe Cela constituye una delicia leer— con las siguientes frases: "La culpa no es de los españoles, ni de los católicos ni de los comunistas. A lo mejor el huerfanito porteño descubre cualquier día que la culpa fue de aquel maldito tango que no llegó a aprenderse jamás".

Borges, buen escritor y autor de mucho talento, se merecía un tirón de orejas, pero no un tal vapuleo como al que le ha sometido nuestro paisano.

### "XOGUETES": SEGUNDA EDICION

**E**S buen síntoma que una novela gallega y en gallego alcance una segunda edición, lo que ha sucedido con "Xoguetes pra un tempo prohibido", de Carlos Casares. Ya en anterior comentario señalábamos que nos encontrábamos ante una obra importante de la narrativa gallega y que sin duda iba a influir en su desarrollo.

"Xoguetes" está en línea, como debe ser, a nuestro juicio, con la novelística española e hispanoamericana actual y representa, creemos, un avance que ha de repercutir en el futuro de nuestra narrativa. Enhorabuena a Casares, este joven, y ya clásico, escritor orensano

## Perecen tres jóvenes en un choque de vehículos, cerca de Lérida

**LERIDA, 25.**—Tres jóvenes han muerto carbonizados al chocar el coche en que viajaban contra un camión en el término municipal de Alcarrás. Se trata de Santiago Berreto Fuertes, de 23 años, conductor del coche; Juan Hernández Ruano, de 28 años, y Juan Hurtado, del que se carece de otros datos personales. Sufrió heridas muy graves Antonio Acosta González, de 30 años, que salió despedido del coche, circunstancia que posiblemente le salvó la vida. Los cuatro jóvenes residían en Fraga (Huesca).

En el encontronazo se incendió el coche y a pesar del rápido auxilio del conductor del camión y otras personas que viajaban por aquel lugar, fue imposible recuperar con vida a los tres jóvenes citados. —(CIFRA).

## Deja de publicarse el periódico "La Voz de Castilla" de Burgos

**BURGOS, 25.**—Hoy ha dejado de publicarse el diario "La Voz de Castilla", perteneciente a Prensa del Movimiento.

En su último número, el 10.222, se insertaba una nota explicativa señalando que la suspensión obedecía a los planes de reestructuración de la Delegación de Prensa y Radio del Movimiento y que tiene un carácter temporal. No obstante, de su personal el que no está trasladado a otro periódico de la misma cadena ha recibido la oportuna indemnización.

Por otra parte, en varios lugares del expresado último número se insertan numerosas expresiones de despedida.

"La Voz de Castilla" comenzó a editarse el 1 de septiembre de 1945 y vino a llenar el vacío dejado entonces por "El Castellano", diario de tendencia tradicionalista. —(CIFRA).

## Conversaciones entre ingleses e islandeses sobre la "guerra del bacalao"

Las dos partes parecen estar de acuerdo en que conviene reducir el ritmo de capturas

**LONDRES, 25.**—Dos equipos de científicos y técnicos en cuestiones pesqueras trabajan hoy en la residencia campestre del primer ministro británico, mientras éste y su colega de Islandia aplazaron sus conversaciones sobre la "guerra del bacalao", hasta mañana, lunes.

Las conversaciones entre Harold Wilson y el premier islandés Geir Hallgrímsson, duraron, ayer, sábado, seis horas y al final de ellas se acordó el paréntesis hasta el lunes con objeto de que los equipos técnicos de ambos países examinen una serie de cuestiones.

Aunque no se ha dejado traslucir ninguna indicación sobre la

# JUSTICIA CUMPLIDA

## Los arrendadores -usufructuarios- no pueden autorizar obras que afecten a la configuración

Por F. Jiménez de Llano

Mantenido litigio sobre resolución de un contrato de arrendamiento, por obras consentidas por la fallecida arrendadora, como usufructuaria, y por considerar esas obras gravosas, el Juzgado dictó Sentencia declarando resuelto el contrato. En trámite de apelación, la Audiencia Territorial correspondiente confirmó la resolución inferior.

Tampoco tuvo éxito el recurso de injusticia notoria que los locatarios interpusieron ante el Tribunal Supremo.

La Sentencia, de 25 de Mayo de 1974, dictó la siguiente doctrina, que se reproduce en extracto:

A) Que son hechos probados: que el inmueble objeto del proceso se destinaba en su totalidad a viviendas independientes; que la usufructuaria del mismo, ahora fallecida, arrendó para dicho fin su planta baja al esposo de la demandante en el año 1961, y que dicha usufructuaria autorizó al locatario para instalar en dicha planta un bar y realizar determinadas obras, entre las que se llevaron a efecto el derribo de un tabique que separaba dos habitaciones y la apertura de una puerta de comunicación con el zaguán y portal del edificio, con lo que todo el bajo, incluyendo los elementos comunes que daban acceso a los pisos superiores, quedó formando una unidad, produciendo el consiguiente demérito para tales pisos, al verse privados sus moradores de entrada independiente y tener que soportar las molestias e incomodidades que les producían el horario y ruidos procedentes del establecimiento.

B) Que al deducir de tales hechos el Tribunal "a quo" que las condiciones pactadas por la usufructuaria eran notoriamente gravosas para la propiedad, y que el contrato estipulado estaba incurso en la causa resolutoria número 12 del artículo 14 de la Ley de 11 de Junio de 1964, no aplicó indebidamente dicho precepto, como se denuncia en el recurso, porque si bien es cierto que la autorización para el cambio de destino de lo arrendado, por sí solo, no es estimado por esta Sala onerosa a efectos del citado número 12 del artículo 114, en la Sentencia de 17 de Octubre de 1964, no lo es menos que ello sucede siempre que, al propio tiempo no se haya dado permiso al arrendatario para ejercitar obras que también alteren o modifiquen la configuración del inmueble, como son las construcciones de un tabique o la apertura de un hueco (Sentencias de 4 y 24 de Marzo de 1960 y 17 de Enero de 1962), porque con semejante actuación el usufructuario contraviene lo dis-

puesto en el artículo 467 del Código Civil, que obliga a conservar la forma y sustancia de los bienes usufructuados, y le hacen incurrir en la causa de resolución a que el motivo se contrae, como se reconoció en las Sentencias de 24 de Septiembre de 1964 y 10 de Diciembre de 1967, aparte del desmerecimiento que para el inmueble supone su destino a bar, tanto por el desgaste que provoca su utilización por un número de personas superior al de las viviendas, como por los ruidos que en él se producen, que constituyen actividades incómodas y molestas para los demás vecinos, conforme a lo establecido en los artículos primero y tercero del Reglamento de 30 de Noviembre de 1961, y de que la transformación de vivienda en local de negocio estaba prohibida por la Disposición adicional primera de la LAU, que no quedó sin efecto hasta la promulgación del Decreto de 17 de Mayo de 1973, de fecha muy posterior a la de presentación de la demanda.

Las cuestiones muy interesantes se resuelven, aun sin novedad doctrinal, en esta Sentencia: la autorización de obras por parte del arrendador-usufructuario, y el concepto de actuación notoriamente gravosa del mismo para llegar a la causa resolutoria número 12, según la cual procede a la resolución del arriendo en los casos de extinción del usufructo, cuando el titular dominical prueba que las condiciones pactadas para el arrendamiento con el usufructuario anterior fueron notoriamente gravosas para la propiedad.

En el caso de la litis, la usufructuaria había procedido ilegalmente a autorizar la transfor-

mación de una vivienda en local de negocio —entonces prohibido en la Disposición adicional primera—, consentido que este negocio instalado fuese el de bar —negocio incómodo y molesto para los demás vecinos— e incluso había autorizado obras que modificaban la configuración del local arrendado.

El Tribunal Supremo, reiterando la doctrina anterior, remachó que el usufructuario carece de facultades para autorización de obras modificadoras de la configuración, porque el Código Civil no le faculta para alterar la sustancia de la cosa y llegó, también, a la conclusión —muy ciertamente en efecto— de que ese cambio de destino ilegal y esas obras, suponan notorio gravamen para el derecho de los nudopropietarios.

El comentarista al consignar hoy esta Sentencia, procura más que nada —pues, repito, la doctrina sentada no es novedosa— alertar a aquellos que contratan sus arrendamientos con los usufructuarios, cuando esos arrendamientos continen cláusulas autorizadas de la realización de obras que modifican la configuración o afectan a la estructura, porque tales autorizaciones rebasan las facultades propias del usufructo y no producen efectos legales.

Sin embargo, entiendo que si tales obras surgieran como consecuencia de la adaptación de un local ya de negocio, para poder ser utilizado con ese destino —y que según la Jurisprudencia no necesitan previa autorización de los arrendadores— aunque el contrato fuera otorgado por un usufructuario, no les resultaría nada fácil a los nudopropietarios alcanzar judicialmente la resolución de ese contrato.

## Nuevos alcaldes en diversos municipios de Galicia

**MADRID, 25.**—En los municipios con población comprendida entre 10.000 y 100.000 habitantes, han resultado elegidos los siguientes alcaldes en las provincias gallegas:

### LA CORUÑA

Laracha: Antonio Dosil Dosil.  
Muros: José Monteagudo Romani.

Noya: Antonio Busto Rodríguez.  
Ortigueira: Juan Luis Pía Martínez.

Santa Comba: Antonio Cousillas Blanco.  
Teo: Ignacio Varela Eiras.  
Culleredo: Antonio Rodríguez Reboredo.

Ordenes: Antonio Concheiro Iglesias.  
Vimianzo: Pedro Lorenzo Pose Silvarino.

### LUGO

Fonsagrada: José Antonio Freije López.

Monforte: Antonio Martínez Rodríguez.

Sarria: Eugenio Quiroga Vázquez.

Vivero: Antonio Meiras Boas.

### ORENSE

Carballino: Javier Perea Rodríguez.

### PONTEVEDRA

Bueu: José Benito Otero Beana.  
Lalín: Luis González Taboada.  
Moaña: Sebastián Juncal Curras.

Mos: Olegario Rodríguez Pérez.  
Porriño: Manuel Valverde Dominguez.

Puentearreas: José Castro Alvarez.

Redondela: Pedro Otero Rey.  
Villagarcía de Arosa: José Luis Nogueira Rodríguez.

Tomiño: Delfín Souto Rivas.  
Villa de Cruces: Sergio Iglesias Pazo.

## Veintiún muertos Nuevos enfrentamientos en dos barrios de Beirut

**BEIRUT, 25.**—Veintiuna personas resultaron muertas ayer, sábado, durante los enfrentamientos que se registraron en el barrio sudeste de Beirut, según fuentes allegadas a la Policía.

Estos incidentes, que se desarrollaron en los barrios de Ain Remanéh (cristianos conservadores) y Chiah (conjunto progresista del Islam, apoyado por la Resistencia Palestina) han sido los más graves desde la entrada en vigor del alto el fuego el jueves. —(EFE).

## Una delegación de la Unión Europea Demócrata - Cristiana, en Madrid

**MADRID, 25.**— En vuelo de "Iberia", procedente de Frankfurt, ha llegado a primeras horas de esta tarde a Barajas, una delegación de la Unión Europea Demócrata-cristiana, de la que forman parte el presidente de las comisiones especiales de la citada Unión, Hans Katzer, y el tesorero, señor Walter Leslie Kie. Ambos anunciarán la próxima llegada del presidente de la Unión, señor Von Hassel. —(CIFRA).

## En SANTA CRUZ

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el Estanco de doña Carmen González Pita.



**FUTBOL MODESTO**

# Comenzó la Liga en la capital: IMPERATOR-DP. CIUDAD, 4-2

**En la lucha "fraticida" de Sésamo ganó el Deportivo al Sporting ● La nevada impidió celebrar el encuentro Gerceda-Racing Eiris ● Sorprendentes derrotas en casa del Laxe y de la Esteirana**

**RESULTADOS EN LA CAPITAL**

**Primera División:**  
Silva, 1; Victoria, 2.  
Orzán, 1; Gaitreira, 1.  
Español, 2; Ciudad Jardín, 0.  
Imperator, 4; Dep. Ciudad, 2.  
Santa Margarita, 0; Oza Juvenil, 0.  
**Segunda División:**  
Sin Querer, 6; Unión Sportiva, 1.  
Batallador, 0; Maravillas, 3.

**COMENTARIO**

Comenzó la andadura de la Liga para los clubs modestos de la Capital, con una jornada que fue presidida por el frío y por la lluvia, pero con bastantes aficionados en los campos para lo desapacible del tiempo reinante.

En primera división, el Español se sitúa de primer líder, al vencer al Ciudad Jardín por dos goles, logrados ambos en la segunda mitad, pero el interés de los encuentros, al menos el máximo in-

terés, se centraba en el duelo que sostuvieron el Imperator con el Deportivo Ciudad (incomprensible que se jugase en Meicende) y acertaron los aficionados, pues ambos rivalizaron en el juego y el encuentro resultó competido y emocionante, con justo triunfo del Imperator, al que habrá que tener muy en cuenta, con caras nuevas (aunque bien conocidas) como Toba, Mundo, Miguel, etc. También consignar que Peta fue expulsado por el colegiado y que con el marcador en tres a uno, favorable, claro está, a los vencedores, Cea falló en el lanzamiento de una falta máxima con que había sido sancionado el Imperator.

De los demás encuentros de primera, todos finalizaron sin vencedores ni vencidos (a excepción del que habían jugado el sábado el Silva con el Victoria). El Orzán con el Gaitreira a un gol, viéndose nuevamente a Crecente en las filas

del conjunto de la Gaitreira, mientras Santa-Oza y Torre-Vioño finalizaban sin que los delanteros perforasen el marco rival, si bien hubo claras ocasiones, sobre todo en el Torre-Vioño, aunque el empate vino a premiar con justicia la entrega de unos y otros. Por cierto, en el Vioño vimos a un chaval (?) llamado Manel, que aún fue el más destacado de su equipo.

En segunda, buen comienzo del Maravillas, que posee unos buenos elementos, pero que habrá que esperar para ver el juego que pueden hacer, mientras el Sin Querer arrancaba con fuerza barriendo a la Unión Sportiva, con un equipo joven y con grandes posibilidades.

**M. C.**

**MARINAS, ARTELJO Y COSTA MARINAS**

**SEGUNDA CATEGORIA**

Sp. Sada - Olímpico, 4-1.  
Curtis - Relámpago (suspendido por la nieve).  
Brigantium - At. S. Pedro, 3-1.  
Carral - D. Obrero, 3-1.  
Portazgo - Miño, 2-1.  
Hércules - San Tirso, 1-1.

**ARTELJO**

Campanal - At. Arteijo, 4-3.  
Payosaco - Club del Mar, 2-0.  
Peñarol - Oseiro, 2-3.  
Penouqueira - Laracha, 2-2.

**ZONA DE LA COSTA**

Buño - Xallas, 5-3.  
Laxe - D. Carballo, 0-4.  
Corcubión - Bayo, 3-1.  
Sp. Zás - Finisterre, 1-1.  
Outes - Negreira, 3-1.  
Porteño - Malpica, 2-3.  
Esteirana - Puenteceso, 1-4.

**COMENTARIO**

En el grupo de Las Mariñas destaca la derrota del Miño frente al siempre peligroso Portazgo. Mucha expectación en torno a este encuentro donde las fuerzas han estado muy igualadas hasta el punto que el tanto del triunfo, logrado por Abad, vino en los últimos minutos. Brigantium y Carral se impulsaron por el mismo tanteo a At. San Pedro y D. Obrero. Los de Oleiros están muy bajos esta temporada, pero es de esperar que no tarde su reacción. Hércules y San Tirso repartieron los puntos en un encuentro con pocos goles: uno por cada bando.

La Liga de Arteijo, como ya es habitual, tiene al Payosaco de líder al vencer al Club del Mar. Sin embargo los que están flojos en esta nueva campaña son los del Laracha, que, no obstante, empataron en Arteijo con el Penouqueira. El Oseiro parece andar con fuerza y quiere ser uno de los animadores en esta Liga de Arteijo. Por el momento están alcanzando ese objetivo.

En la Costa parece que todo salió pero que muy bien para el

Carnota al salir derrotados en propio feudo los más inmediatos seguidores del líder. Suso Campos seguro que se frotaría las manos al ver que "su" Carnota va lanzado en pos del título. Los "reveses" de Laxe y Esteirana suponen un freno para estos dos equipos en esa lucha que venían manteniendo con los del Carnota. Sin lugar a dudas una hazaña de Deportivo Carballo y Puenteceso estos importantes triunfos. Otro que venció a domicilio ha sido el Malpica, equipo en alza tras las últimas jornadas victoriosas. También merece ser destacado el empate del Zás frente al Finisterre, así como el triunfo del Outes ante el Negreira.

**TERCERA CATEGORIA**

**(Grupo primero)**

Sp. Mesoiro - Sarandones, 3-0.  
Cerceda - R. Eiris (suspendido por la nieve).  
Torino - Ledoño, 4-2.  
Sp. Sésamo - C. D. Sésamo, 0-3.  
Juveuil - Ordenes, 6-2.

**MARFER**

Sp. Cambre - Sueiro, 4-1.  
Sta. María - D. Sigrás, 0-1.  
**(Grupo segundo)**  
Bemantes - Brejo Lema, 5-2.  
Santa Cruz - Mandeo, 6-0.  
U. Campestre - Perillo, 6-3.  
Lubre - Dorneda, 0-0.  
Carnoedo - Teijeiro, 3-1.

**COMENTARIO**

En el primer grupo andan bien Santa Cruz y Bemantes, ambos muy igualados en la puntuación: 14 y 13 puntos respectivamente. Luego viene el Dorneda y Unión Campestre, también con buena posición.

En cuanto al segundo grupo, es el Juvenil el que está arrollador con goleadas en todos los encuentros que disputa. Esta vez ha sido el Ordenes el que llevó seis "impactos" de los delanteros del club de Almeiras. Otro conjunto pujante es el Sp. Cambre con un estimable segundo puesto sin conocer la derrota.

## El suizo Albert Zweifel, campeón mundial de ciclo-cross

LYON (Francia), 25.— Albert Zweifel, de Suiza, se adjudicó el título mundial profesional de ciclo-cross celebrado hoy en el circuito de Chazay D'Azergue, con lo que ha puesto fin al monopolio que disfrutaban desde 1967 sobre la prueba los representantes belgas.

Y Suiza, no sólo se adjudicó el

título, sino que también ha mostrado su dominio en la prueba, al meter en segunda posición a otro de sus representantes, el corredor Peter Frischknecht, que fue seguido por los franceses Andre Wilhelm y Cyrille Guimard; y el belga Marc de Block, que había logrado en su día el título nacional de su país.

Guimard tomó la cabeza en la primera vuelta del circuito, pero en la segunda había sido superado por Zweifel, con 23 segundos de ventaja sobre su compatriota Frischknecht. En la cuarta vuelta, que señalaba la mitad de la carrera, el suizo tenía ya la carrera en su poder, salvo circunstancias imprevistas.

La clasificación registrada fue la siguiente:

- 1.—Albert Zweifel (Suiza). Cubrió los 25,475 kms. de recorrido en un tiempo de una hora, 7 minutos y 30 segundos.
- 2.—Peter Frischknecht (Suiza), a 1'30".
- 3.—Andre Wilhelm (F.), a 2'33".
- 4.—Cyrille Guimard (Fr.), a 3'11".
- 5.—Marc de Block (Bél.), a 3'50".
- 6.—Eric Desluelle (Bél.), a 3'06".
- 7.—Herman Gretener (Sul.), a 4'30".
- 8.—Gerrit Scheffer (Hol.), a 4'36".
- 9.—Albert Van Damme (Bél.), a 4'58".
- 10.—Geert Wildebore (Hol.), a 3'59".—(ALFIL).

## LA QUINIELA DE LA JORNADA

Sevilla - At. Bilbao	x
Salamanca - Barcelona	1
Elche - Granada	x
Gijón - At. Madrid	1
Zaragoza - Santander	1
R. Madrid - Oviedo	1
Valencia - Hércules	x
Español - Betis	1
R. Sociedad - Las Palmas	1
C. Sotelo - Coruña	x
Valladolid - Rayo	2
Castellón - Córdoba	x
Barcelona At. - Tenerife	x
Osasuna - Burgos	1

## PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA DE LIGA

**PRIMERA DIVISION**

Barcelona-At. Bilbao  
Granada-Salamanca  
At. Madrid-Elche  
Santander-Sp Gijón  
Oviedo-Zaragoza  
Hércules-R. Madrid  
Betis-Valencia  
Las Palmas-Español  
R. Sociedad-Sevilla

**SEGUNDA DIVISION**

Osasuna-Celta  
Barcelona At-Burgos  
Castellón-Tenerife  
Cádiz-Córdoba  
Málaga-Tarragona  
Esdidesa-Tarrasa  
Murcia-Alavés  
Valladolid-S. Andrés  
C. Sotelo-Rayo  
Deportivo-Huelva

**TERCERA DIVISION**

Guernica-Ferrol  
Basconia-Turón  
Leonesa-Siero  
Orense-Langreo  
Arosa-Torrelavega  
D. Gijón-Sestao  
Santurce-Guecho  
Laredo-Baracaldo  
Lemos-Bilbao At.  
Pontevedra-Lugo

## Persianas

Colocación y reparación a domicilio  
**SERIEDAD Y ECONOMIA**  
Teléfono: 238225

## Alberto P. Fernández Bence

**MEDICO ODONTOLOGO**  
Ronda de Nelle MM R. S., 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.  
**CONSULTA PREVIA CITA**

†  
EL JOVEN

## Angel Jesús Míguez Martínez

FALLECIO EN ACCIDENTE, EN EL DIA DE AYER

D. E. P.

Su madre, Amalia Martínez Balfar; hermanos; Raquel y Pepe; hermanos políticos, Luis y Dorinda; sobrinos y demás familia,

AGRADECEN una oración por su alma y la asistencia al entierro, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en el Cementerio de San Pedro de Anca (Neda).  
Casa mortuoria: Los Torrentes - Linares.  
NEDA, 26 de enero de 1976

†  
LA SEÑORA

## DOÑA MARIA JESUSA MOURE QUIROGA

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 64 años de edad

D. E. P.

Su esposo, José González Alvarez; hijos, José Antonio, María del Carmen y María Francisca; hijos políticos, Servando López Sánchez, José Novelle Vázquez y Antonia Capelán Mosquera; hermanos, Aurora, Alberto y Servando (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio de Elviña, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María de Oza, mañana, día 27, a las SEIS Y MEDIA de la tarde.  
Casa mortuoria: Castrillón, 19 bajo.  
La Coruña, 26 de enero de 1976      Pompas Fúnebres, S. A.

†  
EL SEÑOR

## DON MANUEL CALVO VARELA

(INDUSTRIAL PANADERO)  
FALLECIO AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD  
D. E. P.

Su esposa, Benigna Pan Afón; hijos, Carmen, María, Manuel (ausente), Francisco (ausente) y Emilio Calvo Pan; hijos políticos, José Fariña Rama, Manuel Corral Gorín, Mercedes Is (ausente), Silvia Pesce (ausente) y Carmen Doldan Costa; padre político, Domingo Pan Mourón; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia,  
RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver y funeral se efectuará hoy, lunes, día 26, a las CINCO MENOS CUARTO de la tarde, por cuyos favores dan gracias.  
Buño - Malpica, 26 de enero de 1976  
(La Preventiva, S. A.)



EL SEÑOR

# DON LUIS BREA DONO

(DIRECTOR GERENTE DE AUTOS BREA, S. L.)

Falleció en el día de ayer, a los 43 años de edad, confortado con los auxilios espirituales

— D. E. P. —

Su esposa, **Avelina Botana García**; sus hijos, **Luis, Omaira, Ana y Raquel Brea Botana**; sus padres, **Manuel Brea y Manuela Dono**; hermanos, **Manuel, José, Santiago, Pura, María, Antonio, Juan, Angel y Jesús**; hermanos políticos, **Celsa Herves, Pilar Suárez, Luis Otero, Pilar Suárez, Josefa Hernández, Maribel y Margarita Botana, Andrés Devesa y Antonio Lago**, y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales y conducción del cadáver, actos que tendrán lugar mañana, martes, a las horas que se anunciarán oportunamente, favores por los que anticipan su agradecimiento.

Casa mortuoria: General Pardiñas, 29-6.º, izquierda.

Santiago, 26 de enero de 1976  
(Funeraria Compostela)



EL NIÑO

# ROMAN BREA BOTANA

Falleció en el día de ayer, a los 8 años de edad, confortado con los auxilios espirituales

— D. E. P. —

SU MADRE, **AVELINA BOTANA GARCIA**; SUS HERMANOS, **LUIS, OMAIRA, ANA Y RAQUEL**; ABUELOS PATERNOS, **MANUEL BREA Y MANUELA DONO**; ABUELA MATERNA, **CARMEN BOTANA**; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales y conducción del cadáver, actos que tendrán lugar mañana, martes, a las horas que se anunciarán oportunamente, favores por los que anticipan su agradecimiento.

Casa mortuoria: General Pardiñas, 29-6.º, izquierda.

Santiago, 26 de enero de 1976  
(Funeraria Compostela)

## FUTBOL JUVENIL

LOS CORUÑESES GANARON CON AUTORIDAD  
EN LUGO: 3-0

FUTBOL JUVENIL  
FASE FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA  
Cerdeza, 3-Miño, 1 (0-3)  
Celta, 3-Pabellón, 1 (0-2)  
Comercial, 0-Deportivo, 3 (0-2)  
COMENTARIO

En los cuartos de final de la fase gallega, no se produjeron sorpresas y ya tenemos a los semifinalistas. En la zona norte, Deportivo y Miño clasificados.

El Deportivo salvó con brillantez su compromiso con el Comercial Lucense, al volver a vencer, esta vez incluso con más facilidad de la prevista, y es que los muchachos de Sertucha hicieron un buen encuentro. Al principio marcando encima a sus rivales, para, a medida que pasaban los minutos, imponerse en el juego, sobre todo a raíz del primer gol, ya que el equipo lucense bajó en su empuje, pues sumando los dos goles del encuentro de ida, tres pesaban lo suyo para el Comercial, que acabó entregado ante la superioridad de los coruñeses, que jugaron con ganas pese a las dimensiones del campo.

En el descanso el marcador señalaba 1 a 0, gol logrado por

Lito al ejecutar un saque de esquina, con la colaboración del meta, para, en la continuación, ser Nando y José Luis (éste lo andaba rondando toda la tarde) los que aumentasen la ventaja blanquiazul con dos nuevos goles.

En el quipo lucense, poco destacable, salvo Castro, Castelo y Quique y para colmo incluso Keita falló en el lanzamiento de un penalti, si bien ya el marcador tenía el resultado que después sería definitivo. Por el Deportivo, lo mejor estuvo en su línea media, donde Lito superó a Rey. Segura la defensa, sobre todo por parte de Ramonde y Emilio, mientras en la delantera, Nando hizo algunas buenas jugadas y con él, Beci y José Luis.

Muy bueno el arbitraje del orensano Gómez Barril, en un encuentro duro pero de gran deportividad.

Jugaron por el Comercial: Río, Vilarinho (Trigo), Nando, Varela; Castro, Castelo; Quijada, Rey, Quique (Galán), Keita y Puskas.  
DEPORTIVO: Orduña (Vázquez), Emilio, Ramonde, Roque (Pichel); Rey, Lito; Varela, José Luis, Beci, Villasenín y Nando.  
M. C.

## DEPORTIVO y MIÑO, semifinalistas por la zona norte



LA SEÑORA

### Doña María Suarez Rabuñal

Que falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus hermanos, José María (ausente), Carmen, Francisco, Manuel y Jesús Suárez Rabuñal; hermanos políticos, Carmen, Consuelo y Carmen; sobrinos y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, en el Cementerio parroquial de Santirso de Oseiro-Arteijo, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: VILLARRODIS.

VILLARRODIS, 26 de enero de 1976



EL SEÑOR

### Don Marcelino Riobóo Castelo

Falleció el día de ayer, a los 69 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Clara, Angel y Joaquín; hijos políticos, Miguel Serra, María Dolores Rodiño y Josefa Paz; hermano, Vicente; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, día 26, a las 11 horas.

El funeral, se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, el martes, día 27 de los corrientes, a las 10 de la mañana, por cuyos favores, anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo".  
LA CORUÑA, 26 de enero de 1976

(Funeraria Apóstol)

### LA SEÑORA Doña María Lodeiro Fernández

Falleció a los 81 años de edad, después de recibir los SS. SS.  
D. E. P.

Su hijo, Cándido Afón Lodeiro (empleado municipal); hija política, María Luisa Pombo Vázquez; nieto, Ramón Afón Pombo; hermana, Carmen; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Esteban de Morás (Arteijo), acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Monte Alto, número 28-4.º - A.  
LA CORUÑA, 26 de enero de 1976 (Funeraria Riazor)



# Doña Teresa Fabeiro Caamaño

(VIUDA DE ANGEL PARDO DE VERA)

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortada con los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

— D. E. P. —

Sus hijos, Gerardo, Conchita, María Teresa, Angelines, Lourdes, Victoriano, Angel, Elena, María del Pilar, Antonio, Rosita, Amalia, Obdulia, Ana María y Sofía; hijos políticos, Conchita Romero de la Hera, Juan José Mosquera Mosquera, Juan Antonio Garrido Suárez, José Garrido Suárez, María Teresa Sánchez López, Juan Luis Gómez Robles, Manuel Pais Viqueira, Soledad Collantes Morales, Lisardo Núñez Regueira y José Manuel Pérez Fernández; nietos; tío, Germán Caamaño Solar; hermanos políticos, Manuel, Amalia María, Conchita, Ignacio y José Pardo de Vera, Felisa Díaz Moreno, Esperanza López Cumbras y María Teresa Manjón Becerra; primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales, que tendrán lugar hoy, lunes, a las doce de la mañana, en la capilla del Palacio del Cotón (Negreira), y a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de dicha villa, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Palacio del Cotón.

Negreira, 26 de enero de 1976

## PANORAMA FERROLANO

## Si yo fuera rico, tendría un médico particular

Por José R. Vilamor

EL FERROL.—Una de las mayores preocupaciones de la gente con escasos recursos económicos fue siempre el poder contar con una suma de pesetas para hacer frente, si el día llegaba, que solía llegar, a una enfermedad grave y a la vejez. En una región eminentemente agrícola—dos tercios de la población gallega viven en el campo, del campo y para el campo—, resultan mucho más duros esos dos posibles contratiempos, que un año de hambre. Porque si falla la cosecha de patatas, todavía queda la del maíz, el trigo o el centeno. Por otra parte, tampoco son bocas demasiado acostumbradas a saborear manjares que creen hábito, me refiero a los exquisitos.

De ahí el temor que siempre tuvieron nuestros mayores en ir a parar a un hospital o a un asilo. "Se non pagas —decían con amarga resignación—, non tes de reito a mais".

Pero he aquí por donde las tornas han cambiado. A todo trabajador en nómina, corresponde una cartilla por la que se libera de esa angustia, de esa hora fatidica, pues, además de tener que soportar la enfermedad, habría de empeñarse para poder salvarse de ella, o, a lo peor, empeñar a sus familiares, si la muerte le sorprendía.

El montante de la Seguridad Social estaba en marcha y comienzan los nombres de las Ciudades Sanitarias, Residencias,

Ambulatorios, etc., y las preocupaciones de médicos, fármacos y otros anexos, quedan casi marginados.

Es justamente el caso, el que hace pensar a más de un contribuyente de la Seguridad Social, que si fuese rico tendría un médico particular. Eso sí, además del Seguro, porque conoce las grandes ventajas que las nuevas instalaciones tienen y la capacidad de los profesionales que en ella actúan. Además, están sensibilizados ante la importancia de socializar la medicina. ¿Por qué, entonces, lo del médico particular? ¿Es que los del Seguro no pagan? ¿No hemos quedado en que se les descuentan automáticamente una cifra de sus emolumentos a percibir?

Para imprevistos, Lean: Unos vecinos del municipio de Narón afirman, y dan su nombre y el de los médicos en liza, que es una triste realidad acudir a algunos consultorios, pues, se encuentran con la desagradable sorpresa de al llamar a la puerta, lo primero que se les pregunta es si son de "pago" o pertenecen al Seguro. De pertenecer a los primeros, les aguarda una señorita sala de espera, mientras que si caen en el grupo de los segundos, tienen por sala unas escaleras comunes a todo el edificio, o la calle. La asistencia a casa, objetivo imposible.

Pero si en el municipio de Narón se cuecen habas, en Serantes, por toneladas. "Sobre el médico —declara un vecino a la

prensa— puedo exponer un reciente caso. Aquí vive una señora, una madre, a quien se le puso gravísimo un pequeño. Era domingo. Se llamó al Ambulatorio. El médico de guardia dijo que le era imposible abandonar el Ambulatorio. Se llamó a otro médico. Nada. Se llamó a otro. Nada. A última hora llegó no sé quién, cuando el niño había muerto. Esa es —termina diciendo el vecino— la asistencia de la Seguridad Social, en Serantes. Pero debo añadir que la falta de asistencia no se limita a estos casos contados, sino que afecta a toda una comarca que abarca unos veinte municipios con un total de 250.000 habitantes. Desde Miño a Estaca de Bares, abarcando Monfero y Puentes de García Rodríguez, la falta de asistencia se hace notar por los cuatro costados. Tal necesidad le ha sido expuesta al gobernador civil de la provincia en varias reuniones que ha celebrado el pasado año con los alcaldes de toda esta zona. Es verdad que todo proyecto lleva un tiempo para su puesta en funcionamiento, y difícilmente se pueden montar unas instalaciones simultáneas en todo el país acordes con las necesidades de cada lugar, pero no lo es menos que, dado el número de habitantes a los que hacemos alusión y la amplia comarca en la que están distribuidos, el no contar más que con la Ciudad Sanitaria de Juan Canalejo, en La Coruña, nos parece francamente poco. Es verdad que está a punto de terminarse una Residencia en El Ferrol, (que, por cierto, según mis informaciones, no tiene la categoría de Ciudad, con las ventajas que ello supone), con lo que el problema habrá disminuido, pero no resuelto.

Si las cargas se reparten por igual a la hora de cotizar, hay que pensar en hacer lo mismo con los beneficios, y, sobre todo, desterrar, de una vez por todas, esa imagen de Seguro y de "pago", pues, todos son de pago.

## RUA del VILLAR

## LA BANDA DE SANTA CRUZ

HACE algunos días que coincidí en un café con el director de la Banda popular de Santa Cruz de Rivadulla, maestro Bernardo del Río, sobrino del recordado director y compositor del mismo nombre. Ello dio lugar a que, inmediatamente, entabláramos conversación sobre las vicisitudes en que se desenvuelven esas agrupaciones tan alegres y bullangueras. Mejor dicho, la charla que pudo ser se convirtió en un solloquio, porque Bernardo del Río, que cuenta en su haber con una apasionada y amena retórica, apenas me dejó tomar baza en el asunto. No obstante, pude conocer como este buen músico se halla descorazonado al ver que esas colectividades van desapareciendo por falta de apoyo oficial, al menos para comprar instrumentos y uniformes. Y en el momento álgido de sus razonamientos, dio a su rostro un aspecto un tanto agresivo y me espetó estas interrogantes muy atinadas:

--¿De dónde se nutren las bandas municipales e militares? De nos. ¿Crean alumnos a las bandas municipales? Non. ¿Crean alumnos a las bandas militares? Tampouco. Logo, ¿qué vai ser delas si lles faltan as bandas populares?

Yo quise aseverar sus disquisiciones, pero no me fue posible, porque en cuanto abrió la boca me atajaba con un ligero empujón de hombro:

--¡Escoita, escoita un momento!..

Y así fueron transcurriendo los minutos, durante los cuales pude enterarme que la Banda de Santa Cruz cuenta con una plantilla de treinta músicos que, durante los tres meses de verano, se embolsa cada uno alrededor de trescientas mil pesetas, con las que pueden ir tirando durante el resto del año, amén de los ingresos que les proporcionan otras actividades del campo o de la artesanía.

Este encuentro con Bernardo del Río me valió para evocar la Banda de Mondariz, que dirige un hombre de gran sensibilidad llamado Casiano Paredes, que era la que, según criterio popular, mejor desfilaba por las calles, ya que, al frente de ella, iba Casiano con un aire marcial insuperable, y detrás, con aire serio y circunspecto, "O capitán" soplando en un descomunal bajo, cuya labor artística alternaba con la de enterrador municipal; Constante con su fliscorno que llevaba las huellas de una actividad de muchos quinquenios impresa en sus pistones, o Pepiño de Pías, cuyo clarinete lanzaba a los vientos unas notas agrídeas como el sabor del vino de las cepas de su aldea natal. Mas una tarde el conjunto se disolvió de una forma silenciosa e inesperada, ya que Casiano, incapaz de lograr una afinación acorde con sus deseos, cerró la puerta del local de ensayos, se dio de baja de la luz y entregó la llave en el Ayuntamiento. Y de la Banda de Mondariz nunca más se supo.

La agrupación de Santa Cruz, como digo, goza de buena salud. Y todos los años, por las fiestas del Apóstol, nos recrea en la Rua del Villar con alguna zarzuela o preludio de ópera, composiciones que ya conocían hasta la saciedad los ecos del valle del Ulla, durante los ensayos de noches de invierno, cuando los silbidos del tren, como salidos de entre las sombras, ponían su aportación dodecafonica a los acordes de la Banda.

Y Bernardo del Río siguió y siguió con su charla. Y en un momento en que, por razón de dignidad y amor propio quise intervenir a base de algunos gritos, me dio una palmada cariñosa en la espalda y se ausentó con una gran carpeta bajo el brazo, al tiempo que me decía:

--¡Hasta más ver!

Yo sólo pude corresponderle alzando mi mano diestra.

J. TRAVIESO QUELLE

## CARTELERA

ALFONSO MOLINA.—5,30 - 8, 10,30: "Experiencia prematrimonial". Ornella Muti y Alessorio Orano. (Mayores 18 años).

AVENIDA.—5 - 7,45 - 10,30: "El joven y la cuarentona". Jean Simmons y Leonard Whiting. (Mayores 18 años).

CORUÑA.—5 - 8 - 10,30: "Clara es el precio". Amparo Muñoz y Máximo Valverde. (Mayores 18 años).

FINISTERRE.—6 - 8 - 10,30. "El hombre de una tierra salvaje". Richard Harris y John Hus-

ton. (Mayores 14 años y menores acompañados).

GOYA (Sala Especial).—5 - 7,45-10,30: "Easy Rider" (Buscando mi destino). Peter Fonda y Dennis Hopper. Versión Original con subtítulos en español. (Mayores 18 años).

PARIS.—4 - 6 - 8 - 10,30: "El último viaje". Julián Mateos y Pauline Challenor. (Mayores 18 años).

REX.—6 - 8 - 10,30: "El último viaje". Paulino Challenor y Julián Mateos. (Mayores 18 años).

RIAZOR.—5 - 8 - 10,30: "Algo más que amigos". Anicee Alvina y Sean Bury. (Mayores 18 años).  
TEATRO COLON.—5 - 7,45-10,30: "Una inglesa romántica". Glenda Jackson y Michael Caine. (Mayores 18 años).

TEATRO ROSALIA CASTRO.—5 - 7,45 - 10,30: "La mujer es cosa de hombres". José Sacristán y María Luisa San José. (Mayores 18 años).

## NECROLOGIAS

Falleció en La Coruña don José González Rouco, persona estimadísima, que contaba con singulares aprecio. Sencillo en su trato, fundamentalmente bueno, solía regalar lotería a sus muchas amistades, acaso con el sincero deseo de favorecer a todo el mundo.

Su muerte fue generalmente sentida y compartimos el dolor de su familia por la desaparición de este buen amigo, que podía enorgullecerse de hacer el bien, siempre que podía.

En Santiago falleció tras larga enfermedad don Laureano Castro Freijeiro, dolencia que supo sobrellevar con singular entereza.

A su familia, y de manera especial a su hermano Juan, hacemos llegar nuestra sincera condolencia, a la par que rogamos una oración por el alma del finado.

Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán funerales por su eterno descanso, en la capilla santiaguesa de San Roque.

## Una peregrinación lucense ganará el jubileo

SANTIAGO.— El obispo de la diócesis de Lugo ha dispuesto que se organice una peregrinación diocesana a la catedral de Santiago, con el fin de lucrarse de las gracias especiales del Año Santo Compostelano.

Con tal motivo, la Junta Lucense de Peregrinaciones ha establecido comunicación con don Jesús Precedo Lafuente, canónigo provicario y encargado de la Junta del Año Santo, y de común acuerdo se ha fijado la fecha del 16 de mayo para la realización de la peregrinación de dicha diócesis.

También en el mes de mayo, cuya fecha no está aún decidida, peregrinará a la Basílica el Centro Vivariense, compuesto por los hijos de la ciudad del Landro residentes en Compostela, en cuyo acto hará la invocación don Eusebio García Gamallo.

## "DÍA DE COMPOSTELA" EN ESTEIRO

El próximo día 31 de los corrientes, en una sala de fiestas de Esteiro se celebrará el "Día de Compostela", en cuyo acto intervendrán, además de varios conjuntos musicales santiagueses, la Tuna Universitaria Compostelana.

Con motivo del "Día de Compostela" en Esteiro, hay organizadas varias excursiones que partirán dicho día desde la Avenida de Juan XXIII, a las siete de la tarde.

## ASOCIACION DE BIÓLOGOS DE GALICIA

En la Facultad de Biológicas se llevó a cabo una reunión de profesionales de la Biología, con la asistencia de 77 titulados, con el fin de tratar los puntos en torno a los que deberá girar la creación de la Asociación de Biólogos de Galicia.

En esta reunión se aprobaron las ponencias que se llevarán a

la asamblea general que se celebrará en Madrid y que se refieren a la constitución de esta delegación en Galicia.

## EL ALCALDE, A MADRID

El alcalde de la ciudad, don Antonio Castro García, volverá a Madrid a finales de mes para solicitar subvenciones con que

poder enfrentarse al problema de la vivienda, aunque también el señor Castro aprovechará su estancia en la capital de España para visitar diversos departamentos de los que recabará ayuda para la organización de diversos actos relacionados con el Año Santo Compostelano.



EL SEÑOR

## DON FRANCISCO TEIJO FRANCO

Falleció el día de ayer, a los 74 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su hijo, Francisco (ausente); sus sobrinos, María, Carmen, Josefina, Emilia y Joaquín Teijo y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán en la iglesia parroquial de Santiago de esta ciudad, así como a la conducción del cadáver al Cementerio General, actos que tendrán lugar el día de hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria; Residencia García Hermanos Betanzos, 26 de enero de 1976 (Funeraria Mariano)



EL SEÑOR

## Don Juan Antonio Regueiro Rodríguez

(Teniente Honorario de la Guardia Civil)  
Falleció el día 24 de enero a los 57 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, Purificación García Diéguez; hijos, Juan Antonio, Eladio e Isabel; padre político, Constantino García; hijas políticas, Antonia Barros y Milagros Fernández; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y el acompañamiento a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, a las DOCE horas y la asistencia al funeral que se celebrará a las TRECE horas del mismo día, en la iglesia de los PP. Jesuitas, por lo que anticipan gracias.

Casa mortuoria; Pompas Fúnebres, S. A., Hogar N.º 2

## programa de televisión

## PROGRAMAS PARA HOY PRIMERA CADENA

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Apertura y presentación.
- 14'31 Aquí, ahora.
- 15'00 Telediario.
- 15'30 Revistero.
- 16'00 Novela (Caza menor).
- 16'30 Despedida y cierre.
- 18'15 Carta de ajuste.
- 18'30 Apertura y presentación.
- 18'31 Avance informativo.
- 18'35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'00 Revista de toros.
- 20'30 Estudio estadio.
- 21'00 Telediario.
- 21'30 Los reporteros.
- 22'30 El quinto jinete.
- 23'25 Ultimas noticias.
- 23'30 Reflexión.
- 23'35 Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Hawai 5-0.
- 21'00 Jazz vivo.
- 21'30 Noticias.
- 22'00 Cultura 2.
- 22'30 Pequeño álbum de zarzuela.
- 23'00 Página del lunes.
- 23'30 Última imagen.

## ANTOLOGIA SOBRE UN POETA EXCEPCIONAL



Rafael Alberti

Edición de  
MANUEL DURAN  
EL ESCRITOR Y LA CRITICA

**R**AFEL Alberti es una de las cumbres de nuestra lírica contemporánea. Pero se da la paradoja de que, conforme su figura es cada vez más conocida y admirada en el extranjero, en España no alcanza la resonancia adecuada. Bien sabemos que cuestiones políticas contribuyeron a ello. Mas, cuando se trata de un artista de la dimensión de Alberti, la política debiera pasar a un plano secundario y lo que realmente debiera admirarse en él es su arte depurado.

Mientras que sobre García Lorca, Guillén o Aleixandre es mucho lo que se lleva publicado en nuestro país, Rafael Alberti no tiene, pues, la misma audiencia. Todo ello, pese a las múltiples facetas que sus versos encierran y que desde un principio infunden universalidad incluso a motivos folklóricos. Se comprenden, pues, las dificultades encontradas por Manuel Durán para ofrecer su "Rafael Alberti" (1), antología de escritos sobre el poeta en la que se recogen las semblanzas trazadas por muchos hombres de la "generación de 27" y otros escritores que conocieron bien, y que incluso trataron personalmente, al gran creador de "Marinero en tierra".

Muchos de los escritores cuyos estudios aparecen recogidos en este volumen se refieren a que Alberto es uno de nuestros pocos poetas líricos que tienen con frecuencia rasgos de humor. Si García Lorca juega con frecuencia la nota trágica, Alberti pulsa aquí y allá el resorte de lo grandioso. Pero al paso que toma con frecuencia la vida con ligereza, se asoma también a lo primitivo, a un mundo que se esfuma en su lejanía poética. Así es como no ha faltado estudioso que haya encontrado resonancias medievales en Alberti, sobre todo en el de su primera época.

Al igual que sucedía con Lorca, Alberti es un conversador extraordinario. El pintor Gregorio Prieto cuenta que uno de los mayores disgustos del poeta lo tuvo cuando el médico le prohibió conversar, por encontrarse enfermo en San Rafael. A partir de allí, pintor y poeta mantuvieron una continuada relación epistolar. Pero, con todo y con ello, no era lo mismo sentir a Rafael Alberti producirse con la espontaneidad de su verborrea peculiar a tener que fijar sus impresiones en la cuartilla. Eso quedaba para el momento de su creación poética.

Muy certera es la opinión de uno de sus contemporáneos, que considera a Alberti como un "poeta desenraizado", que canta y siente la nostalgia de los paraísos sucesivos creados y perdidos por él. Es siempre el desterrado, ya sea de su tierra de donde desaparece desde la guerra. En su mocedad se vuelve al pasado. Rechaza jardín y ciudad, infancia y presente, para lanzarse a la nueva aventura de los abismos cósmicos en su sueño submarino. Las vías fundamentales de su poética son la del más allá de "Sobre los angeles" y la de más acá de la poesía política, dos de las fuerzas que con frecuencia se contraponen en su producción.

La antología compilada por Manuel Durán es una sucesión de aciertos. Su empresa aparecía erizada de obstáculos, y el profesor residente en los Estados Unidos ha conseguido salvarlos todos. El libro que ahora ofrece al lector reviste la importancia de una buena biblioteca. Puede decirse que casi todo lo escrito sobre Alberti en España figura en esta compilación. De ahí la importancia que reviste para el futuro estudioso de la obra del genial poeta gaditano.

España no cabe duda que tuvo en este siglo una de sus más poderosas corrientes poéticas. La "generación del 27" y sus antecesores como Machado o Juan Ramón Jiménez no han podido ser superadas por las promociones posteriores. Al tiempo que aquí se asiste a esta resurrección poética, en la otra orilla atlántica se percibe un fenómeno similar. La colección "El escritor y la crítica" --a la que pertenece este volumen-- constituye un encendido homenaje para esos poetas cimeros. Proclamarlo así nos parece de elemental justicia.

E. M.

(1) RAFAEL ALBERTI.- Edición y prólogo de Manuel Durán.- "Taurus Ediciones, S. A."- Madrid.

## Personajes de farsa con fuerza dramática

**F**EDERICO García Lorca fue un gran renovador teatral. Sus farsas están en la memoria de todos. Ahora nos llega una nueva versión que recoge "Amor de don Perlimplín", "Con Belisa en el jardín", "Así que pasen cinco años" y "El maleficio de la mariposa". En todos estos entretenimientos se pone de relieve la inventiva del autor, su poderoso componente imaginativo y su dominio del juego escénico.

Aunque inspiradas estas piezas en las temáticas de la "Commedia dell'Arte", suponían unos tanteos renovadores de la escena. Pero, mientras los personajes de algunas farsas carecen de consistencia, los de García Lorca suelen encerrar fuerza dramática. De ahí que su calidad se vea acrecida, que posean una peculiar sensibilidad.

Sabido es que entre Valle Inclán y García Lorca existió cierta animosidad. Antonio Buero Vallejo estudió muy bien la cuestión. El fenómeno obedece a que Lorca pretendió partir del punto hasta donde había llegado Valle. Eso quería significar un intento de superación. Y don Ramón, que en ocasiones tendía a lo dogmático, no supo perdonárselo. De todas maneras, existe un enlace indudable entre los valleinclanes y estas farsas que ahora aparecen reeditadas.

El sentido de caricaturización, que ya había existido en los lienzos de Goya, influye en las creaciones literarias deformantes, donde se busca de los personajes sus lacras y no sus poses para la Historia. Pero esas deformaciones contribuyen a conocer mejor la realidad, no alejan de ella. Tal es lo que podemos comprobar en las cuatro piezas garcialorquianas que analizamos y que, por su dignidad literaria, superan el



concepto de simple entremés. García Lorca era un gran poeta, pero era también un profundo conocedor de los recursos teatrales. Basta con leer cualquiera de las piecicillas aquí recogidas para comprobar la realidad de esta afirmación.

E. M.

(1) AMOR DE DON PERLIMPLIN, CON BELISA EN EL JARDIN, ASI QUE PASAN CINCO AÑOS Y EL MALEFICIO DE LA MARIPOSA, por Federico García Lorca.- Colección "Novelas y Cuentos".- Editorial Magisterio Español, S. A.- Madrid.

## UN POLITICO HONESTO

**H**ACE unos días publicábamos en esta sección la referencia crítica al primer volumen dedicado a Besteiro. Ahora aparece el segundo tomo que se titula "Julian Besteiro (1920-1922)", según la edición de Fermín Solana. Si bien sus actuaciones



parlamentarias se habían iniciado en 1910, las intervenciones de Besteiro fueron más destacadas en los años que siguieron a la huelga general de 1917. Aquí se recogen sus principales discursos durante las dos legislaturas anteriores a la Dictadura, que cierra el Parlamento.

La formación de Besteiro, asociada al socialismo de cátedra, proponía para nuestro país reformas que en el extranjero habían tenido indudable éxito. No podemos olvidar que el catedrático de Lógica era hombre de gran honestidad política,

preocupado por los males de nuestra patria y deseoso de resolverlos con arreglo a un criterio moderno. Así es cómo su voz sonó en diversas ocasiones para poner el dedo en la llaga sobre los males de España; pero para aportar, también, fórmulas positivas.

La participación del movimiento socialista español en la política establecida, la formación de algunos de sus dirigentes y su estrategia con vistas a los acontecimientos que se avecinaban, son otros tantos hechos que aparecen recogidos en este volumen. España se disponía a iniciar una nueva tapa política. Y la figura de Besteiro, sobria y elegante, que tenía un poco de los veteranos laboristas británicos o de los profesores socialistas belgas, jugó un papel importante en aquellos días que precedieron a la Dictadura.

Nada más que elogios merece la versión de Fermín Solana "Historia parlamentaria del socialismo". Su segundo tomo sobre los discursos de Julián Besteiro constituye un señalado acierto.

(1) JULIAN BESTEIRO.

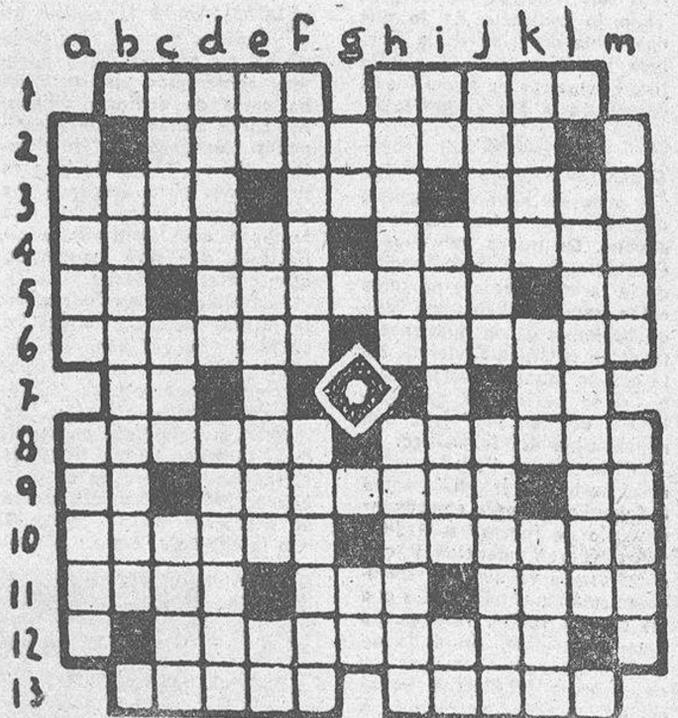
Edición de Fermín Solana. "Taurus Ediciones, S.A.A." Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



**HORIZONTALES.**— 1: Griega bizantina. Borde, margen.— 2: Uva menuda y temprana.— 3: Trabajo excesivo. Cantón suizo. Al revés, ave de rapaña diurna americana.— 4: Bandas estrechas y largas. Al revés, nombre de mujer.— 5: Números romanos. Ninfas de los bosques. Pronombre.— 6: Aciertan. Sin ortografía, planta ranunculácea.— 7: Al revés, símbolo químico. Número romano.— 8: Estaba inactivo. Ciudad norteamericana.— 9: Símbolo químico. Sin ortografía, tiempos inoportunos. Símbolo químico.— 10: Sillar en figura de cuña. Ufana, orgullosa.— 11: Al revés, lastimada. Abreviatura usada en música. Provincia española.— 12: Labradores.— 13: Anda por placer o higiene. Árboles ulmáceos.

**VERTICALES.**— a: Rey de España en el siglo V. Curvas a manera de eses.— b: Aparentes, sin existencia real.— c: Aves palmípedas. Pueblo de Alicante. Cuida solicitamente.— d: Parte de la cabeza. Nombre de mujer en plural.— e: Preposición. Colgadura. Símbolo químico.— f: Denuncien. Al revés, arruina, derriba.— g: Símbolo químico. Número romano.— h: Preparada. Persona inconstante.— i: Símbolo químico. Mostrar una cosa tonos completamente oscuros. Letras de gala.— j: Pasó su infancia. Al revés, pie de la poesía griega y latina.— k: Al revés, porta hacia aquí. Al revés, río europeo. Centauro que mató Hércules.— l: Que se anticipa.— m: Al revés, soldado argelino-francés. Perro.

### SOLUCION

se. Osoiom.— k: East. Nir. Neso. l: Antvuidado.— m: Ovaaz. Alano. lra.— g: It. It. h: Avlada. Proteo.— i: Re. Negreat. Gl.— j: Crío. Vela.— d: Mentón. Adelas.— e: En. Arambel. Be.— f: Aussen. Ass. VERTICALES.— a: Walla. Ondas.— b: Picticos.— c: Ocas. Ibl. Oimos. Doveja. Oronda.— 11: Asel. Rft. León.— 12: Labriegos.— 13: Pasa. Agenz.— 7: Ib. It.— 8: Octaba. Peoria.— 9: Ni. Desoras. Al.— 10: Utl. Trav.— 4: Istas. Andna.— 5: Ic. Orades. Tu.— 6: Athnan. HORIZONTALS.— 1: Roma. Archén.— 2: Cendivera.— 3: Alán.

# HELSINKI CUENTA CON UNOS 450.000 HABITANTES

Nueva complicación en el paso de frontera, en este caso porque el pasaporte de la guía era distinto del nuestro ● Energía de una bella muchacha aduanera, frente a la tolerancia de sus compañeros ● Por fin, podemos beber cerveza fría ● La amabilidad, característica de los finlandeses ● La estrofa de Runeberg en el himno nacional: "lo que para el extranjero son simples rocas, nuestra vista las transforma en oro" ● Se observa cierta anarquía en las construcciones ● Tal vez el hecho obedezca a los frecuentes entrantes del mar ● El "Intercontinental", un magnífico hotel de servicio esmerado ● La personalidad de Carl Gustav Mannerheim, héroe legendario de la lucha contra los invasores soviéticos ● Frecuentes monumentos a figuras que lucharán por la libertad ● Mujeres cuya belleza parece evocar sueños de adolescencia

LA llegada al puesto fronterizo finlandés también nos causa ciertas complicaciones. En este caso, no por lo que se refiere a los viajeros, sino en lo que afecta a Rosa, la guía. Por no figurar en su pasaporte la indicación de que "sólo era válido para un viaje", nos tienen cerca de una hora en la frontera. El problema reside en que, días después, la guía volvería a Brest-Lithowski para acompañar a otro grupo de habla hispanica.

Al paso que los policías se mostraban flexibles, la rigidez paría de una compañera suya, una muchacha muy bella, espigada, rubia y de ojos azules. Ella no acababa de comprender aquella diferencia entre los pasaportes. De todas maneras, la relación de aquellos funcionarios con nosotros fue cordial. Todo lo contrario de lo que nos había ocurrido en la frontera soviética, situada a sólo tres kilómetros de aquel lugar.

## VUELTA A LA CERVEZA FRESCA

SEGUIMOS viaje poco después de habernos tomado unos refrescos en el bar de la aduana. De nuevo volvemos a encontrarnos con la civilización de la cerveza fresca y no como caldo, según la habíamos venido bebiendo desde nuestra entrada en la Unión Soviética. Esta es una muestra insignificante, si se quiere, de que Finlandia, un país muy frío, aún no abomina del frigorífico.

Desde nuestra llegada a Helsinki hasta nuestro viaje aéreo a Copenhague, para emprender el vuelo de regreso a Madrid, todas fueron, atenciones con nosotros. Se ve que los finlandeses están más habituados que los rusos a recibir turistas. Su nivel económico, sin duda alguna muy superior, se percibe en diversos detalles: el servicio del comedor del hotel, la ropa de cama en nuestras habitaciones; pero, sobre todo, en la afabilidad de la gente.

No existe entre los pobladores de esta tierra ese rictus propio de las masas reivindicadoras de reformas sociales. Los finlandeses son pocos; pero, salvo excepciones, viven bien. Sus instituciones son un modelo, como suelen serlo las de los países bálticos en general. Cuentan con zonas residenciales para trabajadores como la de Tapiola, cerca de Helsinki, que figura entre las mejores del mundo. Y, en general, todo produce aquí sensación de bienestar.

## LAS ESTROFAS DE RUNEBERG

RECORREMOS los escasos kilómetros que nos separan de la capital finlandesa entre bellísimos paisajes que forma el Báltico al adentrarse varios kilómetros en tierra. A los dos lados de la carretera surgen bosques inmensos de abetos, chopos y álamos blancos. Si no fuera por penachos de humo que se perciben aquí y allá,

creeríamos encontrarnos en una zona selvática. En el sector costero emergen con frecuencia rocas peladas que recuerdan aquellas estrofas del himno finlandés, inspirado en la obra "Las canciones de Fanrik Stal", conjunto de relatos de exaltación patriótica del poeta nacional, J. LRuneberg. Se subraya en la tonada que los extranjeros sólo perciben en el paisaje de Finlandia una sucesión de rocas y de bosques. Pero cada vez que un finlandés posa su mirada en cualquier rincón de su tierra natal se transforma en oro todo cuanto ve. Por cierto que dos días después de nuestra llegada encontraríamos el monumento a Runeberg en el parque principal de Helsinki.

## EDIFICACIONES DE DISTINTAS ALTURAS

ALCANZAMOS la capital alrededor de las nueve de la noche. Es aún de día y podemos contemplar una sucesión de casas de distintas alturas, así como bellas plazas ajardinadas. Nos llevan al "Hotel Intercontinental", uno de los tres preparados para acoger a las delegaciones extranjeras que asistirán a la Conferencia de Helsinki, que será inaugurada quince días más tarde.

Se trata de un establecimiento lujoso, lleno de tiendas en su planta baja y con numerosas dependencias que sirven para convenciones o para reuniones de empresas privadas. Nos indican que pasemos en seguida al comedor, ya que llegamos retrasados. El servicio es muy bueno. "Maitre" y camareros se esfuerzan en ser amables con la clientela. Tienen la son-



En el corazón del Helsinki se encuentra el monumento consagrado al barón Carl Gustav Mannerheim, héroe legendario de la lucha contra los invasores soviéticos y persona muy querida de los finlandeses. El edificio del fondo, es el Parlamento de la nación, centro legislativo de sus actividades

risa estereotipada del personal de los establecimientos de lujo. No se parecen en nada a aquella especie de comisarios políticos que nos atendían en los hoteles soviéticos, con uno de los cuales por poco se enzarzan a golpes nuestros dos conductores polacos. La cena —consistente

jado del centro; pero no demasiado. En nuestro recorrido nocturno llegamos hasta un parque, situado encima de la principal estación de Helsinki, donde figura un buen monumento al mariscal Carl Gustav Mannerheim, héroe legendario de la lucha de las tropas finlandesas contra los invasores soviéticos. En frente se encuentra el edificio del Parlamento, centro político de la capital. Muy próxima al lugar donde nos encontramos descendiendo una calle en cuesta acentuada en la que se suceden los grandes almacenes, las platerías y los joyeros. Las vías aparecen semidesiertas, propio de un pueblo trabajador que al día siguiente tendrá que levantarse muy temprano.

## TALAN ARBOLES PARA EVITAR ATENTADOS

A la mañana siguiente iniciamos la visita a la capital. La guía nos informa de que, por razones de seguridad, ante la inminente Conferencia Internacional, fueron derribados numerosos árboles para que no pudieran ser utilizados por posibles francotiradores. La policía finlandesa es sumamente eficaz. Trata de evitar posibles sorpresas, a la vista de que el atentado terrorista adquirió carta de naturaleza en el mundo.

Fundada a mediados del siglo dieciséis, Helsinki pasó a formar parte de Rusia en 1809 como capital del Gran Ducado autónomo. Pese a su actual dependencia soviética, el país mantiene ese clima de libertad que es como consustancial para su desarrollo. Se explica, pues, que en nuestro recorrido encontremos con frecuencia monu-

mentos de personalidades que lucharon por esa libertad. También los poetas acaparan su parte monumental. Tal ocurre con la estatua de Alexis Krivi, tal vez el mejor lírico del país. En uno de los lugares más hermosos de la ciudad se encuentra el monumento al zar Alejandro II, que, por haber otorgado numerosos derechos a los finlandeses, goza todavía de grandes simpatías entre la población.

## MUJERES BELLAS Y ESTILIZADAS

YA desde nuestra entrada en Finlandia comprobamos que sus mujeres suelen ser tan bellas y estilizadas como aquellas imágenes de lanzadoras de jabalina que inquietaban nuestros sueños de adolescentes. Tres influencias se dan en esta raza: la báltico-oriental, la nórdica y, en menor porcentaje, la lapona. Su tez es clara, los cabellos rubios o castaños y la estatura media, que en el hombre es de 168'7, es para la mujer 157'4.

Helsinki, que en la actualidad sobrepasa los cuatrocientos cincuenta mil habitantes, es uno de los fenómenos de concentración urbana que se dan en el país. La realidad es que a la gente le gusta cada vez menos vivir en el campo. De ahí que se concentre particularmente en la capital. El duro clima nórdico aparece suavizado así por las comodidades que suele encontrar en el ambiente urbano; pero, sobre todo, por un horario de trabajo mucho más llevadero. Se explica, pues, que crezcan las ciudades satélite como Tapiola en diversos alrededores de la ciudad.

Finlandia es una nación joven. El 6 de diciembre de 1917, mientras se registraban los acontecimientos políticos en Rusia, proclamó su independencia.

La decisión provocó una guerra civil que duró hasta el año siguiente. Los treinta años que siguieron hasta la Segunda Guerra Mundial fueron de una prosperidad sólo alcanzada de nuevo en los momentos actuales. El pueblo conoció un progreso extraordinario en los campos de la industria, la agricultura, las ciencias y las artes. Todo ello, a pesar de que, después del último conflicto, los rusos despojaron a Finlandia de extensos territorios en el Este y en el Sudeste, así como de la península de Hanko.

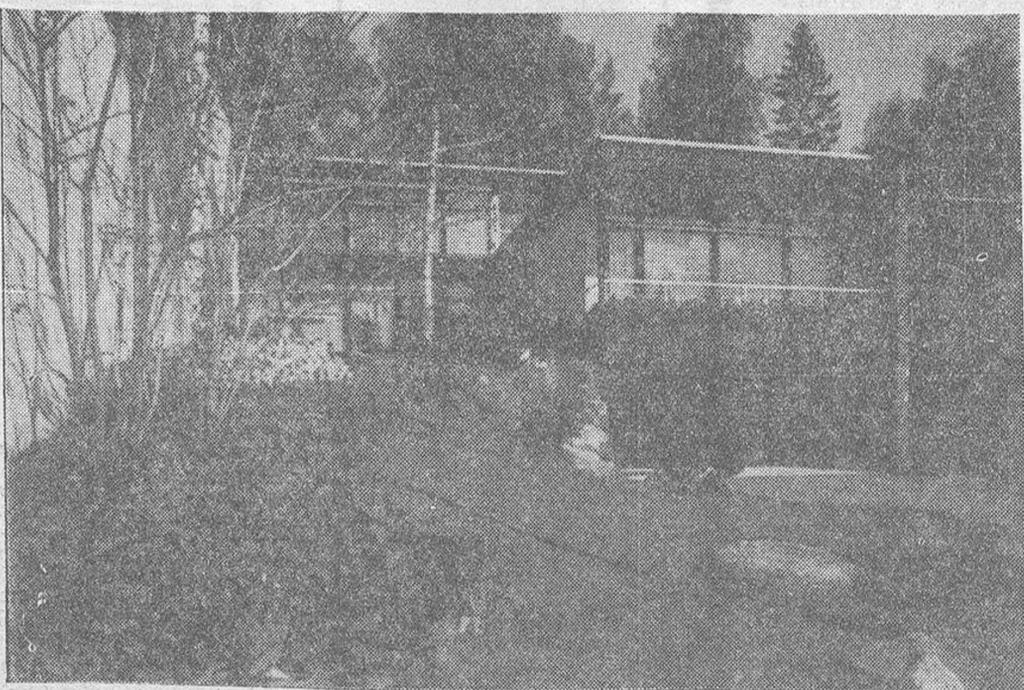
Helsinki es una ciudad muy limpia. La zona lindante con el mar ha sido despojada de árboles. Pero, tan pronto como uno se dirige a los alrededores, en seguida le asaltan los abetos. La gente de la capital es de maneras suaves, a la vez que recia de espíritu. El trazado urbano resulta un poco anárquico, como producto de los extraños entrantes que forma el Báltico en aquella zona. Y, en conjunto, la impresión que produce esta urbe al visitante no puede resultar más grata.



Por Emilio Merino

en consomé, lenguado y turnedó— es mucho mejor que las que nos venían sirviendo en los establecimientos rusos. Un poste sorpresa completa esta minuta que es muy del agrado de todos.

Aprovechamos una hora y media para callejear antes de acostarnos. El "Intercontinental" se encuentra un poco al-



Innumerables ciudades satélite han sido creadas en torno a Helsinki. Se facilita así vivienda a las innumerables personas que, conforme ocurre en numerosos países, abandonan el campo y se van a vivir a la capital. Entre ellas merece una mención especial la denominada Tapiola, a la que pertenece el chalet que figura en la fotografía